

2020 | Ersatzteil- katalog

Spare parts list / Catalogue pièces détachées



CS-Gartengeräte	Gartenmobil Gartenzubehör / Spaten Rollsammler / cs Teichpflege cs Gartengeräte / Kleingeräte Wintergeräte city gardening / NatureUp!	Mobile Garden Cart Garden accessories / Spade Fruit Collector / cs Pond Care cs Garden Tools / Hand tools Winter Tools city gardening / NatureUp!	Chariot de jardin Accessoires de jardin / Bêche Collecteurs de fruits / Outils de bassin Outils de jardin + Petit outils combisystem Outils d'hiver city gardening / NatureUp!	4 – 13
Streuwagen	Streuwagen / Handstreuer	Spreaders / Hand-Held Spreader	Epandeurs / Épandeur à main	14 – 19
GARDENA lightline	GARDENA lightline	GARDENA lightline	GARDENA lightline	20 – 21
Mechanische Schneidgeräte	Rasenscheren Baumscheren / StarCut Gartenscheren Astscheren / Astschneider Gartensägen / Heckenscheren Spindel- / Handrasenmäher	Grass Shears Branch Pruners / StarCut Secateurs Loppers / Long Prun. Loppers Gardener Saws / Hedge Clippers Hand Cylinder- / Hand Lawn-Mowers	Cisailles à gazon Echenilloirs / StarCut Sécateurs et coupe-branches Coupe-branches / -longue portée Scies à élaguer / Cisailles à haies Tondeuses hélicoidales	22 – 25 26 – 29 30 – 41 42 – 51 52 – 57 58 – 61
Accu-Geräte	accu-system V12 Accu-Turbotrimmer Accu-Rasenkantenscheren Accu-Heckenschere Accu-Kettensäge / Hochentaster Accu-Spindelmäher Accu-Rasenmäher	accu-system V12 Accu Turbotrimmer Accu Shears Accu Hedge Trimmers Accu Chainsaw Accu Cylinder Lawnmower Accu Lawnmower	accu-system V 12 Turbofil sur accu Cisailles sur accu Tondeuses hélicoidales sur accu Tronçonneuse sur accu Tondeuses hélicoidales sur accu Tondeuse électrique	62 – 67 68 – 77 78 – 87 88 – 97 98 – 99 100 – 103 104 – 115
Mähroboter	Mähroboter	Robotic Lawnmower	Tondeuse robot	116 – 143
Elektro-Geräte	Gartensauger / Sense Bodenhacke Heckenscheren Teleskop-Heckenschere Teleskop-Hochentaster Häcksler / Kettensägen	Garden Vac / String trimmer Electric Hoe Electric Hedge Trimmers Telescopic Hedge Trimmers Telescopic Pruner Garden Shredder / Electric Chainsaws	Aspirateur-souffleur / Coupe herbes Bineuse électriques Taille-haies électriques Taille-haies électriques télescopique Elagueuse télescopique Broyeurs électriques / Tronçonneuses élec.	144 – 149 150 – 151 152 – 161 162 – 165 166 – 167 166 – 173
Rasenpflege Elektro / Benzin	Turbotrimmer / Trimmersensen Hattrick-MulchCut Elektro-Rasenmäher / -Lenkmäher Benzin-Rasenmäher Elektro-Spindelmäher Elektro-Rasenlüfter / -Vertikutierer	Turbotrimmers / String Trimmers Hattrick-Eco Lawn Mower Electric Lawnmowers / -Flexible Steerable Lawnmowers Petrol-Driven Lawnmowers Electric-Cylinder Lawn Mower Electric-Lawn Rake / -Aerator	Turbofils / Coupe-herbes Tondeuse Hattrick-MulchCut Tondeuses électriques / -Slalom Tondeuses thermique Tondeuses hélicoidale électrique Aérateur électrique / Scarificateur elec.	174 – 199 200 – 207 208 – 231 232 – 237 238 – 239 240 – 243
Wasser- Stecksystem	GARDENA Systemteile / Profi-System Duschen / Brausen / Spritzen Regner	GARDENA System Tools / Parts / Profi-System Showers / Sprayers / Nozzles Sprinklers	Système de raccords et d'accessoires / Raccords grand débit Douches de jardin / Terminaux d'arrosage Arroseurs	244 – 247 248 – 255 256 – 263
Bewässerungs- Steuerungen	Bewässerungscomputer / -Uhren Feuchtsensoren / Wasserverteiler Automatik- / Bewässerungsventile	Water Controls / -Timers Rain Sensor / Autom. Water Distrib. Automatic- / Watering Valve	Programmateurs / Minuterie d'arrosage Sonde d'humidité / Sélecteur automatique Electrovanne / Bloc-vanne programmable	264 – 275 276 – 279 280 – 285
Bewässerungs- Systeme	Sprinklersystem / Sprinklersystem Pro Getriebe- / Turbinen- / Versenkregner Pipeline MDS-System Urlaubsbewässerung	Sprinklersystem / Sprinklersystem Pro Turbo-Driven Pop-Up Sprinkler Pipeline MDS-System Holiday Watering Set	Sprinklersystem / Sprinklersystem Pro Turbine escamotable Pipeline Système Micro-Drip Arrosoirs automatiques de vacances	286 – 287 288 – 297 298 – 299 300 – 303 302 – 303
Pumpen Hauswasserautomaten	Elektro- / Gartenpumpen Hauswasserautomaten Hauswasserwerke Benzinmotorpumpen Tauchdruckpumpen / Tauchpumpen Schmutzwasserpumpen Regenwassernutzung / Pumpen Pumpen-Zubehör	Electric- / Garden Pumps Pressure Pumps Pressure Tank Units Petrol driven Motor Pumps Submersible Pressure Pumps / Pumps Dirty Water Pumps Rain Water Use / -Tank Pumps Pump Accessories	Pompes de surface électriques Stations de pompage Groupes de surpression Pompe thermique pour arrosage Pompe d'évacuation pour eaux claires Pompe d'évacuation pour eaux chargées Collecteurs d'eau de pluie / Pompe Accessoires pour pompes	304 – 323 324 – 345 346 – 353 354 – 355 356 – 365 366 – 369 370 – 377 378 – 379
Reinigen + Pflegen	Cleansystem Hochdruckreiniger	Cleansystem High pressure cleaner	Cleansystem Nettoyeur haute pression	380 – 383 384 – 385
GARDENA aquamation	Teichbau / Bachlaufpumpen Wasserspiel- / Garten- / Zimmerpumpen Tauch- / Schwimmpumpe Filter- / Bachlaufpumpen Teichfilter / Druckfilter / UVC Teichschlammsauger Belüfter / Leuchten / Strahler / Nebler	Pond Construction / Stream Pumps Garden / Indoor Fountain Pumps Submersible / Floating Pumps Filter - / Stream Pumps Pond - / Pressuere Filters / UVC Pond Silt Remover Pond Aerator / Light / Spot / Mist	Construction de bassin / Ruisseaux artificiels Pompes de bassin / Pompes pour fontaines Pompe submersible / Pompe avec flotteur Pompes pour filtre et ruisseau Filtres de bassin / Filtre à pression / UVC Aspirateurs de bassin Aérateurs / Lampes / Spots / Diffuseurs de brume	386 – 399 398 – 399 400 – 405 406 – 419 420 – 423 423 – 427
Schlauchwagen	roll-fix-Flachschlauch / Textilschlauch Spiralschlauch / Terrassenschlauch Schlauchwagen / -Träger Schlauchmobil Wand-Schlauchbox roll-up / -Träger Metall-Schlauchwagen / Schlauchbox Comfort Schlauchwagen easyRoll	roll-fix-Flat Hose / Textile Hose Spiral Hose Set / Terrace Hose Hose Trolleys / -Reels Hose Trolleys / -Reels Wall Mounted Hose Box / -Reel Metal Hose Trolleys / Thru Flow Hose Box Comfort Hose Trolley easyRoll	Tuyaux plats textile / Tuyau textile Tuyau flexible / Tuyau pour terrasses Dévidoirs sur roues / Dévidoirs portable Dévidoir sur roues roll-up équipé Dévidoir mural automatic / -portable Dévidoir métal sur roues / Dévidoir portable Dévidoir easyRoll Comfort	429 429 428 – 439 440 – 441 442 – 449 450 – 455 456 – 457
Drucksprüher	Drucksprüher / Pumpsprüher Rückenspritze Allg. Bedingungen für Service Aufträge	Pressure Sprayers / Pump Sprayers Backpack Sprayer General conditions for service orders	Pulvérisat. à pression préalable / - à gâchette Pulvérisateur à dos Conditions générales de vente	458 – 467 468 – 469 470 – 471

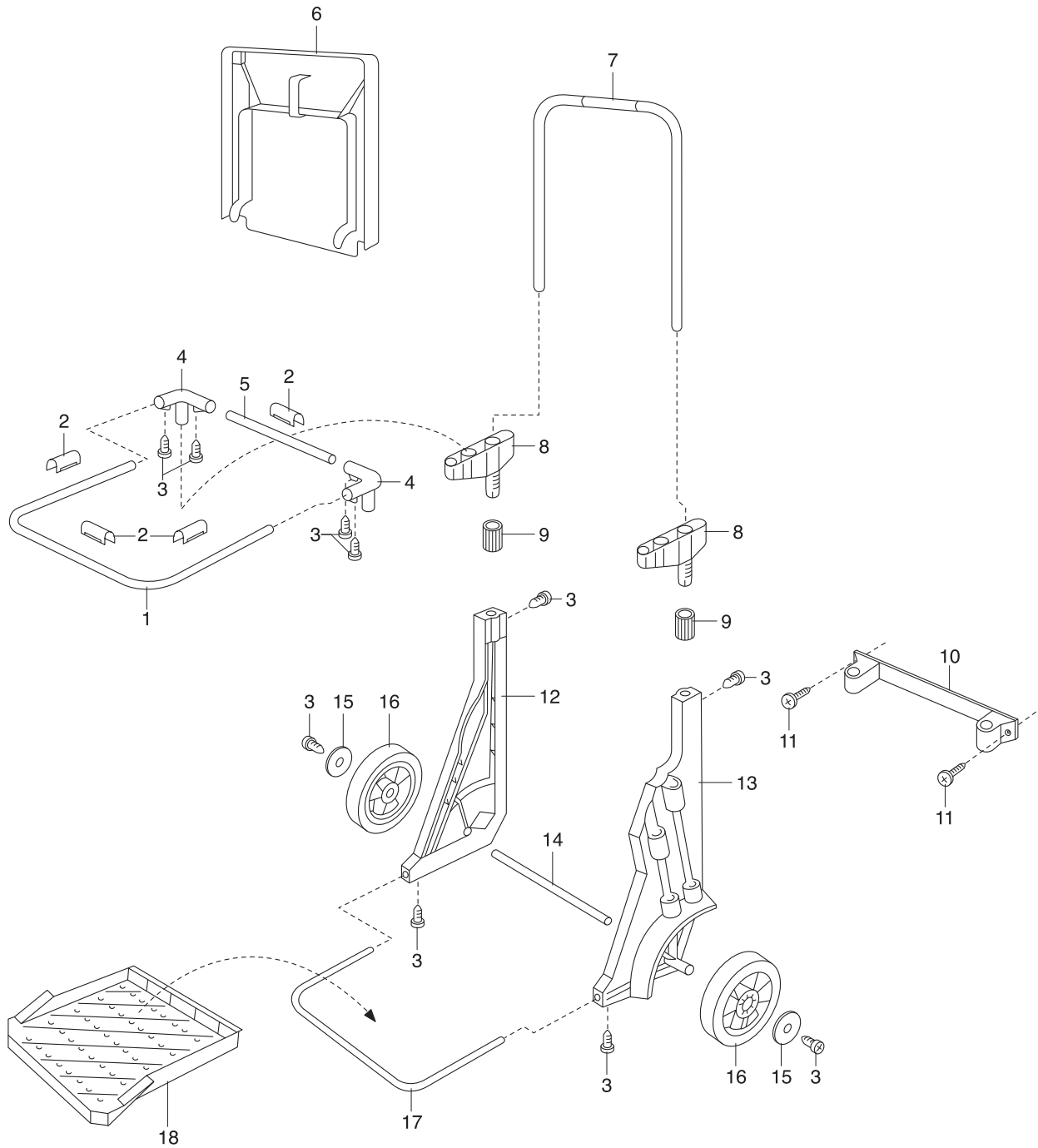


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 232		Gartenmobil	Mobile Garden Cart	Chariot de jardin
1	232-00.600.42	Trägerbügel	Bow	Arceau rigide
2	232-00.600.36	Klemmleiste, orange	Terminal strip, orange	Clip, orange
3	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
4	232-00.600.51	Eckverbinder	Corner connector	Liaison orange
5	232-00.600.41	Verbindungsrohr 20x0,7x325	Connection tube 20x0,7x325	Tube de connexion 20x0,7x325
1-5	232-00.703.00	Traegerrahmen, kpl.	Bow cpl.	Arceau cpl.
6	232-00.600.21	Deckel	Cover	Couvercle
8	232-00.600.26	Trägerstück	Carrier	Support
9	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
10	232-00.600.56	Wandleiste	Wall bracket	Support mural
11	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
15	2625-00.600.42	Blende, rot	Screen, red	Ecran, rouge
16	232-00.600.16	Rad, anthrazit	Wheel, grey	Roue, gris
	232-00.600.46	Müllsack, blau	Rubbish bag blue	Sac-poubelle, bleu
	1685-00.600.13	Universaldübel D.8	Dowel D.8	Cheville D.8
Art. 3517		Unkrautstecher	Weeding trowel	Couteau désherbeur
	3517-00.600.21	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
Art. 3567		Greifer	Gripper	Pince de jardin
	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	3567-00.780.66	Griff, links + rechts	Handle, left + right	Poignée, gauche + droite
	3567-00.600.51	Zugseil	Cord	Cordage
	3567-00.600.55	Schutzblech	Protection plate	Tôle de protection
Art. 500		Geräteboy	Tool Boy	Ratelier porte-outils
		<u>bis Baujahr 2011</u>	<u>until 2011</u>	<u>jusqu'à 2011</u>
	500-00.001.02	Schlauchabschnitt (4 x)	Rubber sleeve (4 x)	Tuyau (4 x)
Art. 2703		Stielhalter-Set clip-board	Tool Holder clip-board	Barre de rangement
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
	2711-00.000.01	Dübel, schwarz	Dowel, black	Cheville, noir
	2711-00.000.06	Holzschraube 4x45	Wood screw 4x45	Vis à bois 4x45
	9290-00.000.00	Clip, orange/grau	Clip, orange/grey	Clip, orange/gris
	2719-00.002.12	Gummiring	Rubber ring	Anneau en caoutchouc
Art. 3501		Gerätehalter	Tool Rack	Support mural
Art. 3503		Einzelhalter	Tool Holder	Crochet supplémentaire
	3501-00.600.35	Ring, rot	Ring, red	Anneau, rouge
	3501-00.610.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	3501-00.600.16	Fuß	Base	Pied en fonte
Art. 3771		Terraline Spaten	Terraline Spade	Bêche Terraline
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
Art. 3773		Terraline Spitz-Spaten	Terraline Pointed Spade	Bêche pointue Terraline
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
	3771-00.701.00	Trittschutz Set mit Nieten	Step protection kit with rivet	Kit Protection de l'étape avec rivet
Art. 3772		Terraline Damen-Spaten	Terraline Small Spade	Bêche dame Terraline
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
	3772-00.701.00	Trittschutz Set mit Nieten	Step protection kit with rivet	Kit Protection de l'étape avec rivet
Art. 3781		Terraline Spatengabel	Terraline Spading Fork	Fourche-bêche Terraline
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
	3781-00.600.16	Trittschutz	Step protection	Protection de l'étape
Art. 17020		ErgoLine Teleskop-Spaten	ErgoLine Telescopic Spade	ErgoLine Bêche télescopique
	17020-00.600.03	Knopf	Button	Bouton
	17020-00.600.11	Schraube	Screw	Vis
Art. 8714		Universalaxt 1000 A	Universal Axe 1000 A	Hache universelle 1000 A
	8714-00.600.01	Transportschutz 45	Transport protection 45	Protection de transport 45
Art. 8716		Universalaxt 1400 A	Universal Axe 1400 A	Hache universelle 1400 A
	8716-00.600.01	Transportschutz 60	Transport protection 60	Protection de transport 60
Art. 8718		Spaltaxt 1600 S	Chopper 1600 S	Merlin 1600 S
	8716-00.600.01	Transportschutz 60	Transport protection 60	Protection de transport 60
Art. 8719		Spaltaxt 2800 S	Chopper 2800 S	Merlin 2800 S
	8717-00.600.01	Transportschutz 70	Transport protection 70	Protection de transport 70
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

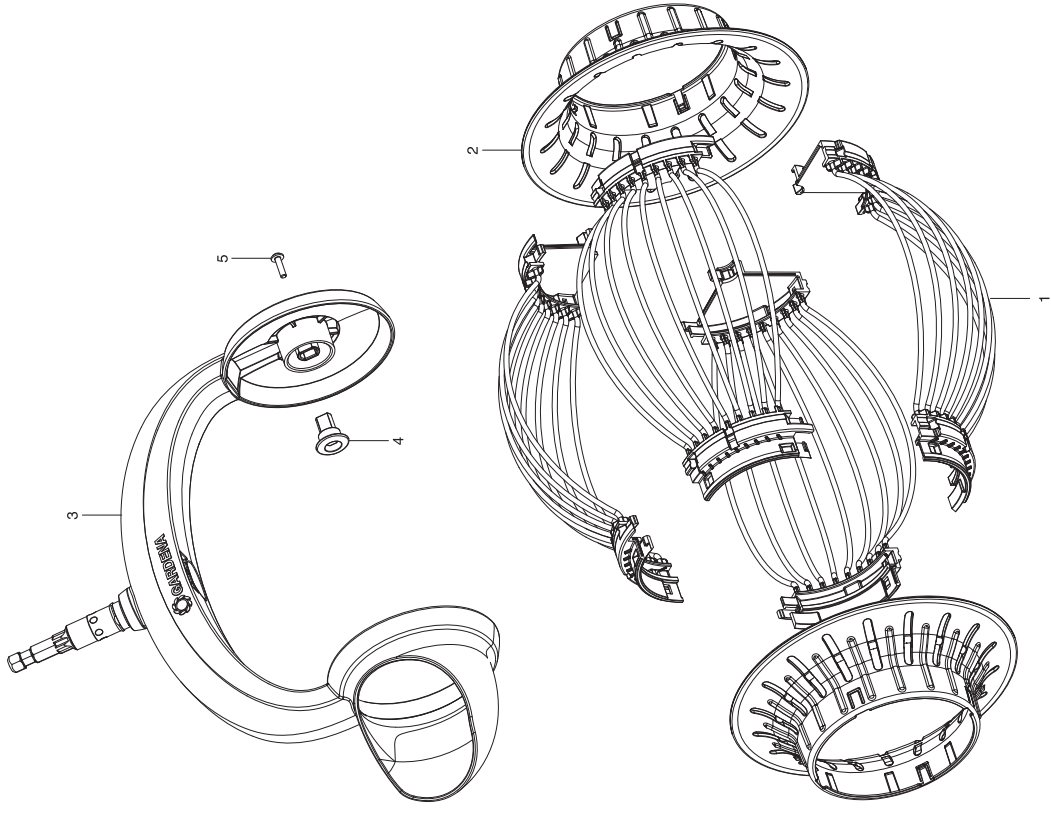
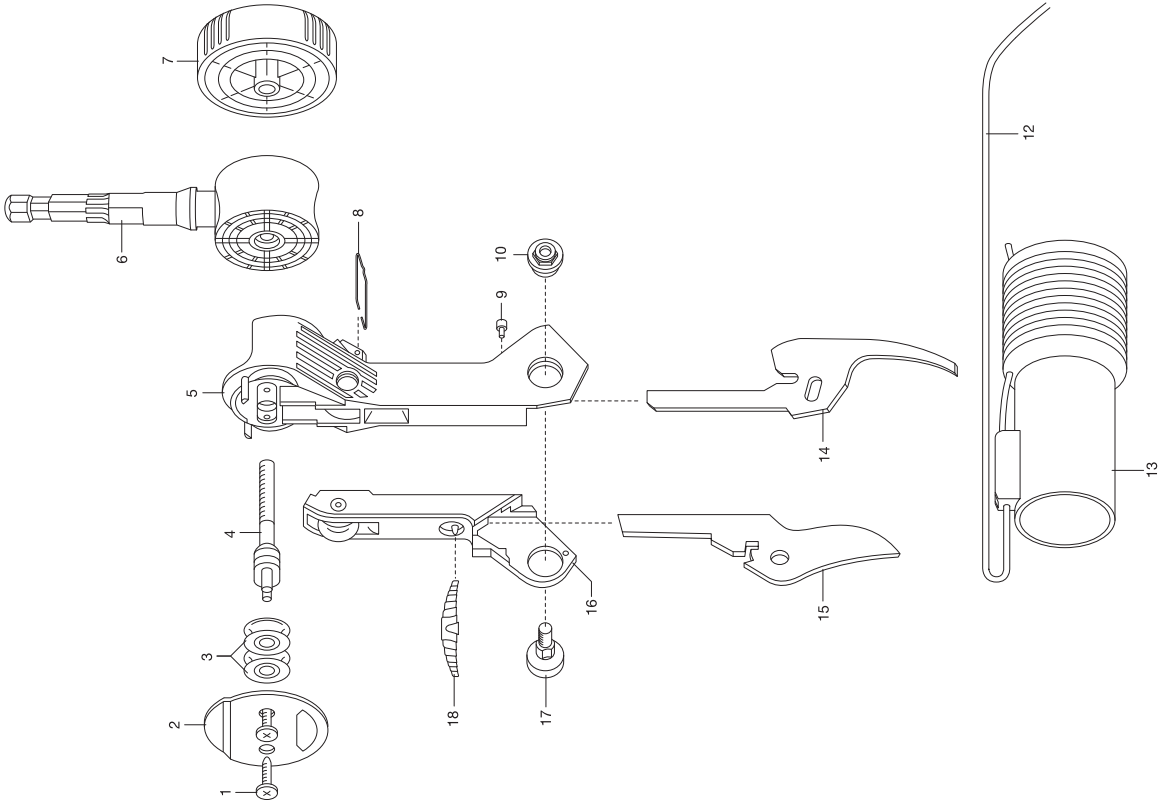
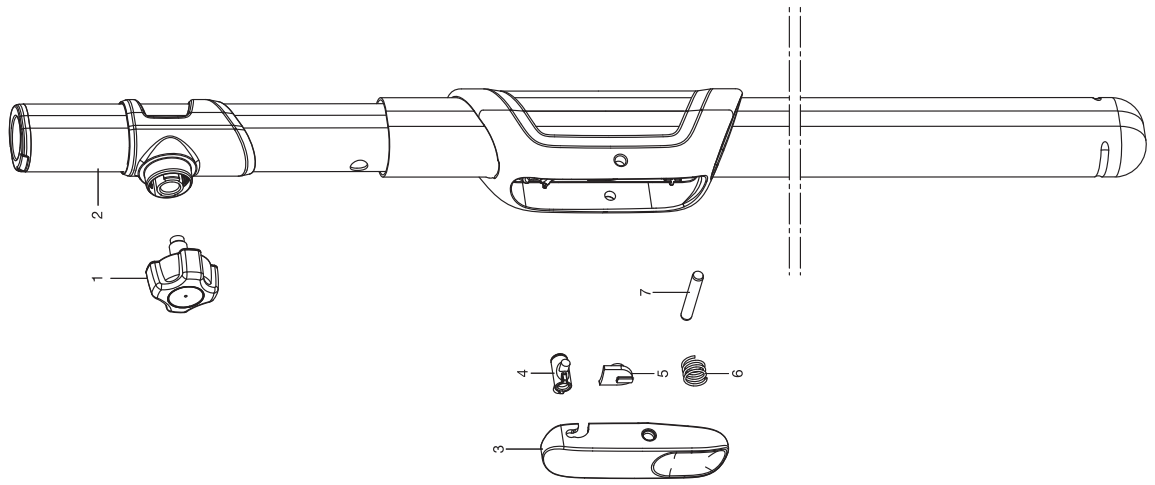


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3106	2546-00.600.28 3106-00.600.07	cs-Kst. Fächerbesen XXL <u>bis Baujahr 2010</u> Blechschrabe 4,2x19-C-H Anschlussnippel, schwarz	cs-Plastic Fan Rake XXL <u>until 2010</u> Sheet metal screw 4,2x19-C-H Nipple, black	Balai à feuilles XXL combisystem <u>jusqu'à 2010</u> Vis à tôle 4,2x19-C-H Raccord, noir
Art. 3120	3120-00.600.06 8742-00.600.35	cs-Schaufel-Rechen Kunststoffbolzen Schraube T40x14 T20	cs-Shovel Rake Plastic bolt Screw T40x14 T20	Rateau ramasse-feuilles combisystem Boulon en plastique VisT40x14 T20
Art. 3108	1 3108-00.600.01 2 3108-00.600.06 3 3108-00.600.11 4 3108-00.600.16 5 3108-00.600.21	combisystem Rollsammler Segment Abdeckung Rahmen Clip Schraube	combisystem Fruit Collector Segment Cover Frame Clip Screw	Collecteurs de fruits combisystem Segment Couvercle Châssis Clip Vis
Art. 3110	3110-00.600.06 3110-00.620.01 3110-00.600.08 3110-00.600.09 3110-00.630.00	cs-Obstpflücker <u>bis Baujahr 2017</u> Flachrundschrabe M8x45 Klemmmutter, kpl. Messer Fangbeutel (Stoff) Schwenknippel, beschr.	cs-Fruit-Picker <u>until 2017</u> Truss head screw M8x45 Wing nut, cpl. Blade Bag (mesh) Swivel nipple	Cueille-fruits combisystem <u>jusqu'à 2017</u> Boulon à tête bombée M8x45 Écrou de serrage, cpl. Lame Sac (tissu) Raccord pivotant
Art. 3115	3115-00.610.01 3115-00.600.06 3115-00.600.11 3115-00.600.12 3115-00.600.13 8739-00.600.06	cs-Obstpflücker Griff Hebel, 2K Rändelschraube Bolzen Fangbeutel (Netz) Sechskant-Nippel	cs-Fruit-Picker Handle Lever Knurled screw Bolt Bag (net) Nipple	Cueille-fruits combisystem Poignée Lever Vis à tête moletée Boulon Sac (filet) Raccord fileté
Art. 3621		cs-Straßenbesen <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Road Broom <u>until 2015</u>	Balai de cantonnier combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
Art. 3622	3621-00.600.11 4028-00.610.07	cs-Straßenbesen Kunststoffbolzen STS-Schraube T40x18	cs-Road Broom Plastic bolt STS-Screw T40x18	Balai de cantonnier combisystem Boulon en plastique STS-Vis T40x18
Art. 3633	3110-00.600.06 3110-00.630.00 3110-00.620.01	cs-Winkelbesen <u>bis Baujahr 2017</u> Flachrundschrabe M8x45 Schwenknippel, beschr. Klemmmutter, kpl.	cs-Angle Broom <u>until 2017</u> Truss head screw M8x45 Swivel nipple Lock nut, cpl.	Tête de loupe combisystem <u>jusqu'à 2017</u> Boulon à tête bombée M8x45 Raccord pivotant Écrou de serrage, cpl.
Art. 3634	3115-00.610.01 3115-00.600.06 3115-00.600.11 3115-00.600.12 8739-00.600.06	cs-Winkelbesen Griff Hebel, 2K Rändelschraube Bolzen Sechskant-Nippel	cs-Angle Broom Handle Lever Knurled screw Bolt Nipple	Tête de loupe combisystem Poignée Lever Vis à tête moletée Boulon Raccord fileté
Art. 3650	3110-00.600.06 3110-00.630.00 3110-00.620.01	cs-Dachrinnenreiniger <u>bis Baujahr 2017</u> Flachrundschrabe M8x45 Schwenknippel, beschr. Klemmmutter, kpl.	cs-Gutter Cleaner <u>until 2017</u> Truss head screw M8x45 Swivel nipple Lock nut, cpl.	Nettoyeur de gouttière combisystem <u>jusqu'à 2017</u> Boulon à tête bombée M8x45 Raccord pivotant Écrou de serrage, cpl.
Art. 3651	3651-00.610.00 3115-00.610.01 3115-00.600.06 3115-00.600.11 3115-00.600.12 5550-00.600.50 8739-00.600.06 18300-00.600.16	cs-Dachrinnenreiniger Bürstenkörper, vollst. Griff Hebel, 2K Rändelschraube Bolzen O-Ring 15,1x2,7 Sechskant-Nippel O-Ring 10,5x2,7	cs-Gutter Cleaner Brush holder, cpl. Handle Lever Knurled screw Bolt O-ring 15,1x2,7 Nipple O-ring 10,5x2,7	Nettoyeur de gouttière combisystem Corps de brosse, cpl. Poignée Lever Vis à tête moletée Boulon Joint torique 15,1x2,7 Raccord fileté Joint torique 10,5x2,7
Art. 5671	5670-00.610.00 8910-00.610.11 8911-00.610.00	cs-Fensterabzieher <u>bis Baujahr 2016</u> Abziehleiste, vollst. Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Window Cleaner <u>until 2016</u> Rubber edge, cpl. Looking screw black, small Handle	Raclette à vitre combisystem <u>jusqu'à 2016</u> Listel de raclage, cpl. Vis de serrage noir, petit Poigné
Art. 3230	3110-00.600.06 3110-00.620.01 3110-00.630.00 3230-00.600.11 3230-00.600.16	combisystem Teichgeräte cs-Teichreiniger Vario 2 Flachrundschrabe M8x45 Klemmmutter, kpl. Schwenknippel, beschr. Feinnetz Grobnetz	combisystem Pond Tools cs-Pond Net Vario 2 Truss head screw M8x45 Lock nut, cpl. Swivel nipple Net fine-meshed Net wide-meshed	Bassin outils combisystem Epuisette de bassin Vario 2 combisystem Boulon à tête bombée M8x45 Écrou de serrage, cpl. Raccord pivotant Filet à fines mailles Filet à grosses mailles
Art. 3232	1 882-00.007.11 3 303-00.600.03 6 3110-00.630.00 10 600-00.810.00 13 7934-00.610.01 17 600-00.600.13 18 3232-00.600.33	cs-Teich- und Gartenschere Vario <u>bis Baujahr 2015</u> Blechschrabe 3,5x13-F-H Rolle Schwenknippel, beschr. Kombimutter, kpl. Ziehöse Schraube Rebscherenfeder	cs-Pond and Garden Secateur Vario <u>until 2015</u> Sheet metal screw 3,5x13-F-H Roll Swivel nipple Nut, cpl. Pull socket Screw Spring	Sécateur de jardin et de bassin Vario cs <u>jusqu'à 2015</u> Vis à tôle 3,5x13-F-H Poulie Raccord pivotant Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Douille de traction Vis Ressort
Art. 3234	7934-00.610.01	cs-Teichgreifer Vario 6 <u>bis Baujahr 2012</u> Ziehöse Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	cs-Pond Gripper Vario 6 <u>until 2012</u> Pull socket Only the mentioned spare parts are available!	Pince de bassin Vario 6 combisystem <u>jusqu'à 2012</u> Douille de traction Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA combisystem Teleskopstiel 160-290
combisystem Teleskopstiel 210-390

Art.-Nr. 3720
Art.-Nr. 3721



GARDENA combisystem-Teleskopstiel
combisystem-Teleskopstiel

Art.-Nr. 3711
Art.-Nr. 3712

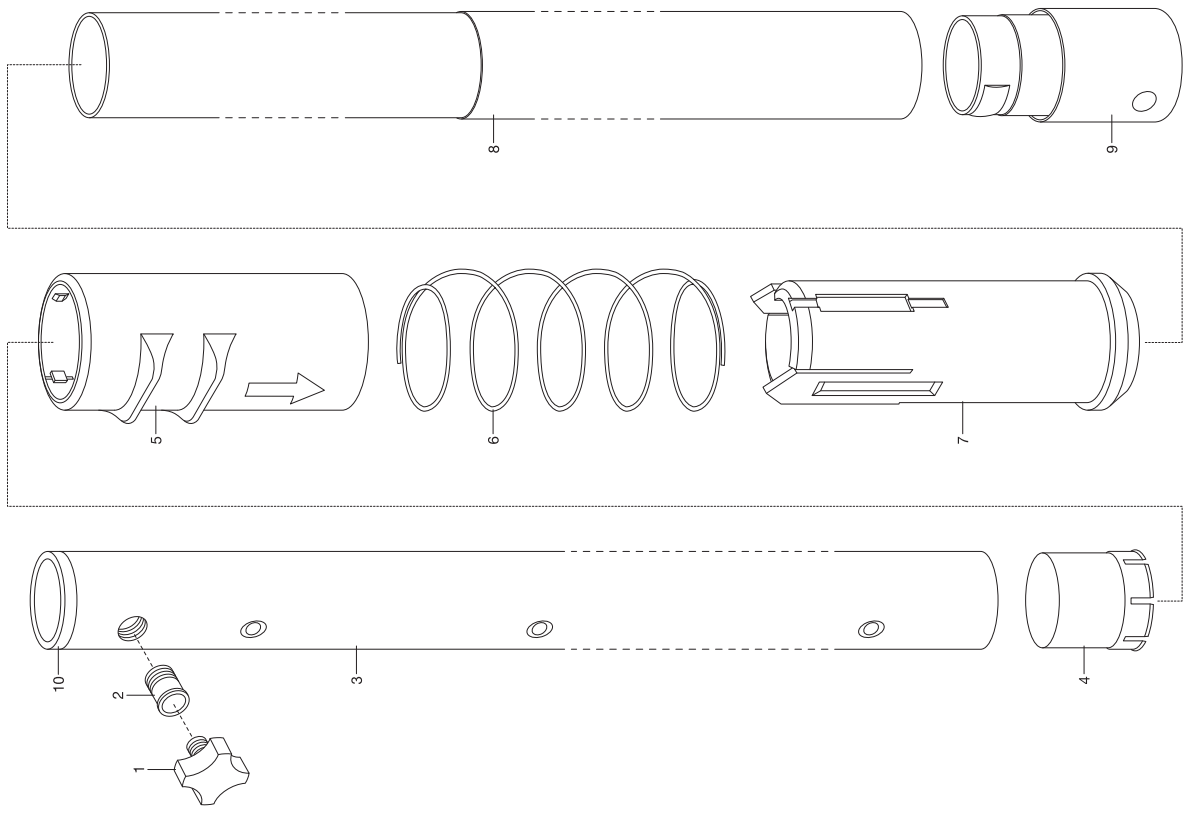


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3703		combisystem Stiele cs-Holzstiel, 130 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	combisystem Handles cs-Wooden Handle, 130 cm <u>until 2003</u>	Manche combisystem cs-Manche bois, 130 cm <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 3705		cs-Holzstiel, 150 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Wooden Handle, 150 cm <u>until 2003</u>	cs-Manche bois, 150 cm <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 3708		cs-Holzstiel, 180 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Wooden Handle, 180 cm <u>until 2003</u>	cs-Manche bois, 180 cm <u>jusqu'à 2003</u>
	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
	3713-00.600.13	Buchse	Bush	Douille
Art. 3713		cs-Aluminiumstiel, 130 cm	cs-Aluminium Handle, 130 cm	cs-Manche alu gainé, 130 cm
Art. 3715		cs-Aluminiumstiel, 150 cm	cs-Aluminium Handle, 150 cm	cs-Manche alu gainé, 150 cm
	3715-00.600.20	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
	3715-00.600.02	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
Art. 3711		cs-Teleskopstiel 160 – 290 cm	cs-Telescopic Handle 160 – 290 cm	cs-Manche télescopiques 160 – 290 cm
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
Art. 3712		cs-Teleskopstiel 210 – 390 cm	cs-Telescopic Handle 210 – 390 cm	cs-Manche télescopiques 210 – 390 cm
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
1	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
1-4,10	3711-00.799.00	Innenrohr 160-290 cm	Inside pipe 160-290 cm	Tube intérieur 160-290 cm
1-4,10	3712-00.799.00	Innenrohr 210-390 cm	Inside pipe 210-390 cm	Tube intérieur 210-390 cm
4	3712-00.610.02	Führungsteil	Guide part	Partie de guidage
5	3712-00.620.16	Schiebering, rot	Sliding ring, red	Anneau coulissant, rouge
6	3712-00.620.11	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
7	3712-00.620.21	Klemmhülse mit Noppen	Collet with naps	Douille de calage avec nopos
9	3712-00.600.15	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
9	3712-00.600.02	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
Art. 3719		cs-Teleskopstiel 90 - 145 cm	cs-Telescopic Handle 90 - 145 cm	cs-Manche télescopique 90 - 145 cm
	3719-00.610.00	Innenrohr	Inside pipe	Tube intérieur
	3719-00.600.16	Mutter	Nut	Écrou
	3719-00.610.21	Klemmschraube 2K	Lock screw 2K	Vis de serrage 2K
Art. 3720		cs-Teleskopstiel 160 – 290 cm	cs Telescopic Handle 160 – 290 cm	cs-Manche télescopiques 160 – 290 cm
Art. 3721		cs-Teleskopstiel 210 – 390 cm	cs Telescopic Handle 210 – 390 cm	cs-Manche télescopiques 210 – 390 cm
1	3721-00.600.30	Klemmschraube	Locking screw	Vis de serrage
3	3721-00.600.13	Drücker	Trigger	Gâchette
4	3721-00.600.21	Arretierstift	Locking device	Bouton d'arrêt
5	3721-00.600.12	Sicherung	Lock	Arrêt
6	3721-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
7	3721-00.600.19	Pin	Pin	Pin
Art. 3723		cs-Holzstiel, 130 cm	cs-Wooden Handle, 130 cm	cs-Manche bois, 130 cm
Art. 3725		cs-Holzstiel, 150 cm	cs-Wooden Handle, 150 cm	cs-Manche bois, 150 cm
Art. 3728		cs-Holzstiel, 180 cm	cs-Wooden Handle, 180 cm	cs-Manche bois, 180 cm
	3728-00.600.16	Klemmschraube rot, groß	Locking screw red, large	Vis de serrage rouge, grand
Art. 3735		cs-ergoline Aluminium Stiel, 150 cm	cs-Ergoline Aluminium Handle, 150 cm	cs-Manche alu gainé ergoline, 150 cm
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
Art. 3734		cs-ergoline Aluminium Stiel, 130 cm	cs-Ergoline Aluminium Handle, 130 cm	cs-Manche alu gainé ergoline, 130 cm
Art. 3745		cs-ergoline Aluminium Stiel, 150 cm	cs-Ergoline Aluminium Handle, 150 cm	cs-Manche alu gainé ergoline, 150 cm
	3721-00.600.30	Klemmschraube	Locking screw	Vis de serrage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		combisystem Kleingeräte	combisystem Hand Tools	Petits outils combisystem
Art. 3520		cs-Kleinhäckchen bis Baujahr 2003	cs-Hand hoe until 2003	cs-Serfouettes à fleurs jusqu'à 2003
Art. 3530		cs-Drahtandfeger bis Baujahr 2003	cs-Wire hand rake until 2003	cs-Balai à fleurs jusqu'à 2003
Art. 3540		cs-Kleingrubber bis Baujahr 2003	cs-Hand grubber until 2003	cs-Griffe piocheuse jusqu'à 2003
Art. 3550		cs-Blumenkralle bis Baujahr 2003	cs-Hand weeder until 2003	cs-Griffe à fleurs jusqu'à 2003
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 3516		cs-Kleingeräte-Teleskopstiel bis Baujahr 2018	cs-Telescopic Handle until 2018	cs-Manche télescopiques jusqu'à 2018
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein bis Baujahr 2003	Looking screw black, small until 2003	Vis de serrage noir, petit jusqu'à 2003
	3519-00.010.08	Drehgriff, rot	Turning handle, red	Poignée rotative, rouge
Art. 3555		cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2003	cs-Patio weeder until 2003	cs-Couteau-emoisseur jusqu'à 2003
	8928-00.709.00	Ersatzklinge	Blade	Racloir
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 8750		cs-Gartensäge bis Baujahr 2013	cs-Gardener's saw until 2013	cs-Scie jusqu'à 2013
Art. 8751		cs-Gartensäge, gebogen bis Baujahr 2013	cs-Gardener's saw, curved until 2013	cs-Scie arquee avec crochet jusqu'à 2013
Art. 8752		cs-Gartensäge 560 radial bis Baujahr 2013	cs-Gardener's Saw 560 radial until 2013	cs-Scie arquee avec crochet 560 jusqu'à 2013
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8917-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 8900		cs-Kleingeräte-Verlängerungsstiel Klemmschraube schwarz, klein	cs-Extension Handle for Hand Tools Looking screw black, small	cs-Manche-rallonge pour petit outils Vis de serrage noir, petit
	8910-00.610.11			
Art. 8910		<u>Baujahr 2003 – 2016</u> cs-Kleinhäckchen	<u>Year of construction 2003 – 2016</u> cs-Hand hoe	<u>Année de fabrication 2003 – 2016</u> cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8912		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8914		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8916		cs-Drahtandfeger	cs-Wire hand rake	cs-Balai à fleurs
Art. 8918		cs-Kleinbesen	cs-Hand rake	cs-Balai à gazon
Art. 8920		cs-Kleingrubber	cs-Hand grubber	cs-Griffe piocheuse
Art. 8922		cs-Beetkrümmer	cs-Two-star tiller	cs-Mini-émietteur
Art. 8924		cs-Blumenkralle	cs-Hand weeder	cs-Griffe à fleurs
Art. 8926		cs-Blumenrechen	cs-Flower rake	cs-Râteau à fleurs
Art. 8930		cs-Kleinsense	cs-Sickle	cs-Mini-faux
Art. 8931		cs-Blumenkelle	cs-Hand trowel	cs-Transplantoir
Art. 8932		Unkrautstecher kurz Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Weeding trowel Looking screw black, small Handle	cs-Couteau désherbeur Vis de serrage noir, petit Poigné
	8910-00.610.11			
	8911-00.610.00			
Art. 8934		cs-Blumenkelle bis Baujahr 2004	cs-Hand trowel until 2004	cs-Transplantoir jusqu'à 2004
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 8911		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8913		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8915		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 8917		cs-Drahtandfeger	cs-Wire hand rake	cs-Balai à fleurs
Art. 8919		cs-Kleinbesen	cs-Hand rake	cs-Balai à gazon
Art. 8921		cs-Kleingrubber	cs-Hand grubber	cs-Griffe piocheuse
Art. 8923		cs-Blumenkralle	cs-Hand weeder	cs-Griffe à fleurs
Art. 8925		cs-Blumenrechen	cs-Flower rake	cs-Râteau à fleurs
Art. 8929		cs-Blumenkelle	cs-Hand trowel	cs-Transplantoir
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8917-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 8927		cs-Fugenkratzer	cs-Patio weeder	cs-Couteau-emoisseur
Art. 8928		cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2016	cs-Patio weeder until 2016	cs-Couteau-emoisseur jusqu'à 2016
Art. 8943		cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2016	cs-Patio weeder until 2016	cs-Couteau-emoisseur jusqu'à 2016
	8928-00.709.00	Ersatzklinge	Blade	Racloir
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8917-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
	8928-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
Art. 3189		cs-Rübenhacke	cs-Root-Crope Hoe	cs-Râtissoire à tirer
Art. 3193		cs-Bügelzughacke Messer, 16 cm breit	cs-Draw Hoe Blade, 16 cm	cs-Râtissoire à tirer Lame de 16 cm
	3189-00.100.01			
Art. 3195		cs-Sternfräse mit Jätmesser	cs-Star with weeding knife	cs-Emietteur-sarcluse
Art. 3196		cs-Sternfräse Lagerbolzen	cs-Star tiller Bearing stud	cs-Emietteur Vis de fixation
	3196-00.100.02			
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		NatureLine	NatureLine	NatureLine
Art. 17100		NatureLine Ersatz-Holzstiel	NatureLine Spare Wooden Handle	NatureLine Manches bois
Art. 17105		NatureLine Rechenbesen	NatureLine Lawn Rake	NatureLine Balai-râteau
Art. 17106		NatureLine Rechen	NatureLine Rake	NatureLine Râteau
Art. 17107		NatureLine verst. Besen	NatureLine Adjustable Rake	NatureLine Balai à gazon réglable
Art. 17108		NatureLine Grubber	NatureLine Grubber	NatureLine Griffe piocheuse
Art. 17109		NatureLine Unkrauthacke	NatureLine Hoe	NatureLine Binette
Art. 17110		NatureLine Gartenhacke	NatureLine Garden Hoe	NatureLine Serfouette
Art. 17111		NatureLine Straßenbesen	NatureLine Road Broom	NatureLine Balai de cantonnier
Art. 17112		NatureLine Schuffel	NatureLine Push-pull Hoe	NatureLine Ratissoire à pousser
	17105-00.600.06	Gewindestift M8x1x10	Stud M8x1x10	Tige filetée M8x1x10
	17100-00.600.11	Gewindestift M8x1x8-45H	Stud M8x1x8-45H	Tige filetée M8x1x8-45H
		combisystem Wintergeräte	combisystem Winter Tools	Hiver outils combisystem
Art. 3240		cs-Schneeschieber KST 40	cs Snow Shovel KST 40	cs Curseur de neige KST 40
	3240-00.798.00	Polybeutel - 6 Nieten	Accessory bag - 6 rivet	Sachet d'accessoires - 6 rivet
	3240-00.799.00	Kante Kunststoff 40 cm mit Niet	Plastic angle 40 cm with rivet	Lisière de plastique 40 cm avec rivet
Art. 3241		cs-Schneeschieber KST 50	cs Snow Shovel KST 50	cs Curseur de neige KST 50
	3240-00.798.00	Polybeutel - 6 Nieten	Accessory bag - 6 rivet	Sachet d'accessoires - 6 rivet
	3241-00.799.00	Kante Kunststoff 50 cm mit Niet	Plastic angle 50 cm with rivet	Lisière de plastique 50 cm avec rivet
Art. 3242		cs-Schneeschieber 40 / ES 40	cs Snow Shovel 40 / ES 40	cs Curseur de neige 40 / ES 40
	3242-00.500.01	Kante Edelstahl 40 cm	Stainless steel angle 40 cm	Lisière de acier affiné 40 cm
Art. 3243		cs-Schneeschieber 50 / ES 50	cs Snow Shovel 50 / ES 50	cs Curseur de neige 50 / ES 50
	3243-00.500.01	Kante Edelstahl 50 cm	Stainless steel angle 50 cm	Lisière de acier affiné 50 cm
Art. 3250		cs-Stoßscharre 15	cs Scraper Steel 15	cs Brise-glace 15
	3250-00.600.01	Blatt 15	Blade 15	Plaque 15
	3251-00.600.02	Linsenschraube M6x14	Oval head screw M6x14	Vis à tête bombée M6x14
	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
Art. 3251		cs-Stoßscharre 30	cs Scraper Steel 30	cs Brise-glace 30
	3251-00.600.01	Blatt 30	Blade 30	Plaque 30
	3251-00.600.02	Linsenschraube M6x14	Oval head screw M6x14	Vis à tête bombée M6x14
	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
Art. 3255		Kleinstreuer	Small Caster	Epaneur à main
	3255-00.610.00	Schaufel, kpl.	Shovel cpl.	Pelle cpl.
Art. 3260		Schneewanne	Snow Scoop	Traîneau à neige
	3260-00.610.00	Gestänge	Handle	Poignée
	3260-00.710.00	Schneeschieberblatt, vollst.	Scoop, cpl.	Pelle, cpl.
	3260-00.730.00	Rohr unten, vollst.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
	8806-00.600.16	Mutter	Nut	Écrou
	3260-00.600.06	Stahlkante verzinkt	Steel angle, zincked	Lisière de acier, zingué
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

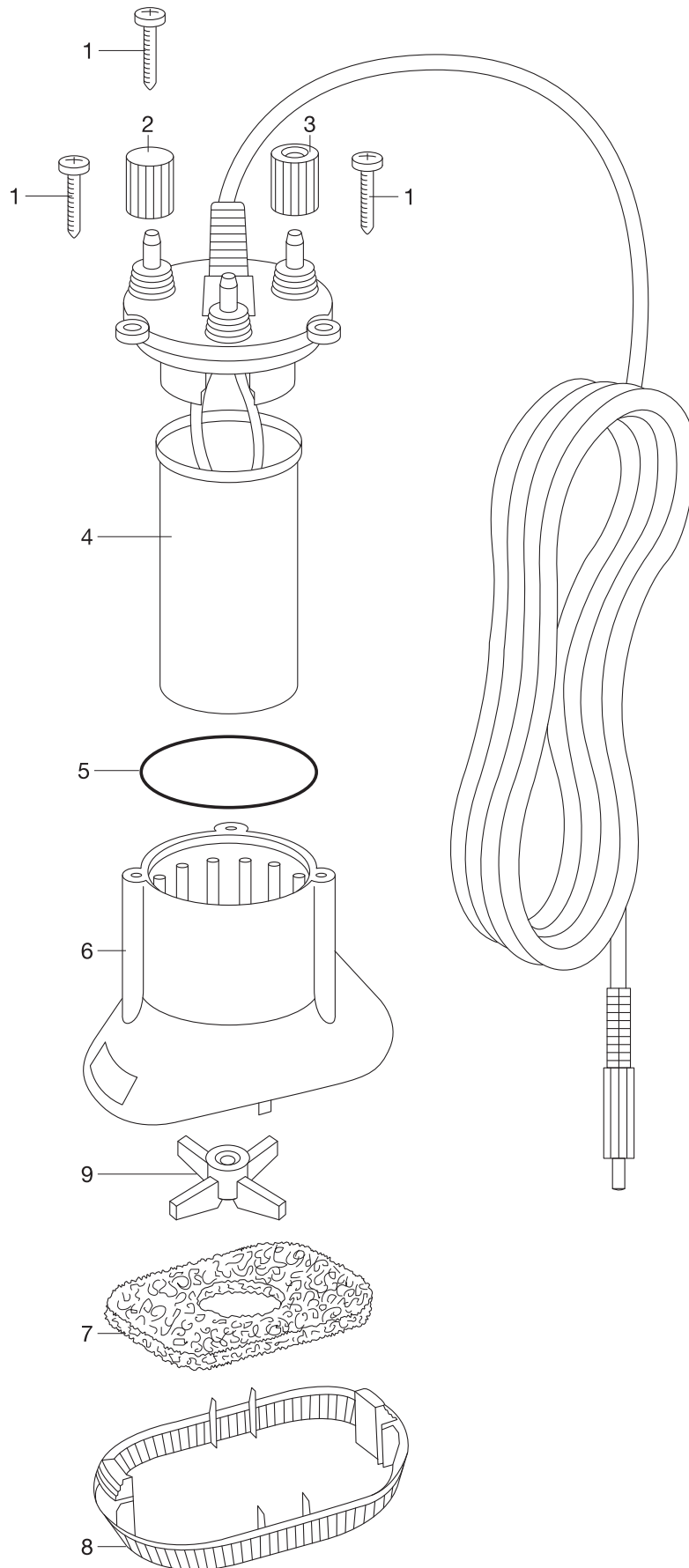
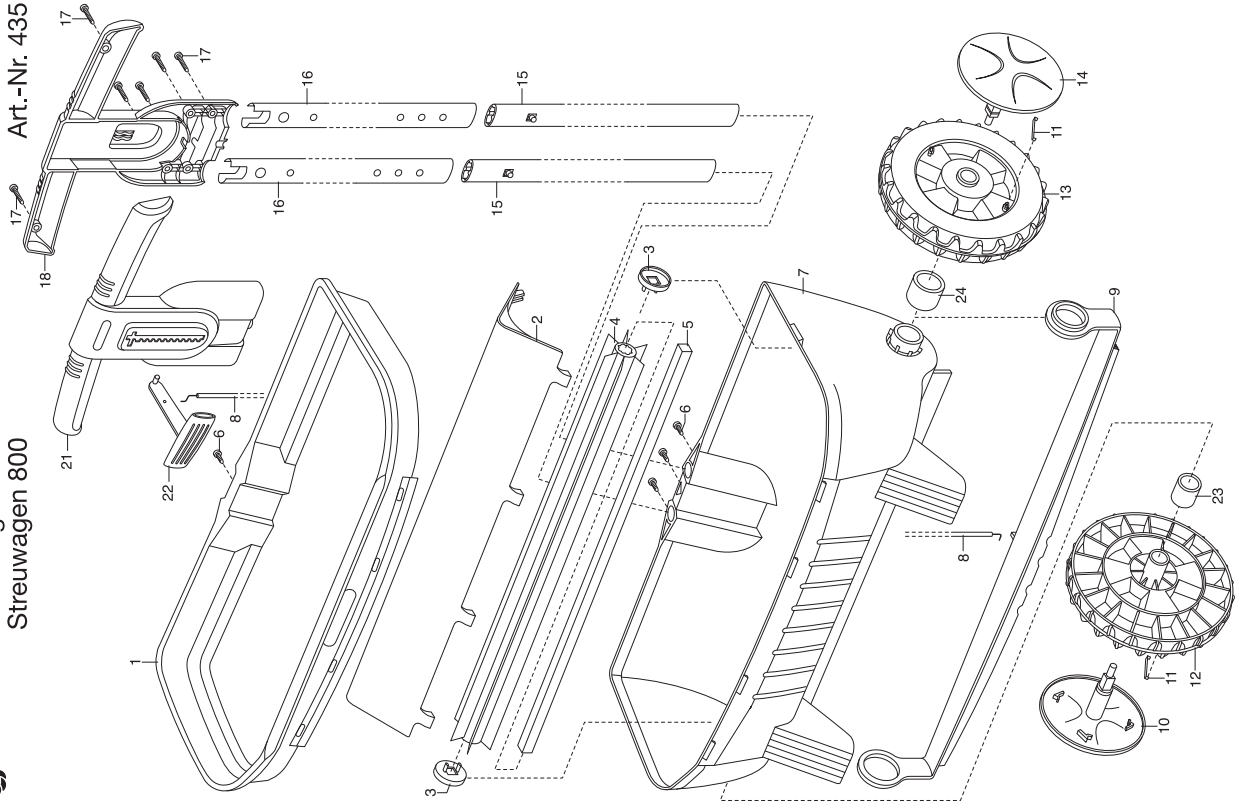


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8970	8970-00.610.06 8971-00.600.00 8972-00.600.00 8973-00.600.00	city gardening city gardening Balkon-Box Deckel Balkon Besen Balkon Grubber Balkon-Blumenkelle Balkon-Schere Ersatzteile siehe Art. 8707	city gardening city gardening Balcony Box Cover Balcony broom Balcony fork Balcony shovel Balcony secateur Spare parts see art. 8707	city gardening city gardening Kit de balcon Couvercle Balcon balai Balcon griffe piocheuse Balcon transplantoir Balcon secateur Pour les pièces détachées voir réf. 8707
Art. 8974	8972-00.600.00 8973-00.600.00	city gardening Balkon-Geräte-Set Balkon Grubber Balkon-Blumenkelle	city gardening Balcony Tools Set Balcony fork Balcony shovel	city gardening Set Petit outils balcon Balcon griffe piocheuse Balcon transplantoir
Art. 13135	13135-00.610.16 13135-00.610.06 13135-00.610.11 13135-00.610.33 13135-00.610.34 13135-00.610.01 13135-00.610.31 18217-00.600.00 13135-00.610.26 13135-00.610.32 13135-00.610.35 13135-00.620.00 976-00.600.00	city gardening Outdoor Sprühnebel Set Klemmmutter grau Düse grau Düseneinsatz O-Ring Schlauch 10 m Anschlussstück Sieb Schlauchverbinder Wasserstop Aufhänger Schraube Polybeutel Absperrventil	city gardening Outdoor Cooling Mist Set Lock nut grey Nozzle grey Nozzle insert O-Ring Hose 10 m Connector Filter Hose Connector Water stop Hook Screw Accessory bag Regulator Valve	Kit de brumisation Jardin urbain Écrou de serrage, gris Buse, gris Insert de buse O-Ring Tuyau 10 m Pièce de raccordement Filtre Raccord de tuyau Aquatop Attacheur Vis Sachet d'accessoires Robinet d'arrêt
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13150	13150-00.600.01 13150-00.600.06 13150-00.600.11 13150-00.600.16 13150-20.701.00	NatureUp! Basis Set Vertikal Pflanzenbehälter, vertikal Deckel, vertikal Bodenplatte, vertikal Clip Clip in Polybeutel (12 Stück)	NatureUp! Vertical Basic Set Planter, vertical Cover, vertical Base plate, vertical Clip Accessory bag clip (12 pieces)	NatureUp! Kit mur végétal Conteneurs de plantes, vertical Couvercle, vertical Plaque de base, vertical Clip Sachet d'accessoires clip (12 pièces)
Art. 13151		Basis Set Vertikal mit Bewässerung Ersatzteile siehe Art. 13150/13156/13166	Vertical Basic Set with watering Spare parts see art. 13150/13156/13166	Kit mur végétal avec arrosage Pour les pièces détachées voir réf. 13150/13156/13166
Art. 13153	13153-00.600.01 13153-00.600.06 13153-00.600.11 13150-00.600.16 13163-20.701.00	Basis Set Ecke Eck-Pflanzenbehälter Eck-Deckel Eck-Bodenplatte Clip Clip in Polybeutel (6 Stück)	Corner Basic Set Planter, corner Cover, corner Base plate, corner Clip Accessory bag clip (6 pieces)	Kit mur végétal d'angle Conteneurs de plantes, d'angle Couvercle, d'angle Plaque de base, d'angle Clip Sachet d'accessoires clip (6 pièces)
Art. 13156	13156-00.710.00 13156-00.100.07 13156-00.600.16 1355-00.725.00 1337-00.600.11 8330-00.600.00 8334-00.600.00 8381-00.600.00 1323-00.600.01 8357-00.600.00 13156-20.701.00	Bewässerungsset Vertikal Wasserhahn Tropfrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 650 mm (9 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 155 mm (8 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 1500 mm Basisgerät 1000 Verbinder 3/16" T-Stück 3/16" Kreuzstück 3/16" L-Stück 4,6 mm, 3/16" Verschlussstopfen Absperrventil 3/16" Polybeutel	Vertical Watering Set Tap Grip irrigation pipe 4,6 mm, 3/16", length 650 mm (9 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 155 mm (8 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 1500 mm Basic unit 1000 Connector 3/16" T-fitting 3/16" Cross fitting 3/16" L-Joint 4,6 mm, 3/16" Plug Non-return valve 3/16" Accessory bag	Kit d'arrosage pour mur végétal Tuyau à gouttes incorporés 4,6 mm, 3/16", longueur 650 mm (9 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 155 mm (8 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 1500 mm Centrale d'irrigation 1000 Connecteur 3/16" Pièce en T 3/16" Dérivation en Croix 3/16" Jonction en L, 4,6 mm, 3/16" Bouchon fermeture Soupape d'arrêt 3/16" Sachet d'accessoires
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13157	13157-00.710.00 13156-00.110.07 13157-00.100.06 13156-00.600.16 1355-00.725.00 1337-00.600.11 8330-00.600.00 8334-00.600.00 8381-00.600.00 1323-00.600.01 8357-00.600.00 13157-20.701.00	Bewässerungsset Ecke Wasserhahn Tropfrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 140 mm (12 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 155 mm (11 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 85 mm (9 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 1500 mm Basisgerät 1000 Verbinder 3/16" T-Stück 3/16" Kreuzstück 3/16" L-Stück 4,6 mm, 3/16" Verschlussstopfen Absperrventil 3/16" Polybeutel	Corner Watering Set Tab Grip irrigation pipe 4,6 mm, 3/16", length 140 mm (12 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 155 mm (11 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 85 mm (9 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 1500 mm Basic unit 1000 Connector 3/16" T-fitting 3/16" Cross fitting 3/16" L-Joint 4,6 mm, 3/16" Plug Non-return valve 3/16" Accessory bag	Kit d'arrosage pour mur végétal d'angle Tuyau à gouttes incorporés 4,6 mm, 3/16", longueur 140 mm (12 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 155 mm (11 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 85 mm (9 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 1500 mm Centrale d'irrigation 1000 Connecteur 3/16" Pièce en T 3/16" Dérivation en Croix 3/16" Jonction en L, 4,6 mm, 3/16" Bouchon fermeture Soupape d'arrêt 3/16" Sachet d'accessoires
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13158	1,4-9 2 3 7 8 9 alt - bis 2018 neu - ab 2019	Erweiterungsset Bewässerung Wasserbehälter Pumpe 14 V, vollst. Verschlussmutter Überwurfmutter Vorfilter Sieb Turbine für Pumpe Steuertrafo, vollst. 220 V – 14 V 50 W EU Steuertrafo, vollst. Steuertrafo, vollst. CH	Extended Watering Set Water Container Pump 14 V, cpl. Locking nut Union nut Filter Filter Turbine for pump Control transformer, cpl. 220 V – 14 V 50 W EU Control transformer, cpl. Control transformer, cpl. CH	Kit d'extension avec réservoir Pompe 14 V, cpl. Bouchon d'obturation Écrou-raccord Filtre Filtre Turbine pour pompe Transformateur, cpl. 220 V – 14 V 50 W EU Transformateur, cpl. Transformateur, cpl. CH
Art. 13162	13162-00.600.01 13162-00.710.00 13162-20.701.00 4646-00.701.00	Wandhalterung Vertikal Wandhalterung, vertikal Fixierung vollst. Stahlnägeln in Polybeutel (16 Stück) Polybeutel, kpl.	Vertical Wall Bracket Wall bracket, vertical Fastener, cpl. Accessory bag steel nail (16 pieces) Accessory bag, cpl.	Support mural pour mur végétal Support mural, vertical Fixations mur végétal, cpl. Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces) Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 13163	13163-00.600.01 13162-00.710.00 13162-20.701.00 13163-20.701.00	Wandhalterung Ecke Wandhalterung Ecke Fixierung vollst. Stahlnägeln in Polybeutel (16 Stück) Clip in Polybeutel (3 Stück)	Corner Wall Bracket Corner Wall Bracket Fastener, cpl. Accessory bag steel nail (16 pieces) Accessory bag clip (3 pieces)	Support mural pour mur végétal d'angle Support mural d'angle Fixations mur végétal, cpl. Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces) Sachet d'accessoires clip (3 pièces)
Art. 13164	13150-00.600.16	Verbindungsclip Clip	Connection Clip Clip	Clip pour mur végétal Clip
Art. 13166	13162-00.710.00 13162-20.701.00	Fixierung Fixierung vollst. Stahlnägeln in Polybeutel (16 Stück)	Fastener Fastener, cpl. Accessory bag steel nail (16 pieces)	Fixations mur végétal Fixations mur végétal, cpl. Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Streuwagen 500
Streuwagen 800

Art.-Nr. 433
Art.-Nr. 435



GARDENA Streuwagen 300

Art.-Nr. 430

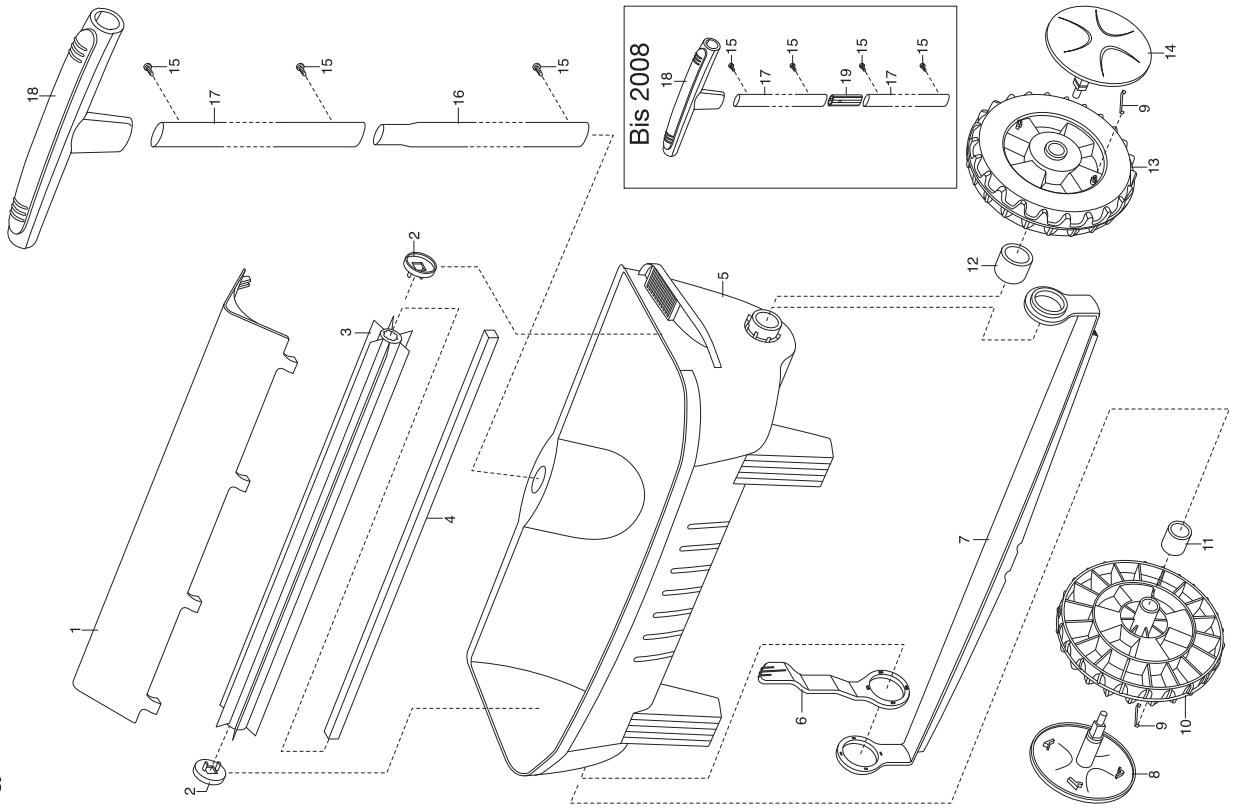


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 410		Streuwagen <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader <u>until 2006</u>	Épandeur <u>jusqu'à 2006</u>
	410-00.420.00	Hebel, kpl.	Lever, cpl.	Levier, cpl.
	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	410-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
	410-00.402.00	Oberes Streublech, kpl.	Top spreader plate, cpl.	Grille supérieure, cpl.
	2610-00.000.07	Stahlflügelmutter M5	Steel wing nut M5	Écrou à oreilles M5
	410-00.400.06	U-Schiene	U-bar	Barre en U
	400-00.100.10	Radmutter	Wheel nut	Écrou de roue
	410-00.000.39	Blechschraube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	410-00.100.11	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet
Art. 415		Streuwagen 12 <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader 12 <u>until 2006</u>	Épandeur 12 <u>jusqu'à 2006</u>
	415-00.600.01	Stellhebel, rot	Regulator, red	Levier de réglage, rouge
	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	425-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
	410-00.000.39	Blechschraube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
Art. 425		Streuwagen mit Teleskoprohr	Spreader with telescopic tube	Épandeur avec tube de télescope
Art. 427		Streuwagen mit Teleskoprohr <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader with telescopic tube <u>until 2006</u>	Épandeur avec tube de télescope <u>jusqu'à 2006</u>
	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	410-00.000.39	Blechschraube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	415-00.600.01	Stellhebel, rot	Regulator, red	Levier de réglage, rouge
	425-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
Art. 420		cs-Streuwagen	cs-Spreader	Épandeur combisystem
	420-00.000.02	Kunststoffnippel schwarz, neu	Plastic nipple black, new	Raccord-manchon noir, nouveau
	420-00.000.08	Flachrundschraube M5x30	Truss head screw M5x30	Boulon à tête bombée M5x30
	420-00.010.11	Streuschiene, rot	Spreader plate, red	Barre d'épandeur, rouge
	410-00.000.39	Blechschraube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
Art. 430		Classic Streuwagen 300 <u>bis Baujahr 2017</u>	Classic Spreader 300 <u>until 2017</u>	Épandeur 300 Classic <u>jusqu'à 2017</u>
1	430-00.600.20	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	430-00.600.28	Manschette	Collar	Manchette
3,4	430-00.630.00	Walze, kpl.	Roller, cpl.	Cylindre, cpl.
6	430-00.600.06	Hebel	Lever	Levier
9	430-00.600.08	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
11	430-00.820.03	Buchse, rechts	Bush, right	Douille, droite
12	430-00.810.04	Buchse, links	Bush, left	Douille, gauche
15	410-00.000.39	Blechschraube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
16	430-00.650.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
17	430-00.600.30	Rohr	Tube	Tube
18	430-00.600.22	T-Griff	T-handle	Poignée en T
		<u>bis Baujahr 2008</u>	<u>until 2008</u>	<u>jusqu'à 2008</u>
19	430-00.600.13	Verbinder	Connector	Connecteur
Art. 433		Comfort Streuwagen 500 <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Spreader 500 <u>until 2017</u>	Épandeur 500 Comfort <u>jusqu'à 2017</u>
Art. 435		Comfort Streuwagen 800 <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Spreader 800 <u>until 2017</u>	Épandeur 800 Comfort <u>jusqu'à 2017</u>
3	430-00.600.28	Manschette	Collar	Manchette
4,5	433-00.620.00	Walze, kpl.	Roller, cpl.	Cylindre, cpl.
6	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
9	433-00.600.05	Leiste	Ledge	Listeau
10-12	433-00.640.00	Rad 220 mm, rechts, cpl.	Wheel 220 mm, right, cpl.	Roue 220 mm, droite, cpl.
11,13,14	433-00.630.00	Rad 220 mm, links, kpl.	Wheel 220 mm, left, cpl.	Roue 220 mm, gauche, cpl.
11	430-00.600.08	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
15	433-00.660.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
16	433-00.650.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
17	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
18	433-00.600.26	T-Griff unten	T-handle bottom part	Poignée en T partie inférieure
21	433-00.600.31	T-Griff oben	T-handle top part	Poignée en T partie supérieure
22	433-00.600.36	Regulierhebel	Adjusting lever	Levier de réglage
23	430-00.820.03	Buchse, rechts	Bush, right	Douille, droite
24	430-00.810.04	Buchse, links	Bush, left	Douille, gauche
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
18	433-00.600.07	T-Griff unten	T-handle bottom part	Poignée en T partie inférieure
21	433-00.600.08	T-Griff oben	T-handle top part	Poignée en T partie supérieure
22	433-00.600.09	Regulierhebel	Adjusting lever	Levier de réglage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

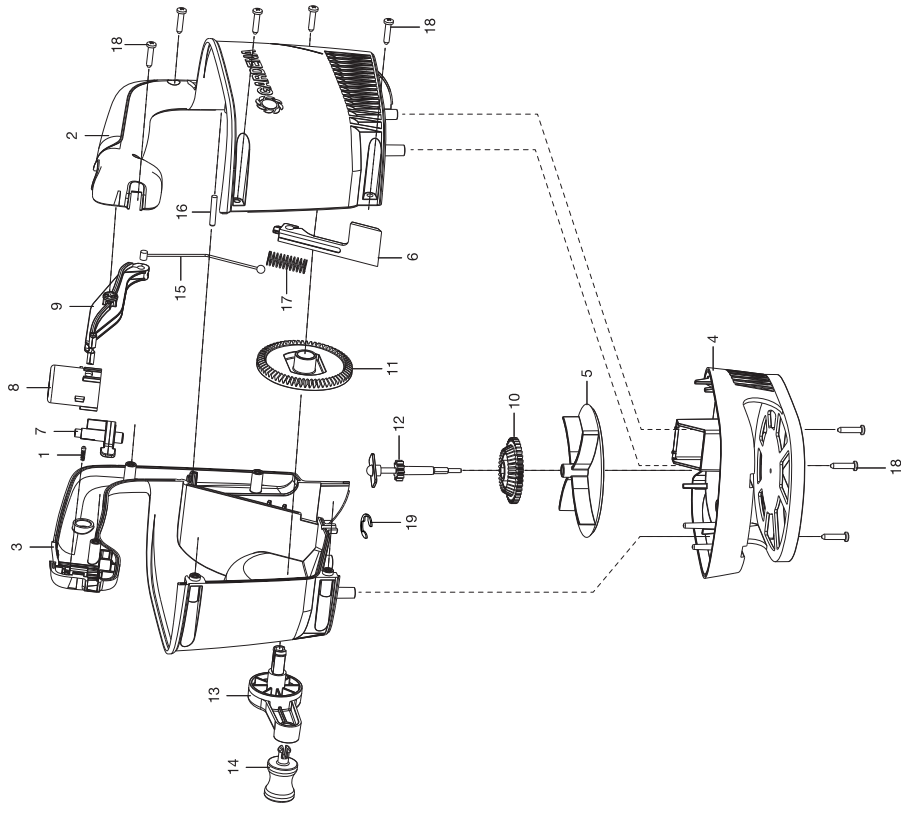
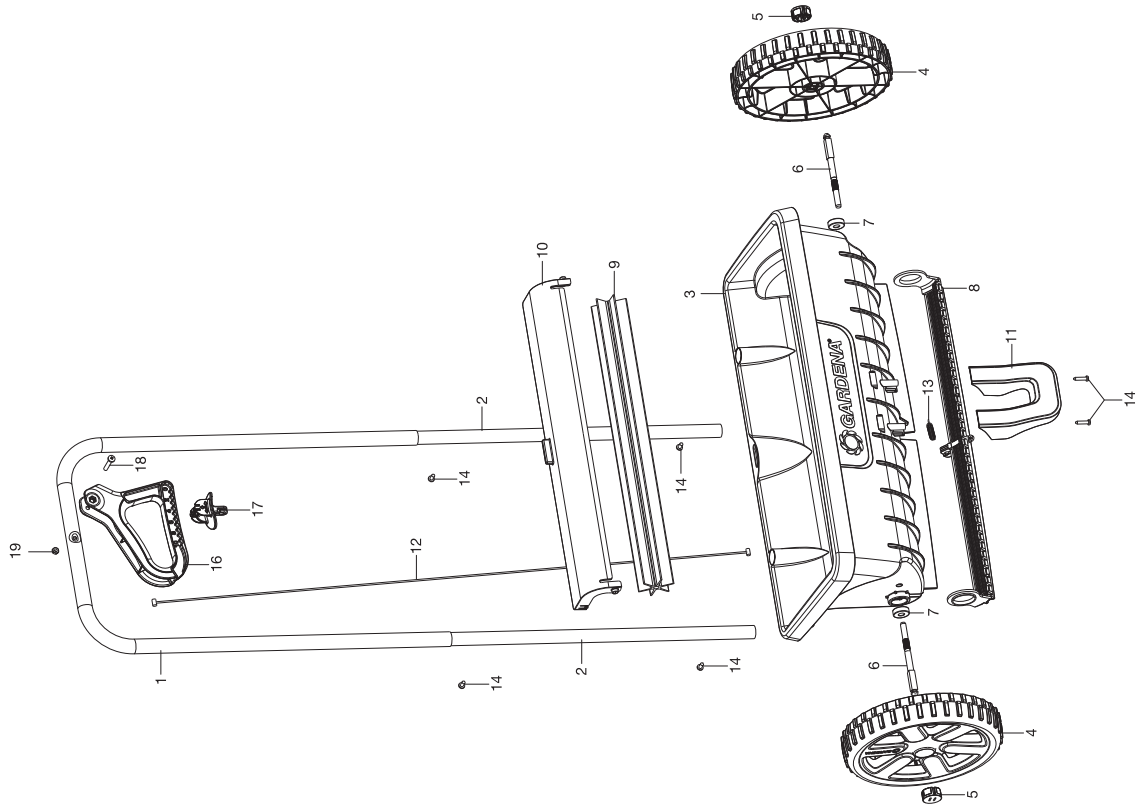


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 431		Handstreuer M	Hand-Held Spreader M	Épandeur à main M
1	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
5	431-00.600.16	Streuscheibe	Diffusion disc	Diffuseur
7	431-00.600.26	Mengeneinsteller	Regulator lever	Levier de réglage
10	431-00.600.41	Doppelzahnrad	Twin gear wheel	Pignon double
12	431-00.600.51	Welle	Drive shaft	Arbre de transmission
14	431-00.600.61	Griff	Handle	Poignée
17	431-00.600.68	Feder	Spring	Ressort

Art. 432		Streuwagen L	Spreader L	Épandeur L
1	432-00.611.00	Rohrbügel	Tubulator handle	Guidon
2	432-00.612.00	Rohr	Tube	Tube
4	432-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
5	432-00.600.11	Radkappe	Wheel cover	Enjoliveur de roue
7	432-00.600.21	Kugellager	Ball Bearing	Roulement à bille
8	432-00.600.66	Leiste	Ledge	Listeau
9	432-00.600.31	Streuwalze	Spreading roller	Rouleau d'étalement
10	432-00.600.36	Abdeckung	Cover	Couvercle
11	432-00.600.41	Standfuß	Base	Pied en fonte
12	432-00.600.48	Seilzug	Bowden cable	Câble bowden
13	432-00.600.49	Feder	Spring	Ressort
14	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
16	432-00.600.56	Hebel	Lever	Levier
17	432-00.600.61	Clip	Clip	Clip
18	436-00.600.06	Linsenschraube M5x30	Oval head screw M5x30	Vis à tête bombée M5x30
19	58-18.424.01	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
12,14,16-19	432-20.710.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

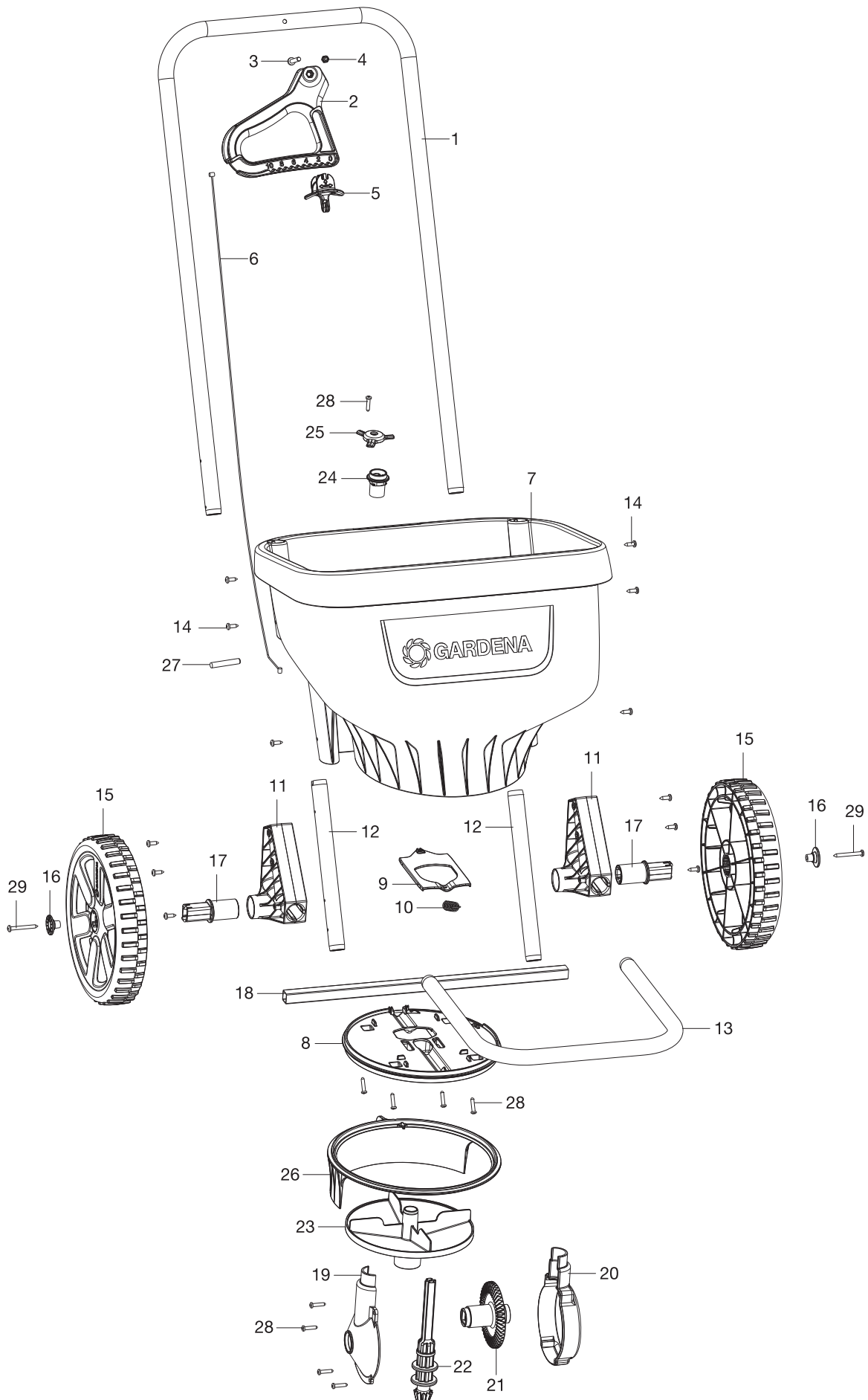
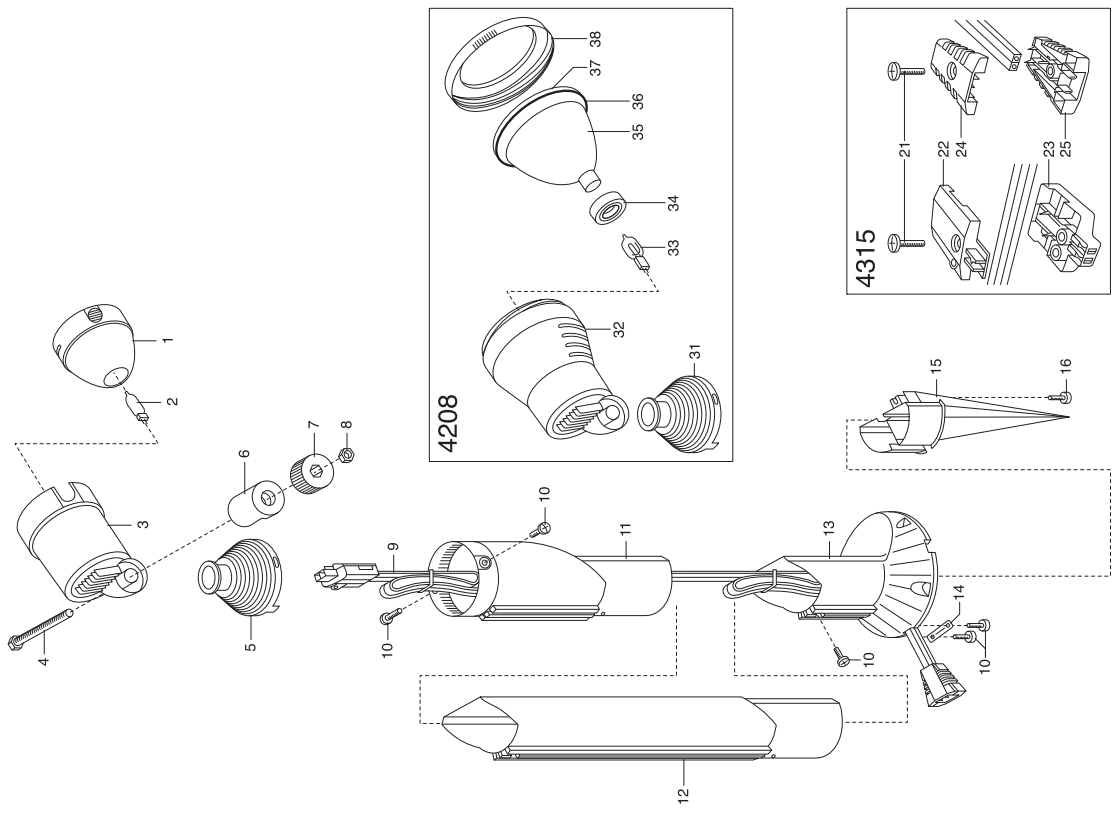


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 436		Streuwagen XL	Spreader XL	Épandeur XL
1	436-00.600.01	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
2	436-00.600.02	Hebel	Lever	Levier
3	436-00.600.06	Linsenschraube M5 x 30	Oval head screw M5 x 30	Vis à tête bombée M5 x 30
4	58-18.424.01	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
5	436-00.600.07	Clip	Clip	Clip
6	436-00.600.17	Seil	Cord	Corde
9	436-00.600.28	Schieber	Slide	Verrou
10	436-00.600.33	Feder	Spring	Ressort
11	436-00.600.34	Aufnahme	Support	Retainer
14	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2 x 13-C-H	Sheet metal screw 4,2 x 13-C-H	Vis à tôle 4,2 x 13-C-H
15	436-00.600.42	Rad	Wheel	Roue
16	436-00.600.45	Radkappe	Wheel cover	Enjoliveur de roue
17	436-00.600.47	Radbuchse	Wheel bush	Douille de roue
21	436-00.600.63	Zahnrad, groß	Gear wheel, large	Pignon, grand
22	436-00.600.68	Welle	Drive shaft	Arbre de transmission
23	436-00.600.73	Streuscheibe	Diffusion disc	Diffuseur
24	436-00.600.78	Buchse	Bush	Douille
25	436-00.600.83	Rührrad	Stirrer	Agitateur
26	436-00.600.88	Deflektor	Deflector	Défecteur
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Strahler 10 W
Strahler 50 W
Kupplung Abzweigung

Art.-Nr. 4206
Art.-Nr. 4208
Art.-Nr. 4315



GARDENA Zylinderleuchte
Kugelleuchte
Pilzleuchte

Art.-Nr. 4200
Art.-Nr. 4202
Art.-Nr. 4204

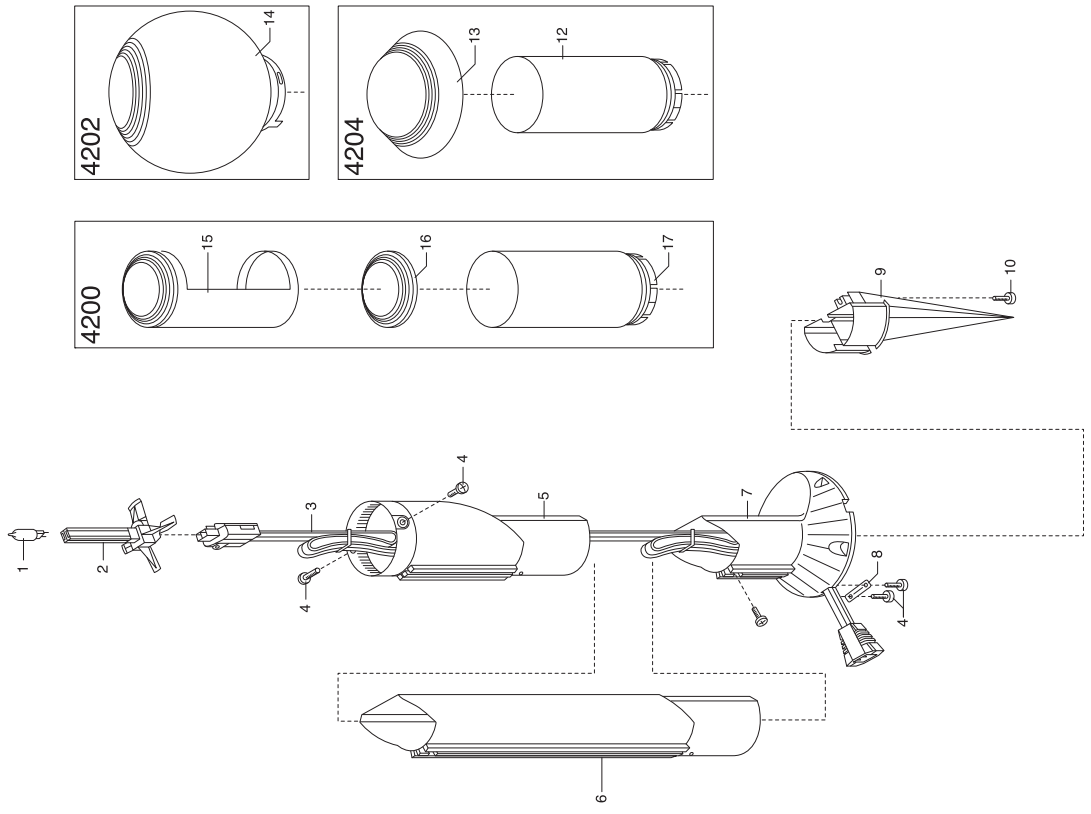


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		Diverse lightline Artikel	Various lightline Articles	Divers Articles lightline
	4275-00.400.00	Transformator ST 100/2 EU	Transformer ST 100/2 EU	Transformateur ST 100/2 EU
	4302-00.600.00	Verlegekabel 15 m	Connection Cable 15 m	Câble principal 15 m
Art. 4200		Zylinderleuchte <u>bis Baujahr 2004</u>	Cylinderlight <u>until 2004</u>	Luminaire cylindrique <u>jusqu'à 2004</u>
1	4200-00.600.11	Halogenlampe 10 W (Art. 5348-20)	Halogen lamp 10 W (Art. 5348-20)	Lampe halogène 10 W (Réf. 5348-20)
2	4200-00.701.00	Lampenträger, vollst.	Lamp support, cpl.	Support de lampe, cpl.
3	4200-00.620.00	Anschlusskabel, vollst. 90 cm	Connection cable, cpl. 90 cm	Cordon d'alimentation, cpl. 90 cm
4	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
5	4200-00.600.17	Schirmaufnahme	Screen admission	Admission d'écran
6	4311-00.600.01	Verlängerungsrohr (Art. 4311-20)	Extension tube (Art. 4311-20)	Tube prolongateur (Réf. 4311-20)
7	4200-00.600.24	Fuß	Base	Pied en fonte
9	4317-00.701.00	Spike (Art. 4317-20)	Spike (Art. 4317-20)	Pic (Réf. 4317-20)
10	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
15	4200-00.600.35	Halbschirmblende	Half screen	Ecran cylindrique
Art. 4202		Kugelleuchte <u>bis Baujahr 2012</u>	Globelight <u>until 2012</u>	Luminaire sphérique <u>jusqu'à 2012</u>
14	4202-00.600.01	Kugelschirm	Globe, cpl.	Globe, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4200, siehe Bild-Nr. 1 – 10	All other spare parts see art. 4200, Ref. No. 1 – 10	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4200, voir fig. No. 1 – 10
Art. 4204		Pilzleuchte <u>bis Baujahr 2012</u>	Mushroomlight <u>until 2012</u>	Luminaire champignon <u>jusqu'à 2012</u>
12,13	4204-00.701.00	Zylinderschirm und Pilzdeckel	Cylinder screen + mushroom cover	Boîtier cylindrique et couvercle champignon
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4200, siehe Bild-Nr. 1 – 10	All other spare parts see art. 4200, Ref. No. 1 – 10	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4200, voir fig. No. 1 – 10
Art. 4352		Wegleuchten <u>bis Baujahr 2004</u>	Pathlights <u>until 2004</u>	Lampions <u>jusqu'à 2004</u>
	4352-00.610.18	Glassockellampe 3 Watt	Lamp 3 W	Ampoule 3 W
	1413-00.610.16	O-Ring 41x2,4	O-ring 41x2,4	Joint torique 41x2,4
	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
	4352-00.600.01	Midi-Spike	Midi-Spike	Midi-Pic
	4372-00.600.01	Verlängerungsrohr, 1 Stück (bis Bj. 98)	Extension tube, 1 piece (until 1998)	Tube prolongateur, 1 pièce (jusqu'à 1998)
	4352-00.701.00	Midi-Leuchte, vollst.	Midi-Light, cpl.	Midi-Lampion, cpl.
	4352-00.600.09	Anschlussleitung 15 m	Connection cable 15 m	Cordon d'alimentation 15 m
Art. 4206		Strahler 10 W <u>bis Baujahr 2012</u>	Spotlight 10 W <u>until 2012</u>	Spot 10 W <u>jusqu'à 2012</u>
1	4206-00.900.01	Reflektor, kpl.	Reflector cpl.	Réflecteur, cpl.
2	4200-00.600.11	Halogenlampe 10 W (Art. 5348-20)	Halogen lamp 10 W (Art. 5348-20)	Lampe halogène 10 W (Réf. 5348-20)
1-3,5-8	4206-00.610.00	Strahlerkopf, vollst.	Projector head, cpl.	Tête de spot, cpl.
9	4200-00.620.00	Anschlusskabel, vollst. 90 cm	Connection cable, cpl. 90 cm	Cordon d'alimentation, cpl. 90 cm
10	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
11	4200-00.600.17	Schirmaufnahme	Screen admission	Admission d'écran
12	4311-00.600.01	Verlängerungsrohr (Art. 4311-20)	Extension tube (Art. 4311-20)	Tube prolongateur (Réf. 4311-20)
13	4200-00.600.24	Fuß	Base	Pied en fonte
15	4317-00.701.00	Spike (Art. 4317-20)	Spike (Art. 4317-20)	Pic (Réf. 4317-20)
16	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
Art. 4208		Strahler 50 W <u>bis Baujahr 2008</u>	Spotlight 50 W <u>until 2008</u>	Spot 50 W <u>jusqu'à 2008</u>
	Nicht mehr lieferbar!	Strahlerkopf, vollst.	Projector head cpl.	Tête de spot cpl.
	Nicht mehr lieferbar!	Halogenlampe 50W (Art. 5346-20)	Halogen lamp 50W (Art. 5346-20)	Lampe halogène 50W (Réf. 5346-20)
		Alle anderen Teile ab Bild-Nr. 9 wie bei Art. 4206	All other spare parts from Ref. No. 9 see art. 4206	Pour toutes les autres pièces à partir de fig. 9 voir réf. 4206
Art. 4315		Kupplung <u>bis Baujahr 2012</u>	Coupling <u>until 2012</u>	Ensemble de connexion <u>jusqu'à 2012</u>
21	4200-00.610.33	Linsenschraube M4x14-H	Oval head screw M4x14-H	Vis à tête bombée M4x14-H
22,23	4315-00.610.00	Buchse, vollst.	Bush, cpl.	Douille, cpl.
24,25	4315-00.615.00	Stecker, vollst.	Connector, cpl.	Connecteur, cpl.
Art. 4231		Timer <u>bis Baujahr 1996</u>	Timer <u>until 1996</u>	Programmeur <u>jusqu'à 1996</u>
Art. 4233		Dämmerungssensor mit Timer <u>bis Baujahr 2000</u>	Dusk Sensor with Timer <u>until 2000</u>	Contacteur Crepusculaire <u>jusqu'à 2000</u>
Art. 4235		Bewegungsmelder <u>bis Baujahr 2012</u>	Motion Indicator with Dusk Sensor <u>until 2012</u>	Contacteur à détection de mouvement programmable <u>jusqu'à 2012</u>
	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
	4235-00.600.26	Schaltchieber	Slide	Réglage magnétique
	4235-00.600.31	Magnet	Magnet	Aimant
	4315-00.615.00	Stecker, vollst.	Connector, cpl.	Connecteur, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

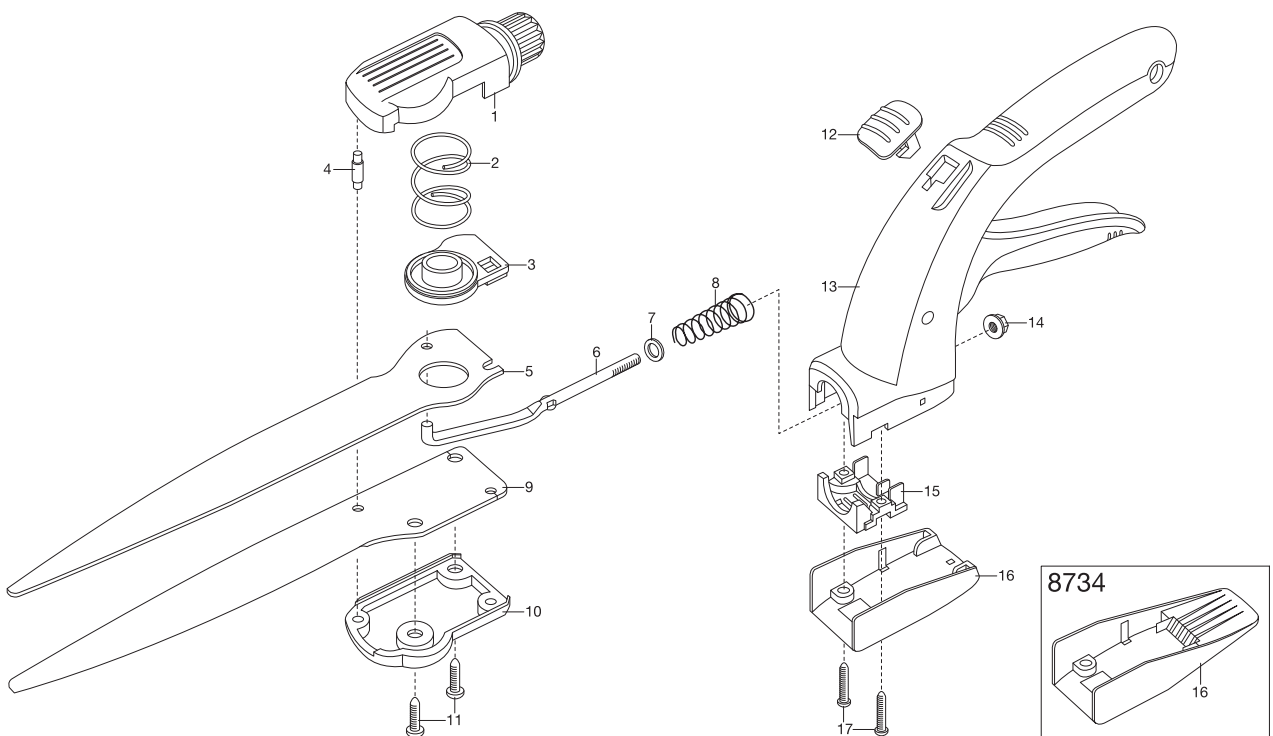
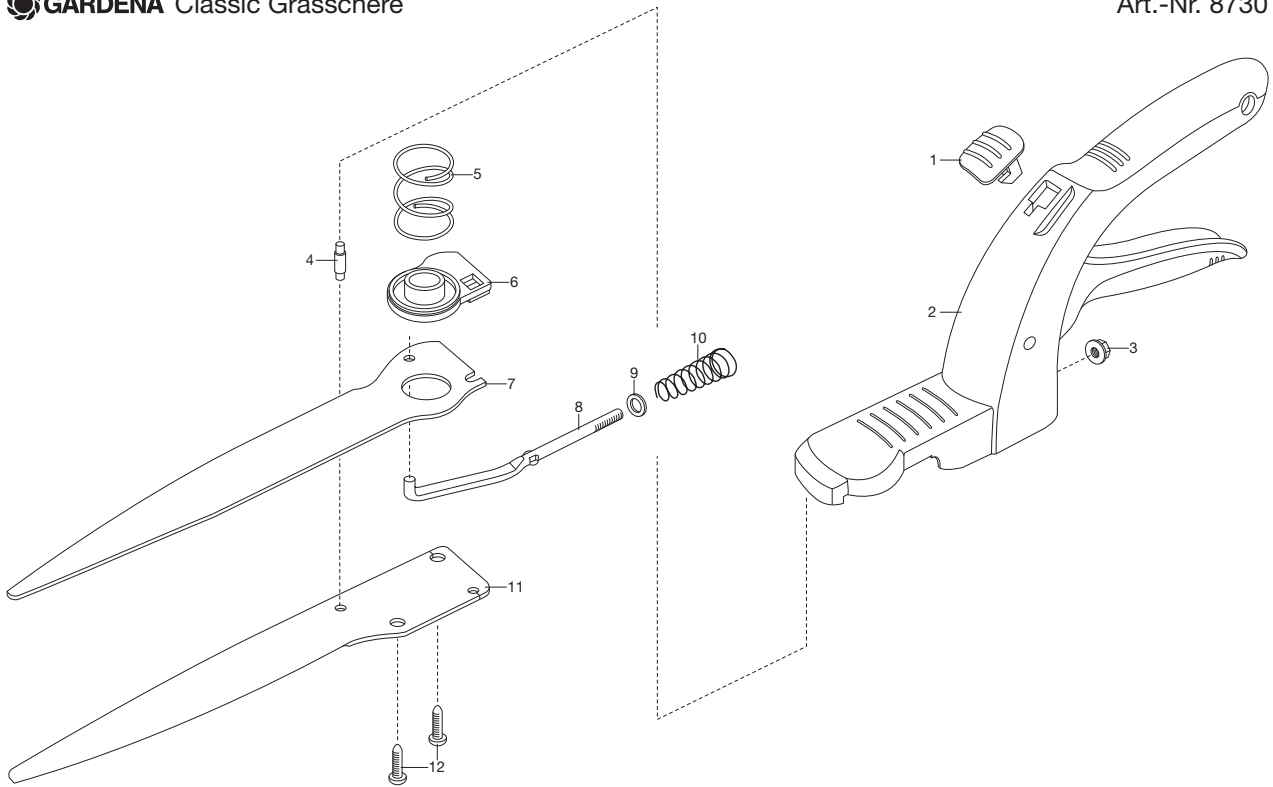


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 333		Rasenschere Comfort <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Comfort <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Comfort <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 334		Rasenschere Comfort <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Comfort <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Comfort <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 335		Rasenschere Special <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Special <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Special <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 336		Rasenschere Special <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Special <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Special <u>jusqu'à 1994</u>
	333-00.600.64	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	333-00.610.28	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
Art. 672		Rasenschere C <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears C <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon C <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 674		Rasenschere S <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears S <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon S <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
	676-00.600.41	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
	676-00.836.00	Obermesser, vollst.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 676		Rasenschere LS, drehbar <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears LS, swiveling <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon LS, rotatif <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
	676-00.600.41	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
	676-00.836.00	Obermesser, vollst.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 671		Rasenschere, drehbar <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears, swiveling <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon, rotatif <u>jusqu'à 2007</u>
	853-00.002.16	Blechschaube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
		Alle anderen Teile wie bei Art. 676	All other parts see art. 676	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 676
Art. 8730		Classic Grasschere	Classic Grass Shears	Cisaille à gazon Classic
1	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
5	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
6	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
10	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
Art. 8731		Classic Grasschere drehbar	Classic Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Classic
Art. 8734		Comfort Grasschere drehbar	Comfort Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Comfort
1	8735-00.600.30	Blende links (ab Baujahr 2012)	Screen left (since 2012)	Patin en plastique gauche (a partir de 2012)
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
10	8735-00.600.05	Blende rechts, orange	Screen right, orange	Patin en plastique droite, orange
12	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
17	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

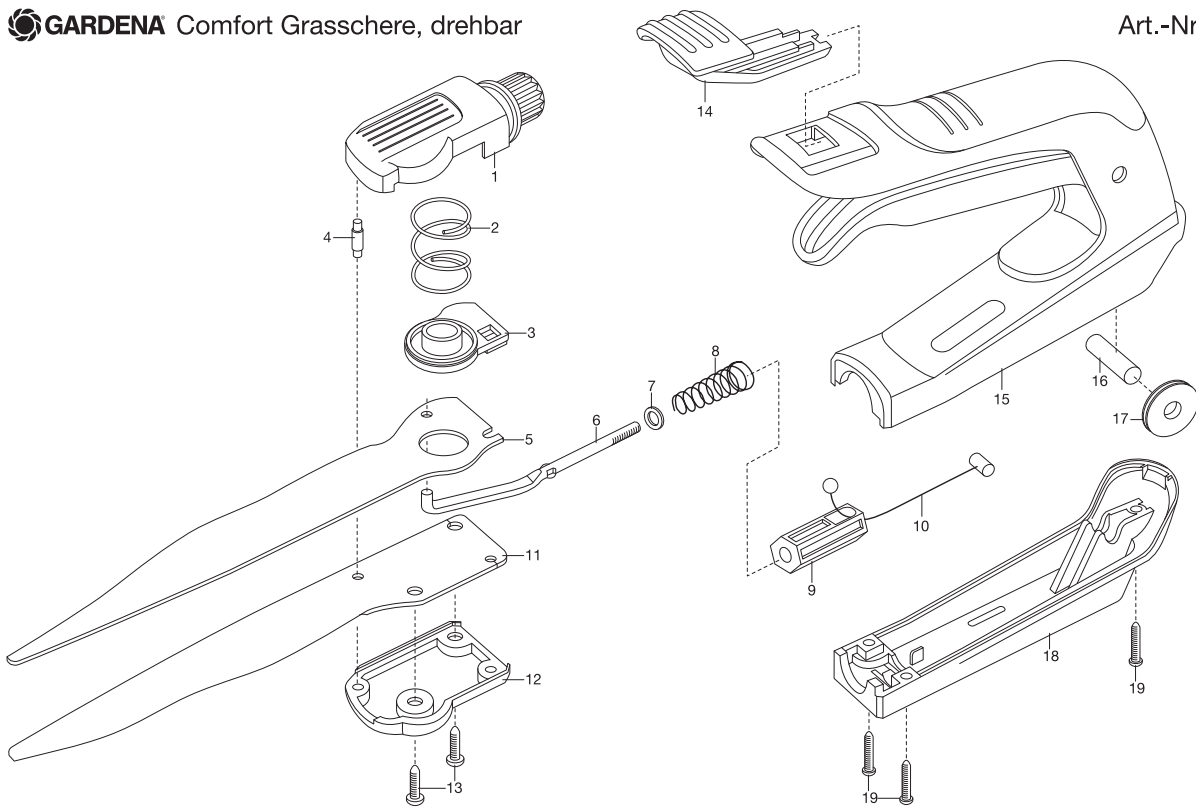
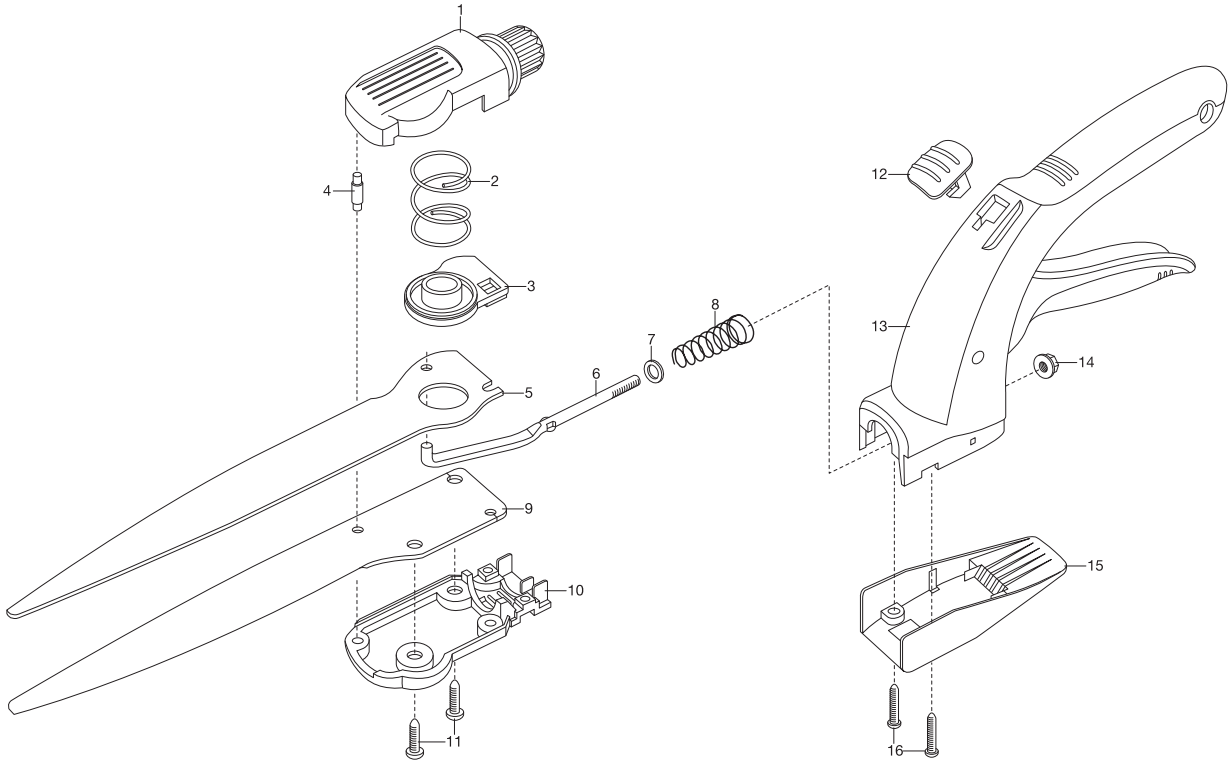


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8733		Comfort Grasschere	Comfort Grass Shears	Cisaille à gazon Comfort
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
12	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
16	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20

Art. 8735		Comfort Grasschere drehbar	Comfort Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Comfort
1	8735-00.600.30	Blende links (ab Baujahr 2012)	Screen left (since 2012)	Patin en plastique gauche (à partir de 2012)
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
10	8735-00.600.09	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
12	8735-00.600.05	Blende rechts, orange	Screen right, orange	Patin en plastique droite, orange
14	8735-00.600.06	Schieber	Slide	Verrou
18	8735-00.600.03	Schlitten	Slide	Traîneau
19	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

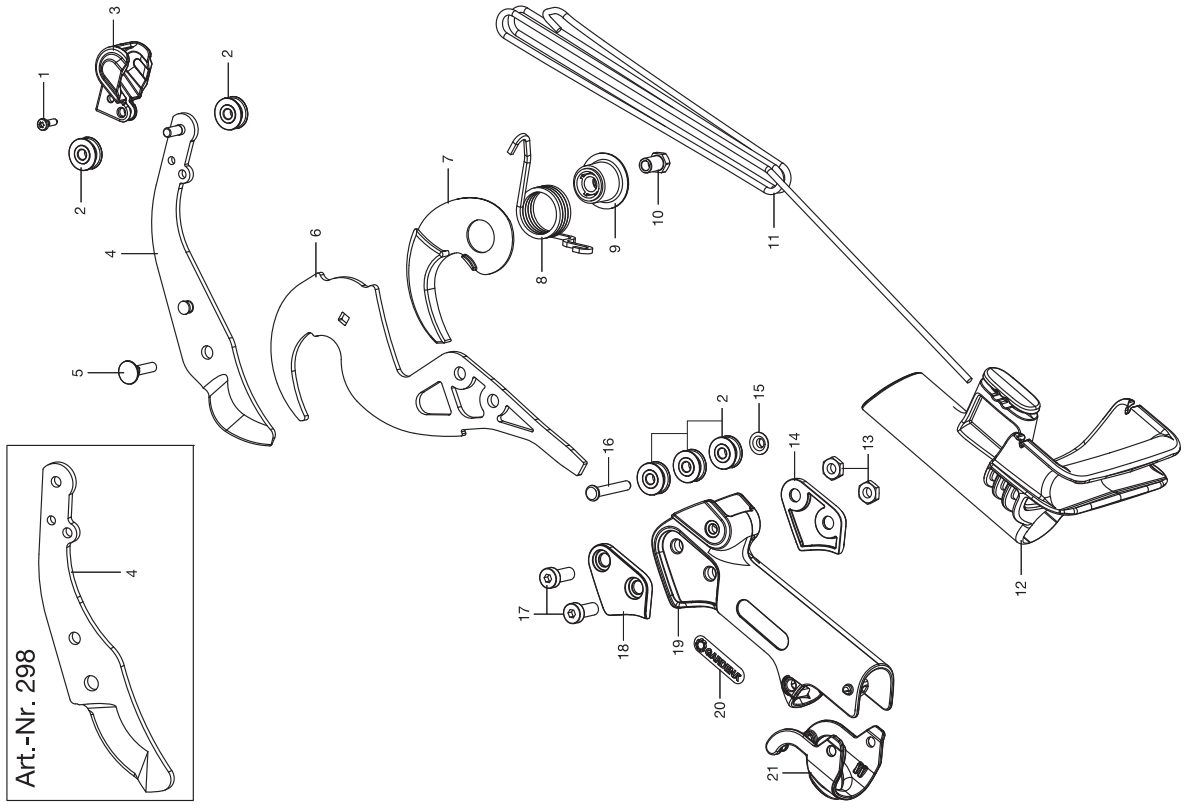
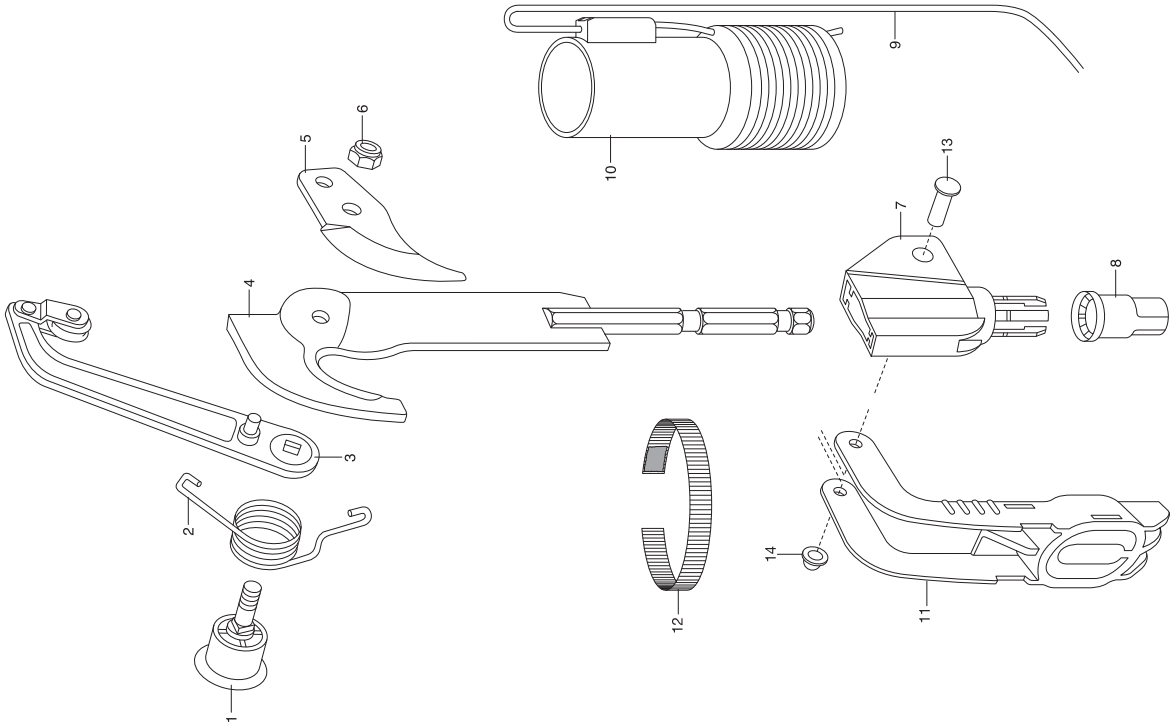


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 298		cs-Bypass-Baumschere	cs Bypass Branch Pruner	Enchenilloir combisystem
1	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	VisT40x14 T20
2	298-00.600.23	Rolle	Roll	Poulie
3	298-00.600.28	Kappe	Cap	Capuchon
4	298-00.610.00	Messer oben kpl.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
5	298-00.600.19	Gewerbeschraube	Screw	Vis
8	298-00.600.17	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
9	298-00.600.18	Lagerhülse	Bearing sleeve	Douille de palier
10	298-00.600.20	Gewerbemutter	Nut	Écrou
11	298-00.600.30	Seil	Cord	Corde
12	298-00.600.31	Ziehgriff	Pull handle	Poignée
13	298-00.600.22	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Écrou hexagonal
15	298-00.600.37	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
16	298-00.600.29	Lagerstift	Bolt	Boulon
17	298-00.600.21	Schraube	Screw	Vis
20	4021-00.630.16	Klebeschriftzug Gardena	Sticking signature GARDENA	Paraphe de collage GA
21	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
Art. 297		cs-Amboss-Baumschere	cs Anvil Branch Pruner	Enchenilloir à enclume combisystem
4	297-00.610.00	Messer oben kpl.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
7	297-00.600.02	Amboß	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie Art. 298	All other parts see art. 298	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 298
Art. 302		cs-Baumschere <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Branch Pruner <u>until 2015</u>	Échenilloir combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
1A	302-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
1B	302-00.600.24	Kappe	Cap	Capuchon
2	302-00.600.29	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
5	302-00.600.01	Messer	Blade	Lame
6	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
9,10	302-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
10	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
14	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

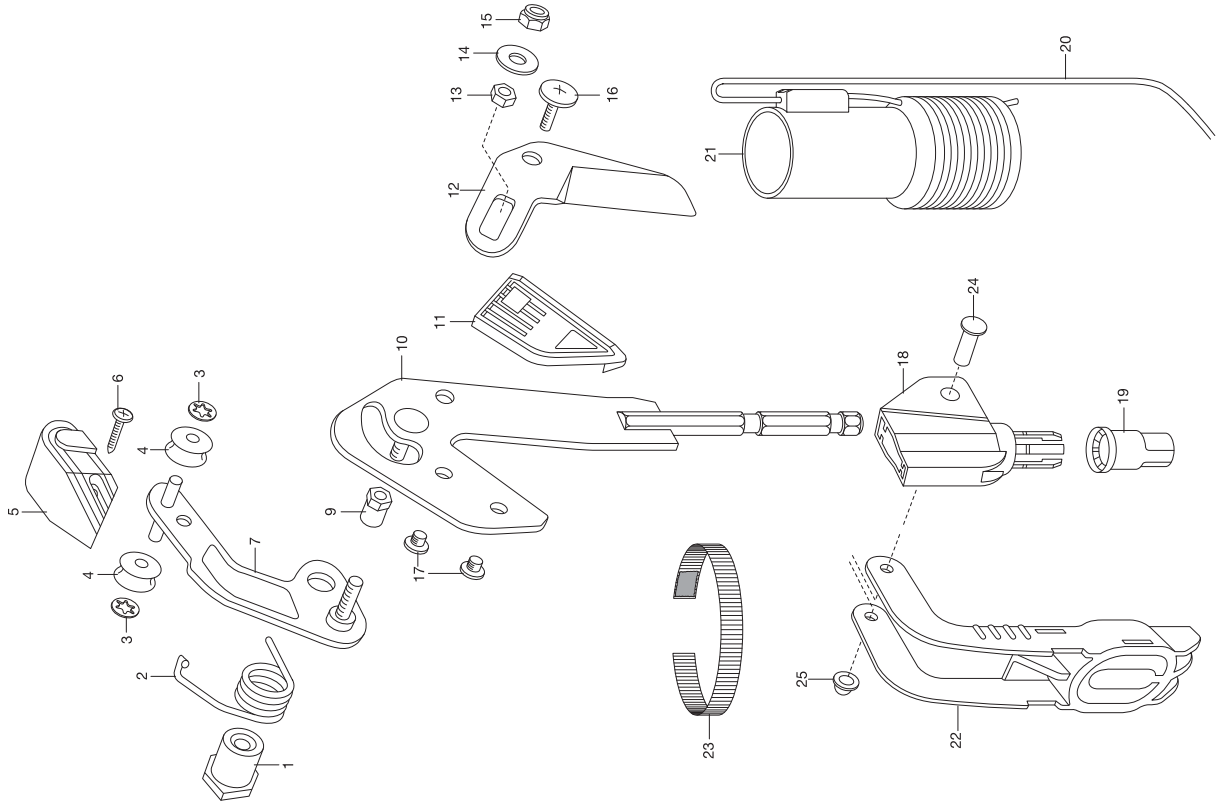
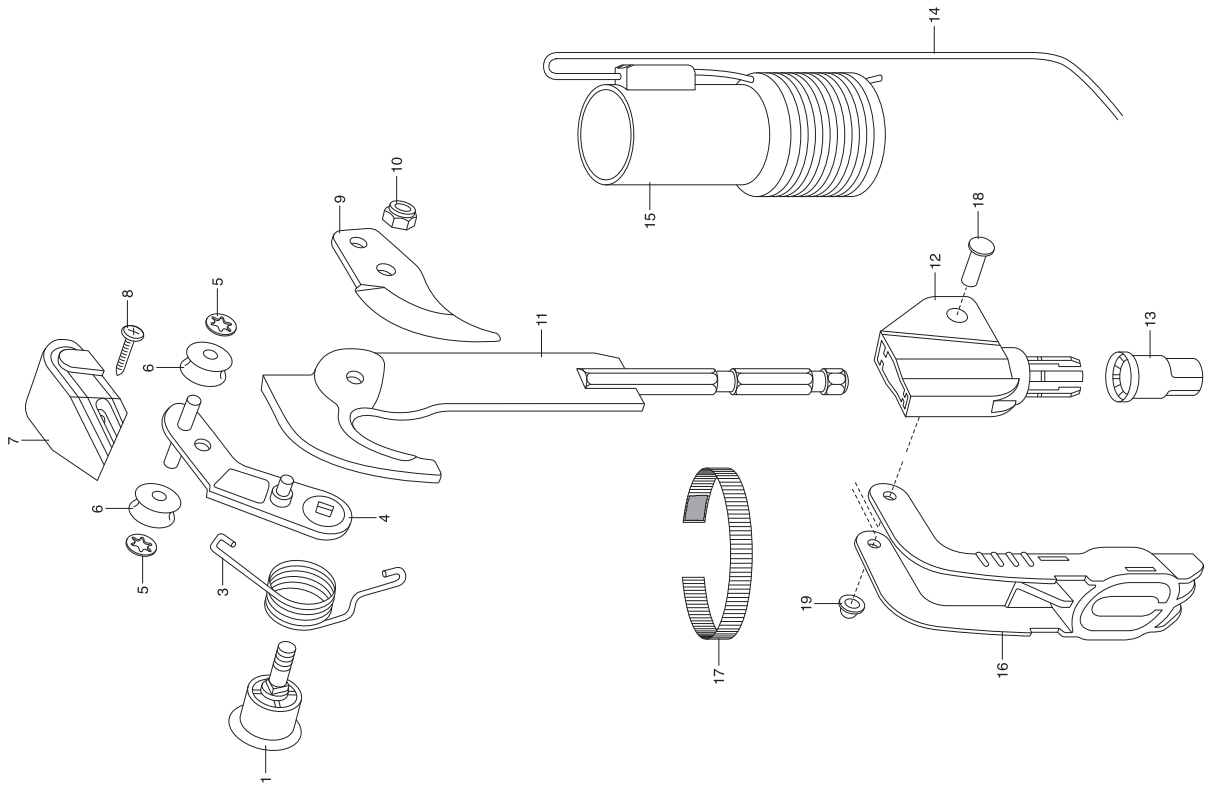
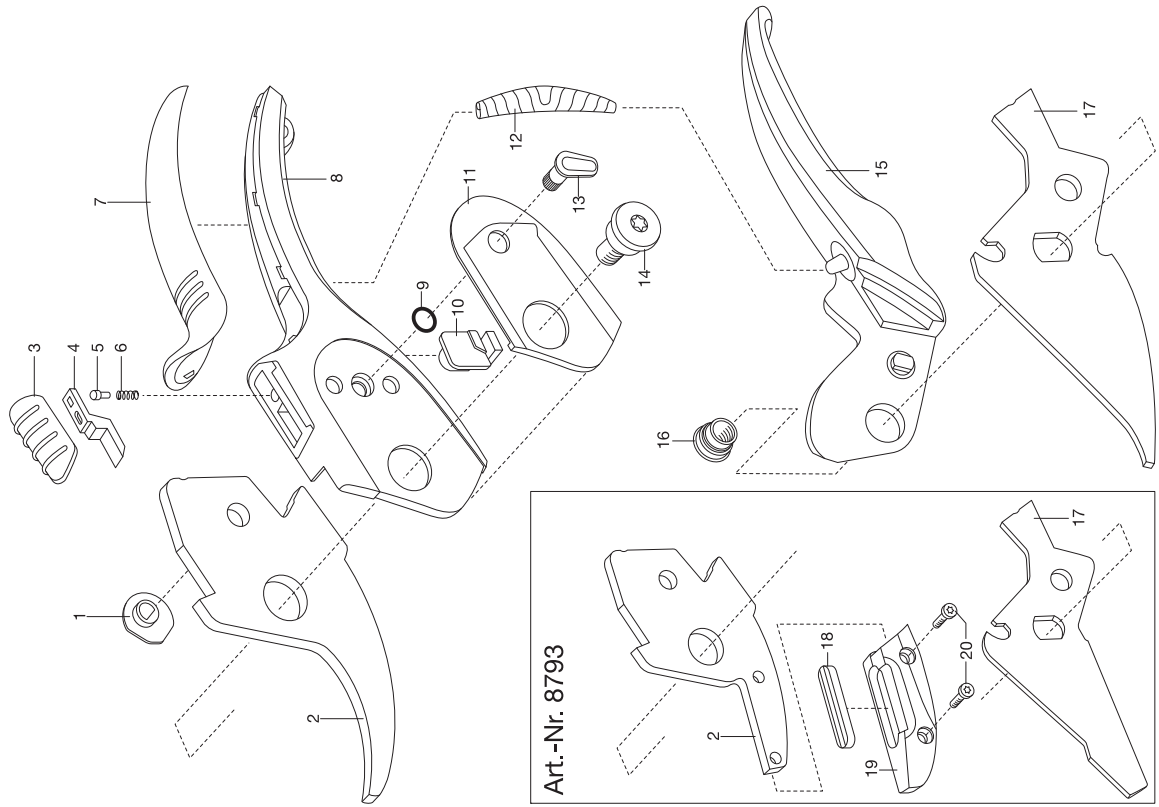


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 303		cs-Amboss-Baumschere <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Anvil Branch Pruner <u>until 2015</u>	Échenilloirs à enclume combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
2	303-00.600.18	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
3	303-00.600.27	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
4	303-00.600.03	Rolle	Roll	Poulie
5	303-00.600.21	Kappe	Cap	Capuchon
6	1210-00.600.62	Blechschraube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
11	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
12	303-00.600.01	Messer	Blade	Lame
15	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
17	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
20,21	304-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
21	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
22	303-00.600.34	Klemmbügel	Clamp	Étrier
23	2683-20.990.01	Klettband	Velcro strip	Ruban-crochets
24	303-00.600.35	Bolzen	Bolt	Boulon
25	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
Art. 304		cs-Baumschere S <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Branch Pruner S <u>until 2015</u>	Échenilloir S combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
1A	302-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
1B	302-00.600.24	Kappe	Cap	Capuchon
3	302-00.600.29	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
5	303-00.600.27	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
6	303-00.600.03	Rolle	Roll	Poulie
7	303-00.600.21	Kappe	Cap	Capuchon
8	1210-00.600.62	Blechschraube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
9	304-00.600.01	Messer	Blade	Lame
10	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14,15	304-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
15	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
16	303-00.600.34	Klemmbügel	Clamp	Étrier
17	2683-20.990.01	Klettband	Velcro strip	Ruban-crochets
18	303-00.600.35	Bolzen	Bolt	Boulon
19	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
Art. 8780		Comfort Baum- und Strauchschere StarCut 160 BL <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Pruning Lopper StarCut 160 BL <u>until 2017</u>	Coupe-branches StarCut 160 BL <u>jusqu'à 2017</u>
Art. 8782		Comfort Teleskop-Baumschneider 410 BL <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Telescopic Pruning Lopper StarCut 410 BL <u>until 2017</u>	Coupe-branches StarCut 410 BL <u>jusqu'à 2017</u>
	8782-00.640.15	Ziehgriff	Pull handle	Poignée
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8782-00.600.30	Messer, oben	Top blade	Lame, supérieure
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8782-00.600.25	Gehäuse oben	Housing upper part	Carter supérieure
Art. 12000 Art. 12001		StarCut 160 plus StarCut 410 plus	StarCut 160 plus StarCut 410 plus	StarCut 160 plus StarCut 410 plus
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8782-00.600.30	Messer, oben	Top blade	Lame, supérieure
	8782-00.600.26	Gehäuse oben	Housing upper part	Carter supérieure
	8782-00.640.15	Ziehgriff	Pull handle	Poignée
	12000-00.610.00	Räumhaken	Hook	Crochet
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Gartenschere Kurzkopf
 Comfort Gartenschere
 Comfort Gartenschere
 Comfort Amboss Gartenschere

Art.-Nr. 8788
 Art.-Nr. 8790
 Art.-Nr. 8792
 Art.-Nr. 8793



GARDENA Comfort Gartenschere
 Comfort Gartenschere

Art.-Nr. 8785
 Art.-Nr. 8787

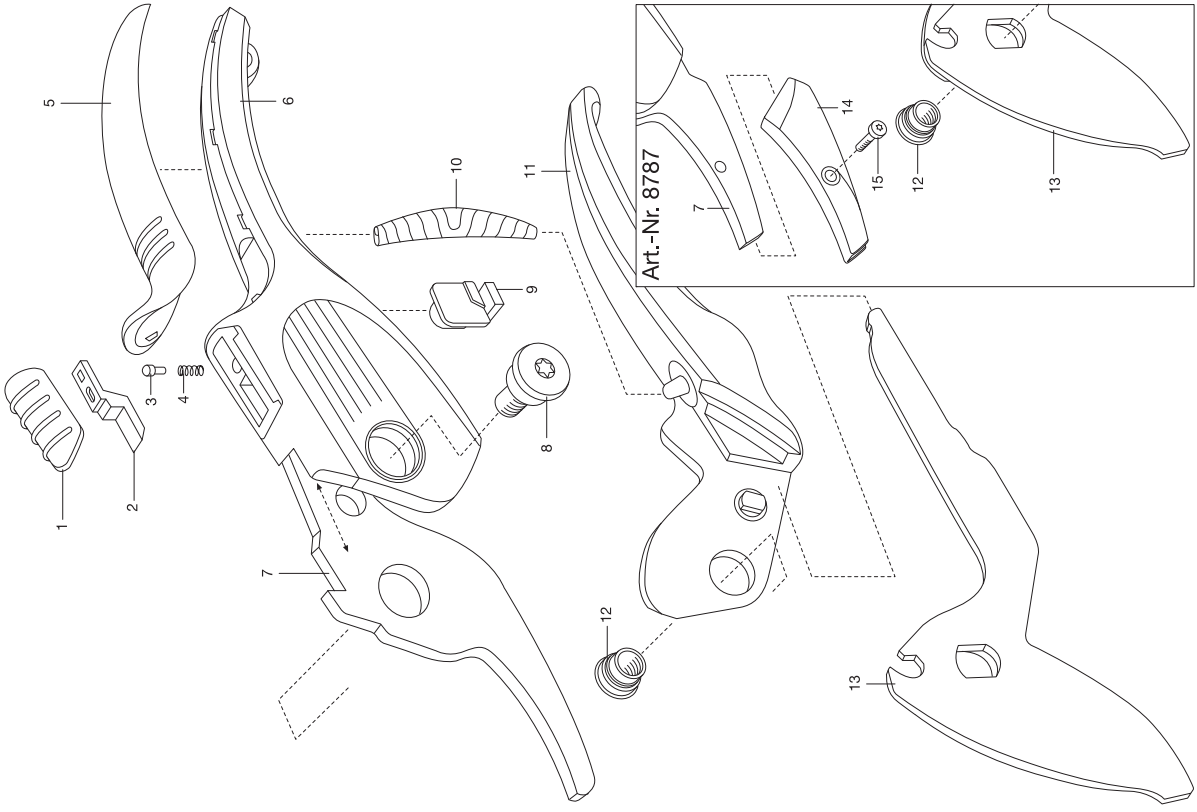


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8785		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs until 2016	Sécateur à lames franches Comfort jusqu'à 2016
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
7	8785-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
12	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
13	8785-00.600.04	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8787		Comfort Amboss-Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Anvil Secateurs until 2016	Sécateur à enclume Comfort jusqu'à 2016
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
8	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
12	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
13	8787-00.600.58	Messer	Blade	Lame
15	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
Art. 8788		Comfort Gartenschere Kurzkopf <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs Short Head until 2016	Sécateur ajustable à tête courte Comfort until 2016
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8785-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.01	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8785-00.600.04	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8790		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs until 2016	Sécateur ajustable à lames franches Comfort jusqu'à 2016
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.01	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8790-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
	8792-00.600.10	Trageschlaufe	Strap	Dragonne
Art. 8792		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs until 2016	Sécateur métal ajustable à lames franches Comfort jusqu'à 2016
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8792-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.02	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8792-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
	8792-00.600.10	Trageschlaufe	Strap	Dragonne
Art. 8793		Comfort Amboss-Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Anvil Secateurs until 2016	Sécateur métal ajustable à enclume Comfort jusqu'à 2016
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8793-00.600.02	Seitenteil	Side part	Partie latérale
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.02	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8793-00.600.01	Messer	Blade	Lame
18	8793-00.600.04	Federkissen	Spring cushion	Presse-tôle à ressort
19	8793-00.815.03	Amboss, vollst.	Anvil, cpl.	Enclume, cpl.
20	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
	8792-00.600.10	Trageschlaufe	Strap	Dragonne

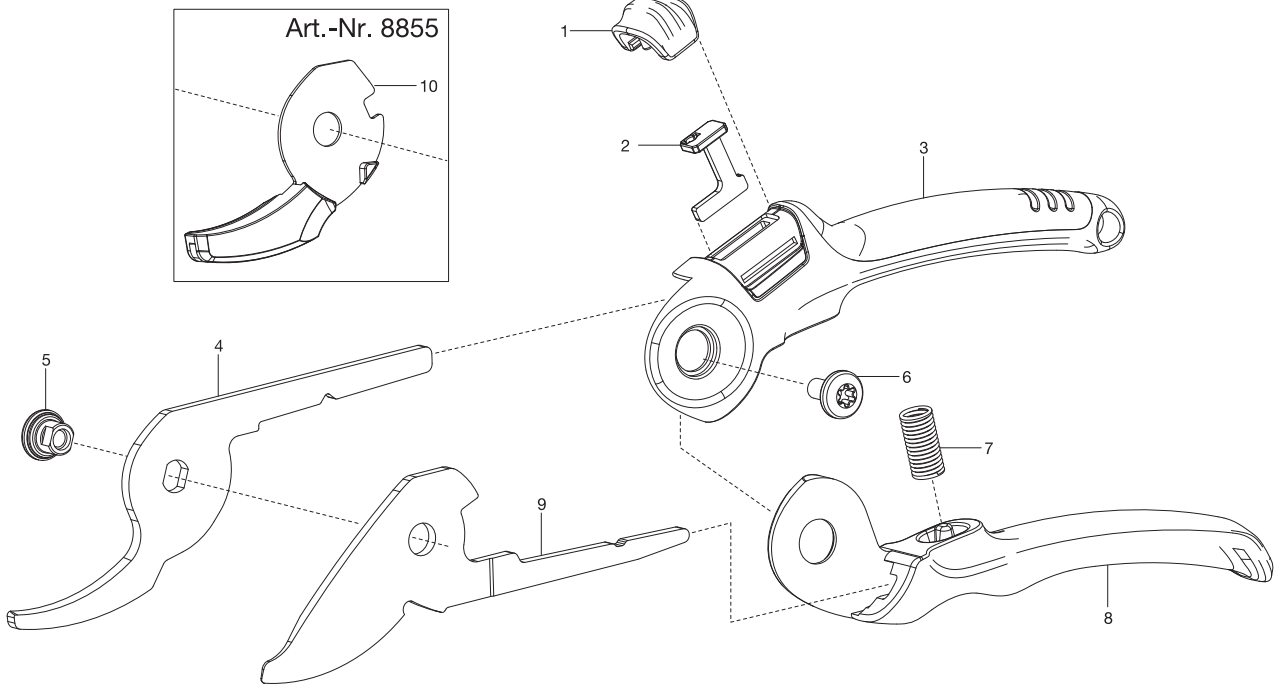
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Gartenschere B/S
 Gartenschere A/S
 Gartenschere B/S-M
 Balkenschere

Art.-Nr. 8854
 Art.-Nr. 8855
 Art.-Nr. 8857
 Art.-Nr. 8707



GARDENA Gartenschere A/M
 Gartenschere B/M

Art.-Nr. 8903
 Art.-Nr. 8904

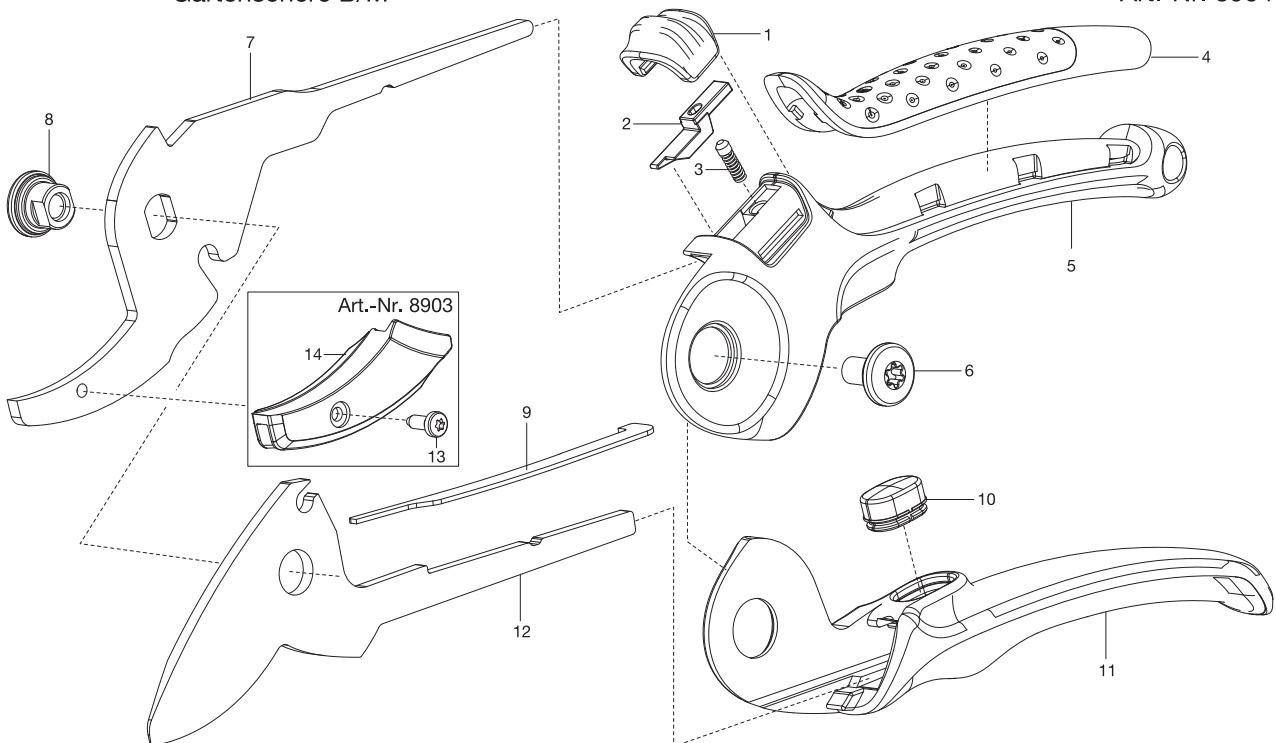


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8854				
1	8857-00.600.16	Schieber	Slide	Verrou
2	8857-00.600.23	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
4	8854-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
5	8857-00.600.22	Gewerbemutter	Nut	Écrou
6	8857-00.600.21	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
9	8854-00.600.12	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
Art. 8855				
4	8855-00.600.02	Seitenteil	Side part	Partie latérale
9	8855-00.600.06	Messer	Blade	Lame
10	8855-00.600.03	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8857				
4	8857-00.600.25	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8857-00.600.26	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8707				
4	8707-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8707-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8903				
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8905-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8903-00.600.01	Seitenteil	Side part	Partie latérale
8	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
9	8905-00.600.56	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
10	8905-00.600.41	Puffer	Buffer	Butée
12	8903-00.600.02	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
13	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
14	8903-00.600.06	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8904				
7	8905-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
12	8905-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8903	All other parts see art. 8903	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8903
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

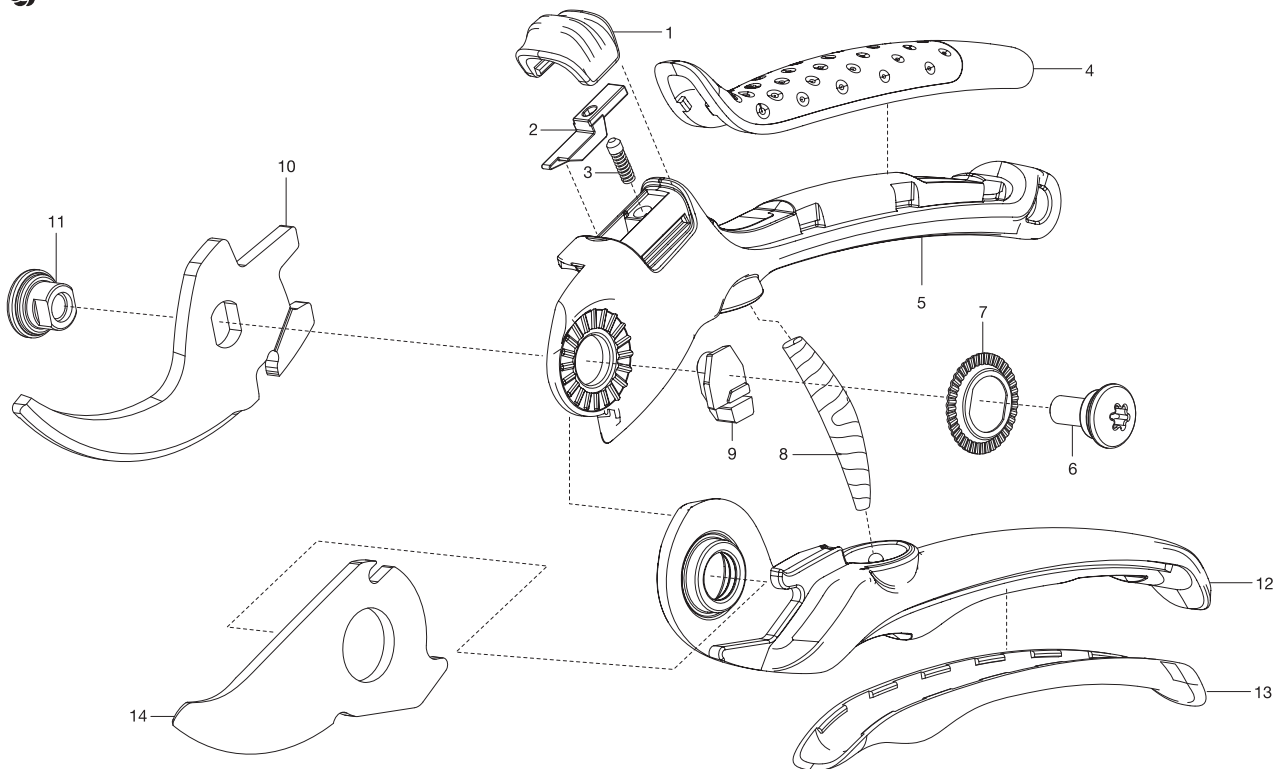
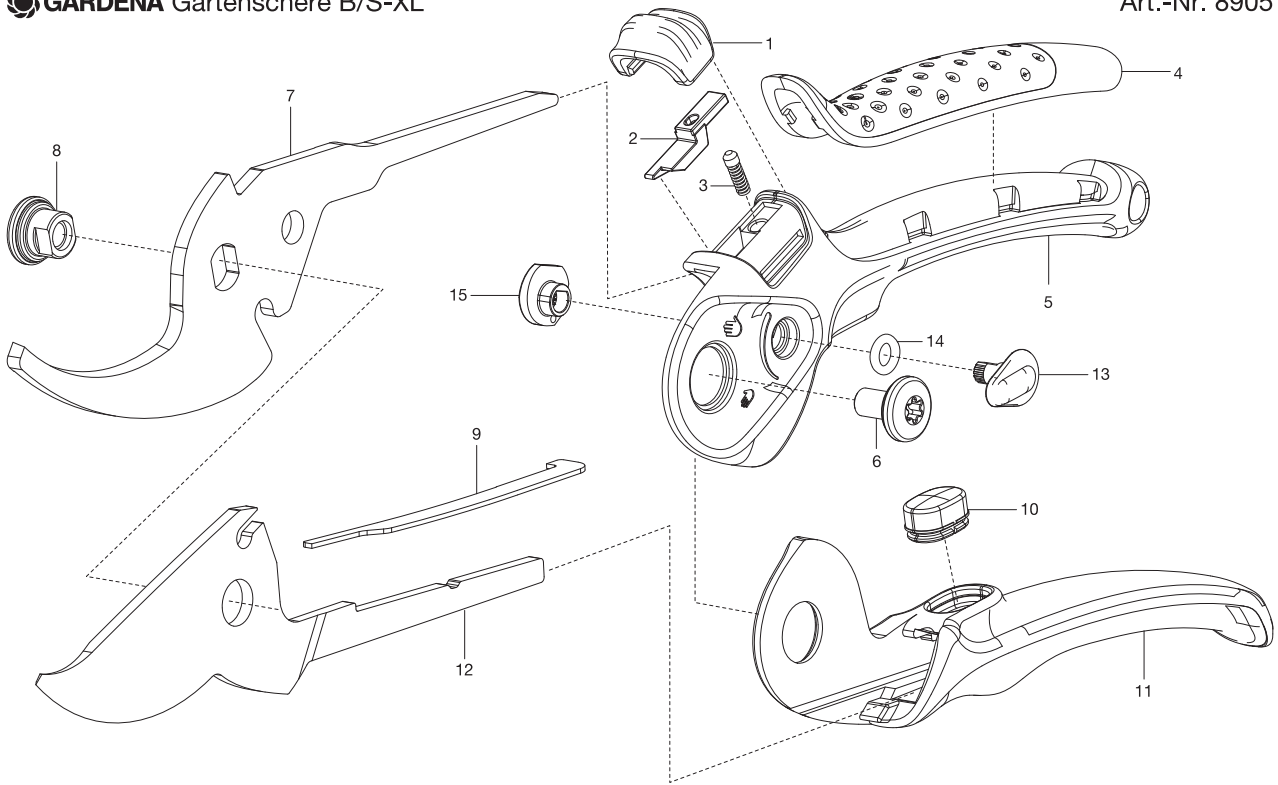


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8905		Gartenschere B/S-XL	Secateurs B/S-XL	Secateur B/S-XL
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8905-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8905-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
9	8905-00.600.56	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
10	8905-00.600.41	Puffer	Buffer	Butée
12	8905-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
13	8905-00.600.46	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
15	8788-00.600.11	Exzenter	Eccentric	Excentrique

Art. 8906		Alu-Gartenschere B/L	Alu-Secateurs B/L	Secateur Alu B/L
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6,7	8906-00.610.00	Schraube, kpl.	Screw, cpl.	Vis, cpl.
8	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	8906-00.600.04	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
11	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
14	8906-00.600.02	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

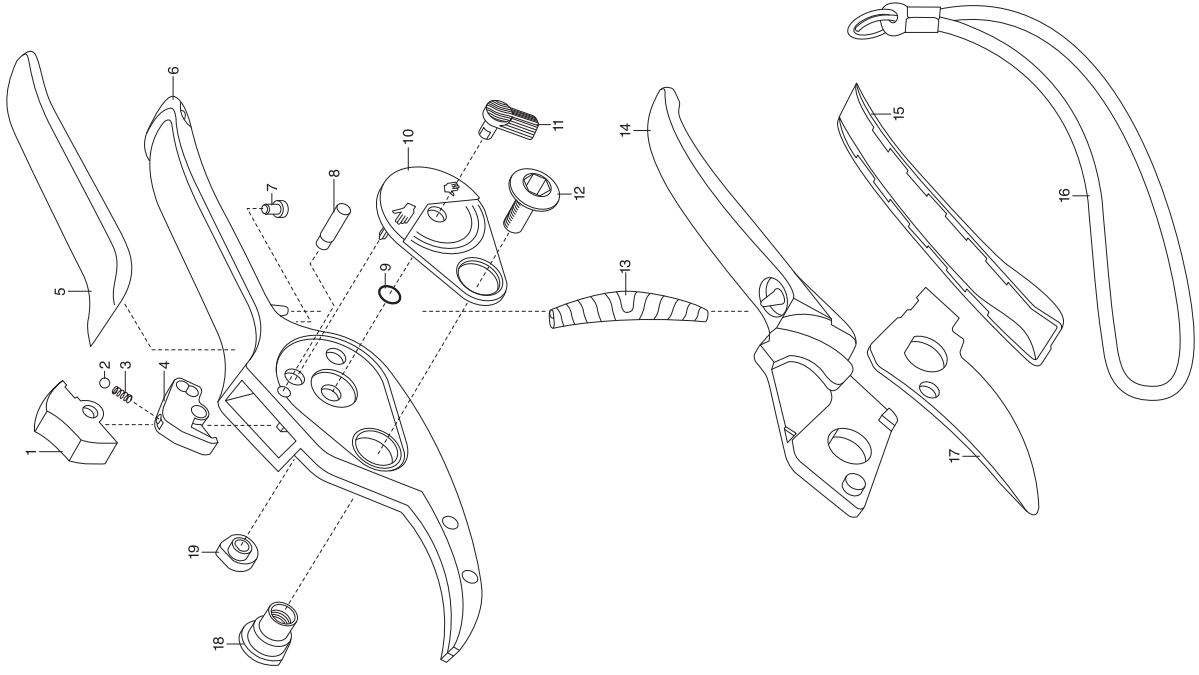
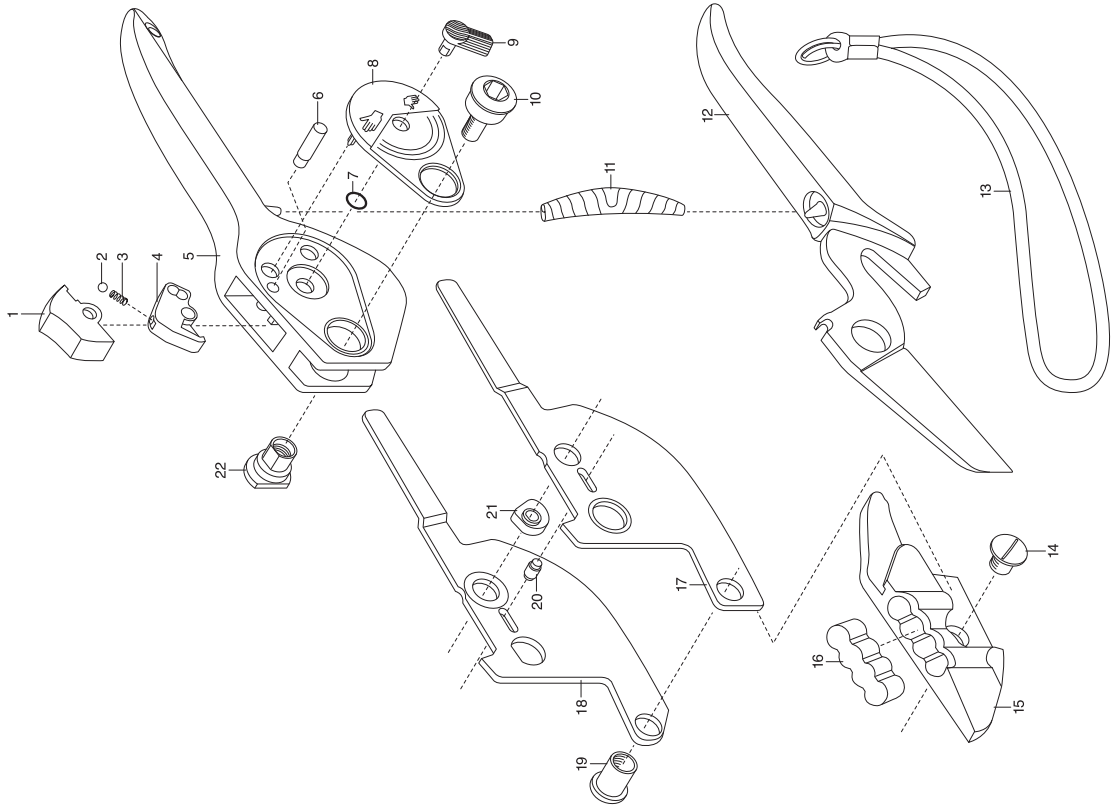


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 340	343-00.600.02	Gartenschere bis Baujahr 1988 Rebscherenfeder (Art. 5352-20)	Garden Secateurs until 1988 Spring (Art. 5352-20)	Sécateur a lames franches jusqu'à 1988 Ressort (Réf. 5352-20)
Art. 341-22	8700-00.600.25 8700-00.600.15 341-00.600.11	Gartenschere Special bis Baujahr 2005 Schraube M6 Sechskantmutter mit Flansch Druckfeder	Secateurs Special until 2005 Screw M6 Hexagonal nut with flange Pressure spring	Sécateur a lames franches spécial jusqu'à 2005 Vis M6 Écrou hexagonal avec flasque Ressort de pression
Art. 343	343-00.600.03 343-00.800.15 343-00.600.02 343-00.600.04 343-00.600.10 343-00.600.01 343-00.600.33 8792-00.600.10	Baum- und Rebschere bis Baujahr 2008 Schraube (bis Bj. 1995) Schieber Rebscherenfeder (Art. 5352-20) Sicherungsscheibe Sechskantmutter M6 Obermesser, Bohrung 5 mm bis '90 (Art. 5350-20) Obermesser, Bohrung 6,5 mm ab '91 (Art. 5351-20) Trageschlaufe	Professional Secateurs until 2008 Screw (until 1995) Slide Spring (Art. 5352-20) Lock washer Hexagonal nut M6 Top blade – until '90 (Art. 5350-20) Top blade – since '91 (Art. 5351-20) Strap	Sécateur de jardin jusqu'à 2008 Vis (jusqu'à 1995) Verrou Ressort (Réf. 5352-20) Rondelle d'arrêt Écrou hexagonal M6 Lame supérieure – jusqu'à '90 (Réf. 5350-20) Lame supérieure – à partir de '91 (Réf. 5351-20) Dragonne
Art. 359	350-00.000.12 610-00.600.11	Blumenpräsentierschere Rolle Mutter	Rose Gatherer Roll Nut	Cueille-roses Poulie Écrou
Art. 600	600-00.600.13 601-00.600.20 600-00.810.00 600-00.600.12 600-00.600.11	Gartenschere 190 bis Baujahr 2008 Schraube Rebscherenfeder Kombimutter, kpl. Untermesser Obermesser, 165 mm	Secateurs 190 until 2008 Screw Spring Nut, cpl. Bottom blade Top blade, 165 mm	Sécateur à lames franches 190 jusqu'à 2008 Vis Ressort Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Lame inférieure Lame supérieure, 165 mm
Art. 601	600-00.600.13 601-00.600.20 600-00.810.00 600-00.600.12 600-00.600.11	Gartenschere 190 S bis Baujahr 2008 Schraube Rebscherenfeder Kombimutter, kpl. Untermesser Obermesser, 165 mm	Secateurs 190 S until 2008 Screw Spring Nut, cpl. Bottom blade Top blade, 165 mm	Sécateur à lames franches 190 S jusqu'à 2008 Vis Ressort Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Lame inférieure Lame supérieure, 165 mm
Art. 602	600-00.600.13 601-00.600.20 600-00.810.00	Gartenschere 190 SL (Abb. siehe Art. 601/603) bis Baujahr 2000 Schraube Rebscherenfeder Kombimutter, kpl.	Secateurs 190 SL (Picture see art. 601/603) until 2000 Screw Spring Nut, cpl.	Sécateur à lames franches 190 SL (Figure voir réf. 601/603) jusqu'à 2000 Vis Ressort Écrou avec rondelle incorporée, cpl.
Art. 603	603-00.600.20 603-00.600.11	Gartenschere 215 S bis Baujahr 2002 Rebscherenfeder (Art. 5353-20) Obermesser, 195 mm Alle anderen Teile wie Art. 601,	Secateurs 215 S until 2002 Spring (Art. 5353-20) Top blade, 195 mm All other parts see art. 601	Sécateur à lames franches 215 S jusqu'à 2002 Ressort (Réf. 5353-20) Lame supérieure, 195 mm Pour toutes les autres pièces, voir réf. 601
Art. 604	600-00.600.13 603-00.600.20 600-00.810.00	Gartenschere 215 SL bis Baujahr 2000 Schraube Rebscherenfeder (Art. 5353-20) Kombimutter, kpl.	Secateurs 215 SL until 2000 Screw Spring (Art. 5353-20) Nut, cpl.	Sécateur à lames franches 215 SL jusqu'à 2000 Vis Ressort (Réf. 5353-20) Écrou avec rondelle incorporée, cpl.
Art. 348	348-00.600.14	Amboss Gartenschere 170 bis Baujahr 2005 Feder	Anvil secateurs 170 until 2005 Spring	Sécateur à enclume 170 jusqu'à 2005 Ressort
Art. 607		Gartenschere 200 V bis Baujahr 2008	Secateurs 200 V until 2008	Sécateur à lames franches 200 V jusqu'à 2008
Art. 608	12 13 16	Gartenschere 200 VC (Abb. siehe Art. 609) Baujahr 2003 – 2008 Gewerbeschraube Torx 30 Rebscherenfeder (Art. 5359-20) Trageschlaufe Obermesser	Secateurs 200 VC (Picture see art. 609) Year of construction 2003 – 2008 Screw Torx 30 Spring (Art. 5359-20) Strap Top blade	Sécateur à lames franches 200 VC (Figure voir réf. 609) Année de fabrication 2003 – 2008 Vis Torx 30 Ressort (Réf. 5359-20) Dragonne Lame supérieure
Art. 609	13 16 17 18	Gartenschere 205 V bis Baujahr 2008 Rebscherenfeder (Art. 5352-20) Trageschlaufe Obermesser Gewerbemutter Montagehinweis Art. 608/609 Spielfrei + leichtgängig einstellen, dann 24 h geöffnet liegen lassen.	Secateurs 205 V until 2008 Spring (Art. 5352-20) Strap Top blade Nut Mounting instruction Art. 608/609 Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.	Sécateur à lames franches 205 V jusqu'à 2008 Ressort (Réf. 5352-20) Dragonne Lame supérieure Écrou Instructions d'assemblage Réf. 608/609 Serrer les vis doucement, mains sans laisser de jeu et attendez 24 h pour utiliser l'appareil.
Art. 617		Amboss-Gartenschere 195 V bis Baujahr 2008	Anvil Secateurs 195 V until 2008	Sécateur à enclume 195 V jusqu'à 2008
Art. 618	10 11 12 13 14 19	Amboss-Gartenschere 195 VC bis Baujahr 2008 Gewerbeschraube Torx 30 Rebscherenfeder (Art. 5359-20) Messer Trageschlaufe Schraube Mutter Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Anvil Secateurs 195 VC until 2008 Screw Torx 30 Spring (Art. 5359-20) Blade Strap Screw Nut Only the mentioned spare parts are available!	Sécateur à enclume 195 VC jusqu'à 2008 Vis Torx 30 Ressort (Réf. 5359-20) Lame Dragonne Vis Écrou Seules les pièces indiquées sont disponibles!

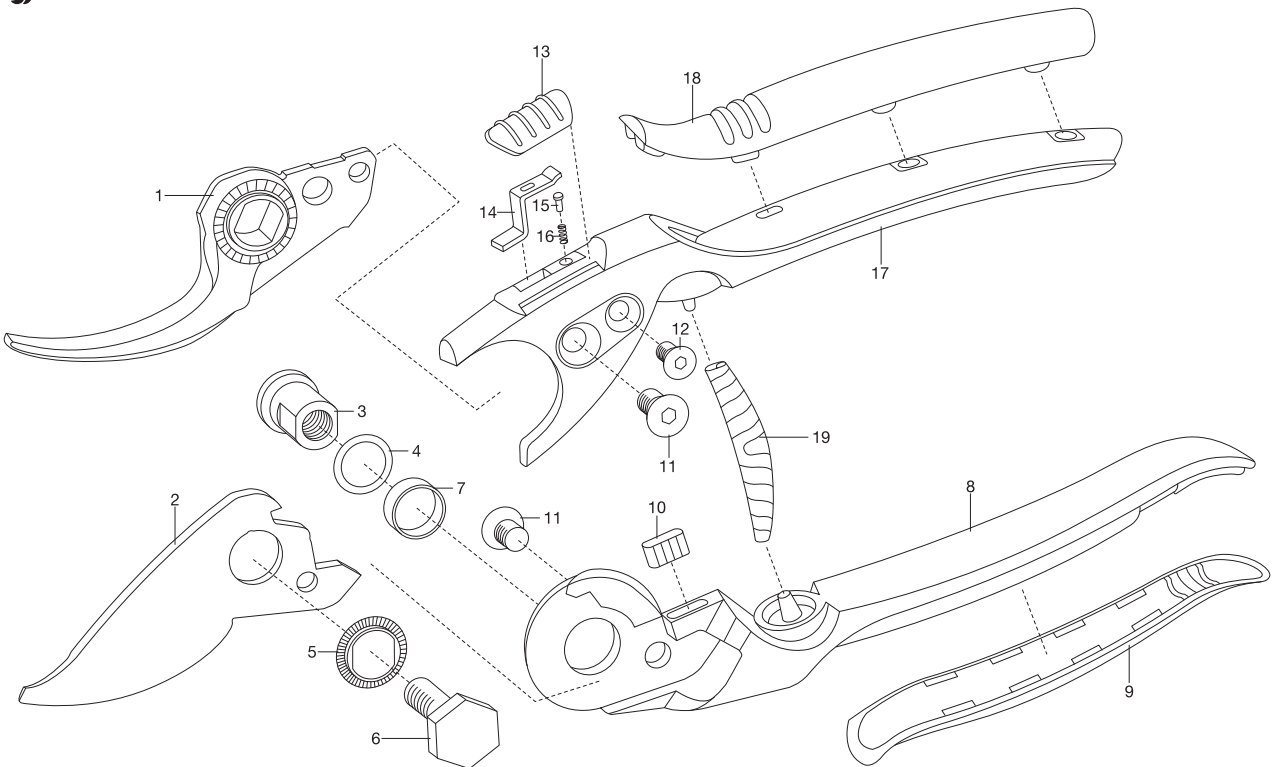
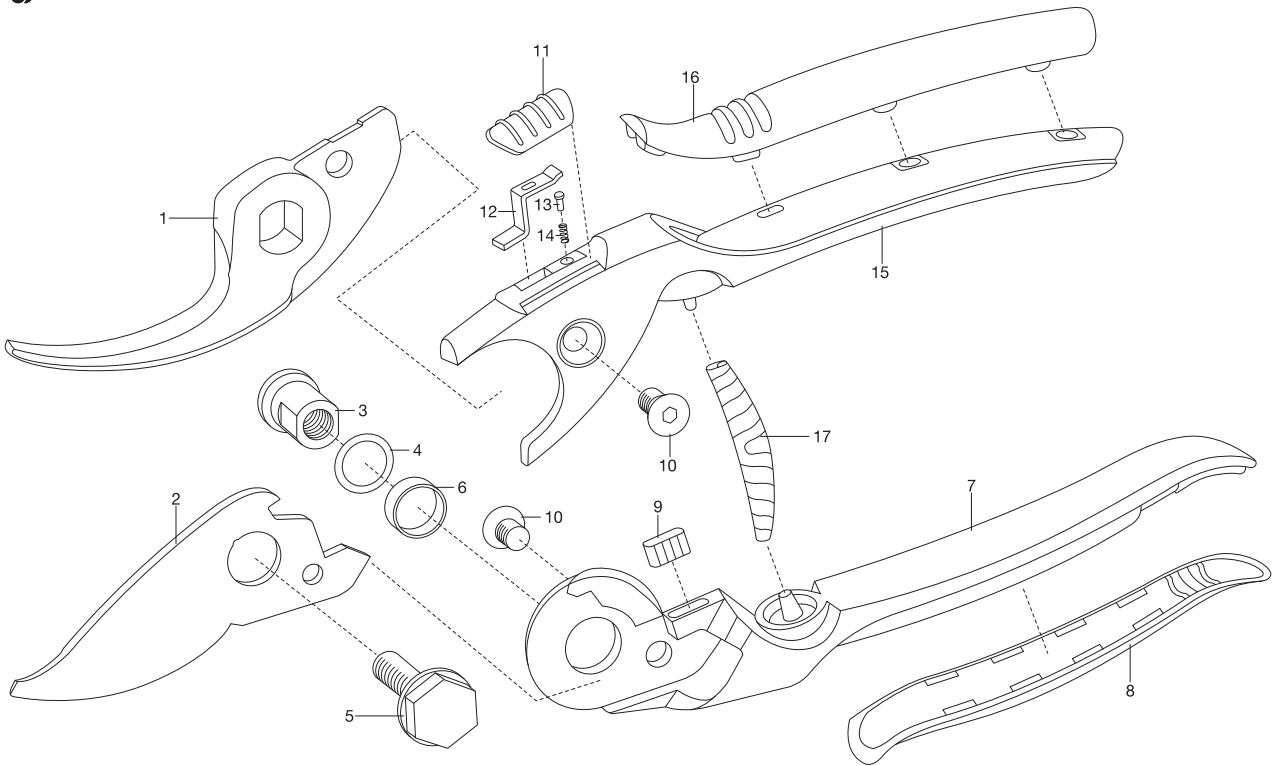


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 610		Amboss-Gartenschere 180 <u>bis Baujahr 2008</u>	Anvil Secateurs 180 <u>until 2008</u>	Sécateur à enclume 180 <u>jusqu'à 2008</u>
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 611		Amboss-Gartenschere 180 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 180 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 180 S <u>jusqu'à 2000</u>
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 613		Amboss-Gartenschere 210 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 S <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 614		Amboss-Gartenschere 210 SL <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 SL <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 SL <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 8700		Gartenschere BP 10 <u>bis Baujahr 2016</u>	Secateurs BP 10 <u>until 2016</u>	Sécateur BP 10 <u>jusqu'à 2016</u>
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.16	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 8701		Gartenschere BP 30 <u>bis Baujahr 2016</u>	Secateurs BP 30 <u>until 2016</u>	Sécateur BP 30 <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
2	8701-00.810.22	Obermesser (Art. 5362-20)	Top blade (Art. 5362-20)	Lame supérieure (Réf. 5362-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
5	8701-00.600.15	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
10	8701-00.600.25	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	Vis noyée M5x8
11	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
12	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
17	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13,14	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
Art. 8702		Alu-Gartenschere B+/L	Alu-Secateurs B+/L	Sécateur Alu B+/L
1	8702-00.600.03	Untermesser (bis Bj 2016)	Bottom blade (until 2016)	Lame inférieure (jusqu'à 2016)
1	8702-00.600.31	Untermesser (ab Bj 2017)	Bottom blade (since 2017)	Lame inférieure (a partir de 2017)
2	8702-00.810.09	Obermesser (Art. 5363-20)	Top blade (Art. 5363-20)	Lame supérieure (Réf. 5363-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6	8702-00.600.05	Gewerbeschraube	Screw	Vis
10	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
11	8701-00.600.25	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	Vis noyée M5x8
12	8702-00.600.08	Senkschraube M4	Countersunk screw M4	Vis noyée M4
13	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
14	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
15,16	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
19	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

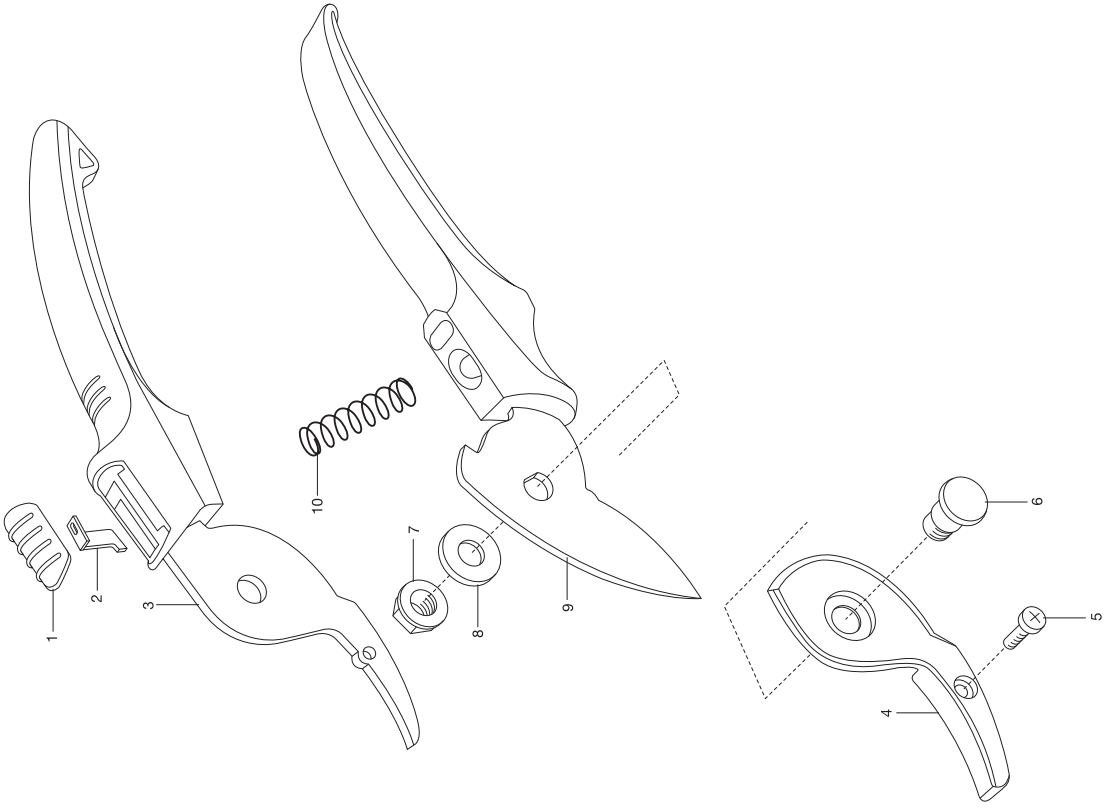
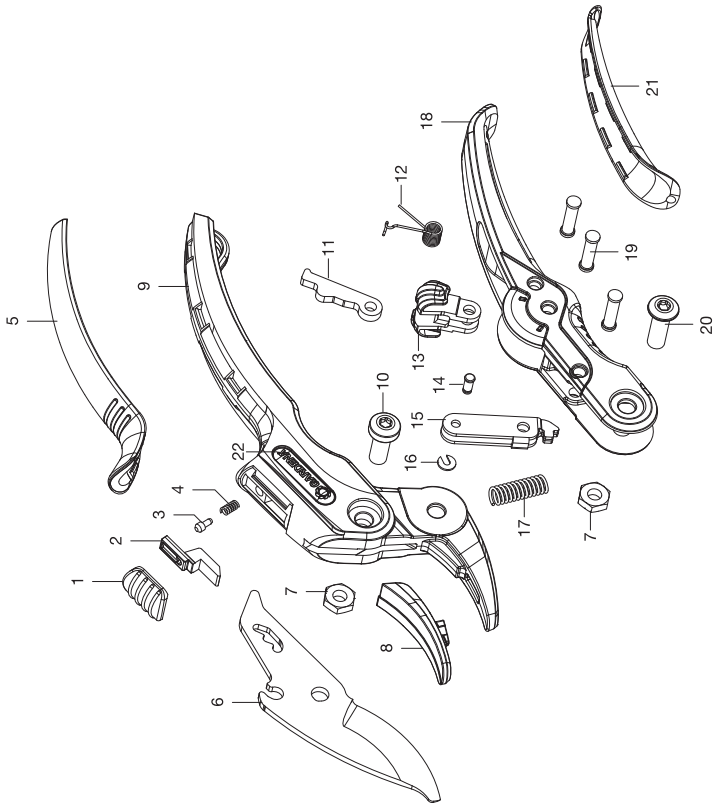
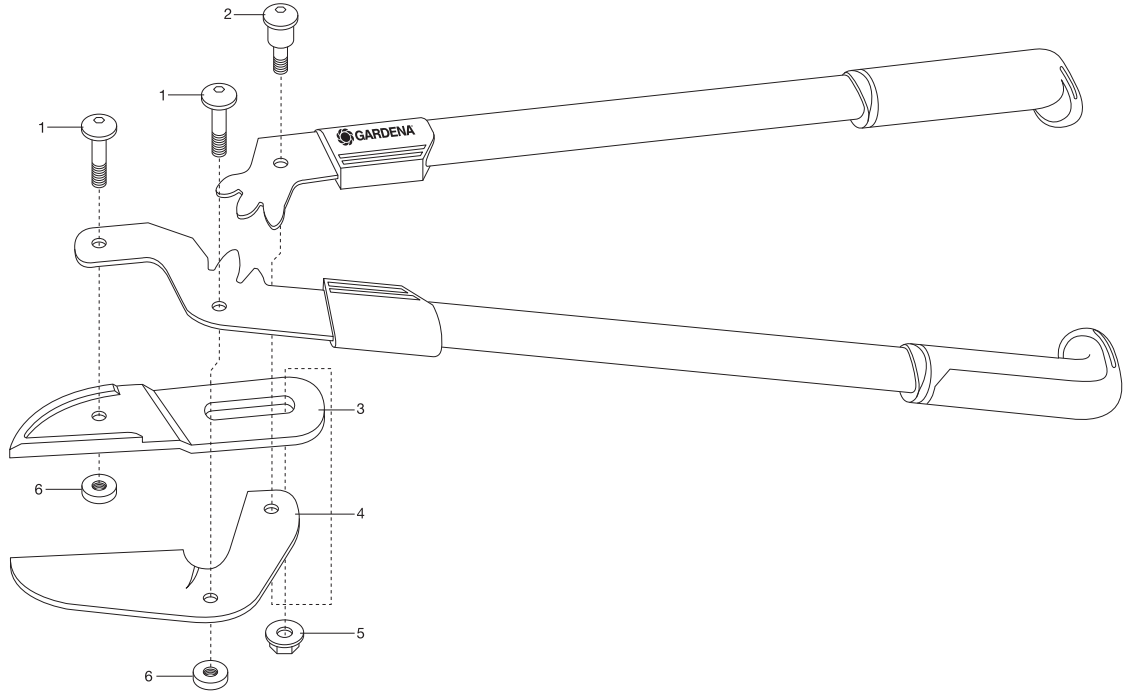


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8754		Classic Gartenschere	Classic Secateurs	Sécateur à lames franches Classic
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (réf. 5379-20)
	8792-00.600.10	Trageschlaufe	Strap	Dragonne
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8755		Classic Amboss-Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Classic Anvil Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur à enclume Classic <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8755-00.600.05	Amboss	Anvil	Enclume
5	8755-00.600.02	PT-Linsenkopfschraube 3x6	PT-Lens head screw 3x6	PT-Vis à tête goutte-de-suif 3x6
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
		<u>bis Baujahr 2008</u>	<u>until 2008</u>	<u>jusqu'à 2008</u>
4	8755-00.600.01	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8757		Classic Rebschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Classic Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur épinette Classic <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8759		Classic Garten-Allzweckschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Classic Multi-Purpose Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur multi-usages Classic <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8798		Comfort Ratschenschere SmartCut	Comfort Ratchet Secateurs SmartCut	Sécateur 2en1 SmartCut Comfort
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8798-00.600.09	Messer	Blade	Lame
7	8798-00.600.36	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	Écrou hexagonal M6
10	8798-00.600.32	Gewerbeschraube M6x15	Screw M6x15	Vis M6x15
13	8798-00.600.28	Schalthebel (bis Bj 2016)	Control lever (until 2016)	Levier de commande (jusqu'à 2016)
14	8798-00.600.48	Bolzen 2,3x6,9	Bolt 2,3x6,9	Boulon 2,3x6,9
16	8798-00.600.51	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
17	8798-00.600.40	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19	8798-00.600.49	Halbhohlniet	Rivet	Rivet
20	8798-00.600.33	Schraube M6x18	Screw M6x18	Vis M6x18
	8792-00.600.10	Trageschlaufe	Strap	Dragonne
	8798-00.600.52	Aufkleber	Label	Étiquette adhésive
		<u>bis Baujahr 2011</u>	<u>until 2011</u>	<u>jusqu'à 2011</u>
8	8798-00.600.13	Amboss	Anvil	Enclume
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Astschere 760 AL
Astschere 860 AL

Art.-Nr. 643
Art.-Nr. 649



GARDENA Astschere 770 A
Astschere 870 A

Art.-Nr. 642
Art.-Nr. 645

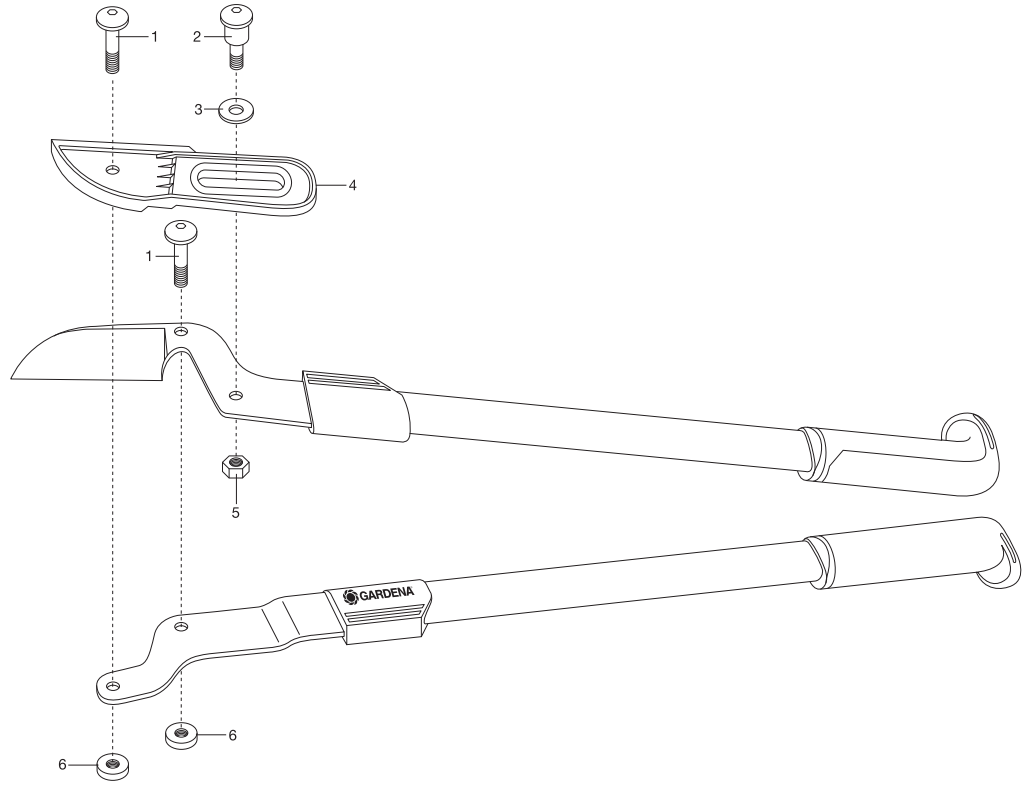


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 310 Art. 312	312-00.600.02 370-00.000.08 5026-00.000.02	Amboss-Astschere Amboss-Astschere bis Baujahr 1991 Ambossauflage Mutter für Amboßauflage Sechskantmutter M8	Pruning Loppers Pruning Loppers until 1991 Anvil Nut for aluminium anvil Hexagonal nut M8	Coupe-branche à enclume Coupe-branche à enclume jusqu'à 1981 Enclume Écrou pour enclume Écrou hexagonal M8
Art. 309 Art. 311	316-00.000.07 311-00.010.06 316-00.640.00	Astschere L Astschere bis Baujahr 1991 Federring B 10 Puffer, schwarz Verstellmutter rot, kpl.	Pruning Loppers L Pruning Loppers until 1991 Spring washer B 10 Buffer, black Adjusting button red, cpl.	Coupe-branche L Coupe-branche jusqu'à 1991 Rondelle-ressort B 10 Butée, noir Bouton d'ajustable rouge, cpl.
Art. 641	641-00.600.11 641-00.600.21 641-00.600.23 643-00.600.10	Astschere 460 AL bis Baujahr 2005 Messer Amboss Combimutter Schraube, lang	Loppers 460 AL until 2005 Blade Anvil Combi nut Screw, long	Coupe-branche 460 AL jusqu'à 2005 Lame Enclume Écrou avec rondelle incorporée Vis, longue
Art. 642		Astschere 870 A bis Baujahr 2013	Loppers 870 A until 2013	Coupe-branches 870 A jusqu'à 2013
Art. 645		Astschere 770 A bis Baujahr 2001	Loppers 770 A until 2001	Coupe-branches 770 A jusqu'à 2001
1*	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
2*	642-00.600.05	Schraube, lang	Screw, long	Vis, longue
3*	642-00.600.07	Scheibe	Disc	Disque
4*	642-00.600.04	Amboss	Anvil	Enclume
5	642-00.600.06	Sechskantmutter M8x1	Hexagonal nut M8x1	Écrou hexagonal M8x1
6	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
Art. 643		Astschere 760 AL bis Baujahr 2013	Loppers 760 AL until 2013	Coupe-branche 760 AL jusqu'à 2013
Art. 649		Astschere 860 AL bis Baujahr 2007	Loppers 860 AL until 2007	Coupe-branche 860 AL jusqu'à 2007
1*	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
2*	643-00.600.10	Schraube, lang	Screw, long	Vis, longue
3*	643-00.600.02	Amboss	Anvil	Enclume
4*	643-00.600.14	Messer	Blade	Lame
5*	641-00.600.23	Combimutter	Combi nut	Écrou avec rondelle incorporée
6	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
* Wichtiger Montagehinweis für Astscheren: Amboss und Messer an den Laufflächen innen bei der Schraube und aussen bei der Mutter oder Scheibe mit technischem Fett (keine Vaseline) schmieren. Die Schrauben leichtgängig aber spielfrei einstellen und 24 h nicht schneiden.				
* Important mounting instruction for Loppers: Grease anvil and blade at running surface inside near screw or disc and outside near nut with technical fat (no vaseline). Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.				
Art. 647	651-00.600.13	Astschere 680 B bis Baujahr 2005 Puffer, rechteckig	Loppers 680 B until 2005 Buffer, rectangular	Coupe-branche 680 B jusqu'à 2005 Butée, rectangulaire
Art. 650	650-00.600.09	Astschere 510 BL bis Baujahr 2005 Puffer	Loppers 510 BL until 2005 Buffer	Coupe-branche 510 BL jusqu'à 2005 Butée
Art. 651	651-00.600.13	Astschere 430 B bis Baujahr 2005 Puffer, rechteckig	Loppers 430 B until 2005 Buffer, rectangular	Coupe-branche 430 B jusqu'à 2005 Butée, rectangulaire
Art. 652 Art. 655	652-00.600.14 659-00.600.38 652-00.600.26	Astschere 740 B Astschere 840 B bis Baujahr 2001 Puffer Mutter Schraube, kurz	Loppers 740 B Loppers 840 B until 2001 Buffer Nut Screw, short	Coupe-branche 740 B Coupe-branche 840 B jusqu'à 2001 Butée Écrou Vis, courte
Art. 646 Art. 659	659-00.600.38 652-00.600.26 659-00.600.01 659-00.600.37	Getriebe-Astschere 780 BL Astschere 870 BL bis Baujahr 2013 Mutter Schraube, kurz Obermesser Puffer hart, dreieckig	Gear Loppers 780 BL Loppers 870 BL until 2013 Nut Screw, short Top blade Buffer hard, triangular	Coupe-branche 780 BL Coupe-branche 870 BL jusqu'à 2013 Écrou Vis, courte Lame supérieure Butée dur, triangulaire
	659-00.600.32	bis Baujahr 2007 Puffer, rund	until 2007 Buffer, round	jusqu'à 2007 Butée, rond
	659-00.600.14	bis Baujahr 2000 Puffer, rechteckig	until 2000 Buffer, rectangular	jusqu'à 2000 Butée, rectangulaire
Art. 653 Art. 654	654-00.600.28 2610-00.008.13 654-00.600.17 654-00.600.01 654-00.600.32 654-00.600.06 316-00.640.00	Astschere 760 BL Astschere 860 BL bis Baujahr 1997 Passschraube Sechskantmutter M8 Puffer Obermesser Gewerbeschraube, vollst. Untermesser Verstellmutter rot, kpl.	Loppers 760 BL Loppers 860 BL until 1997 Dowel screw Hexagonal nut M8 Buffer Top Blade Screw, cpl. Bottom blade Adjusting button red, cpl.	Cisailles à haies 760 BL Cisailles à haies 860 BL jusqu'à 1997 Boulon ajusté Écrou hexagonal M8 Butée Lame supérieure Vis, cpl. Lame inférieure Bouton d'ajustable rouge, cpl.
Art. 656	658-00.600.09 1430-00.000.50 658-00.600.12 656-00.600.08	Astschere 720 A bis Baujahr 1997 Schraube, besch. Sechskantmutter M8x1-8 Scheibe 8,4 Amboss	Loppers 720 A until 1997 Screw Hexagonal nut M8x1-8 Disc 8,4 Anvil	Cisailles à haies 720 A jusqu'à 1997 Vis Écrou hexagonal M8x1-8 Disque 8,4 Enclume
Art. 657 Art. 658	1430-00.000.50 658-00.600.12 658-00.600.01 658-00.600.06 658-00.600.09 658-00.600.11 658-00.600.12	Astschere 720 AL Astschere 820 AL bis Baujahr 1997 Sechskantmutter M8x1-8 Scheibe 8,4 Messer Amboss Schraube, besch. Exzenterschraube Scheibe 8,4	Loppers 720 AL Loppers 820 AL until 1997 Hexagonal nut M8x1-8 Disc 8,4 Blade Anvil Screw Eccentric screw Disc 8,4	Cisailles à haies 720 AL Cisailles à haies 820 AL jusqu'à 1997 Écrou hexagonal M8x1-8 Disque 8,4 Lame Enclume Vis Vis de l'excentrique Disque 8,4
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

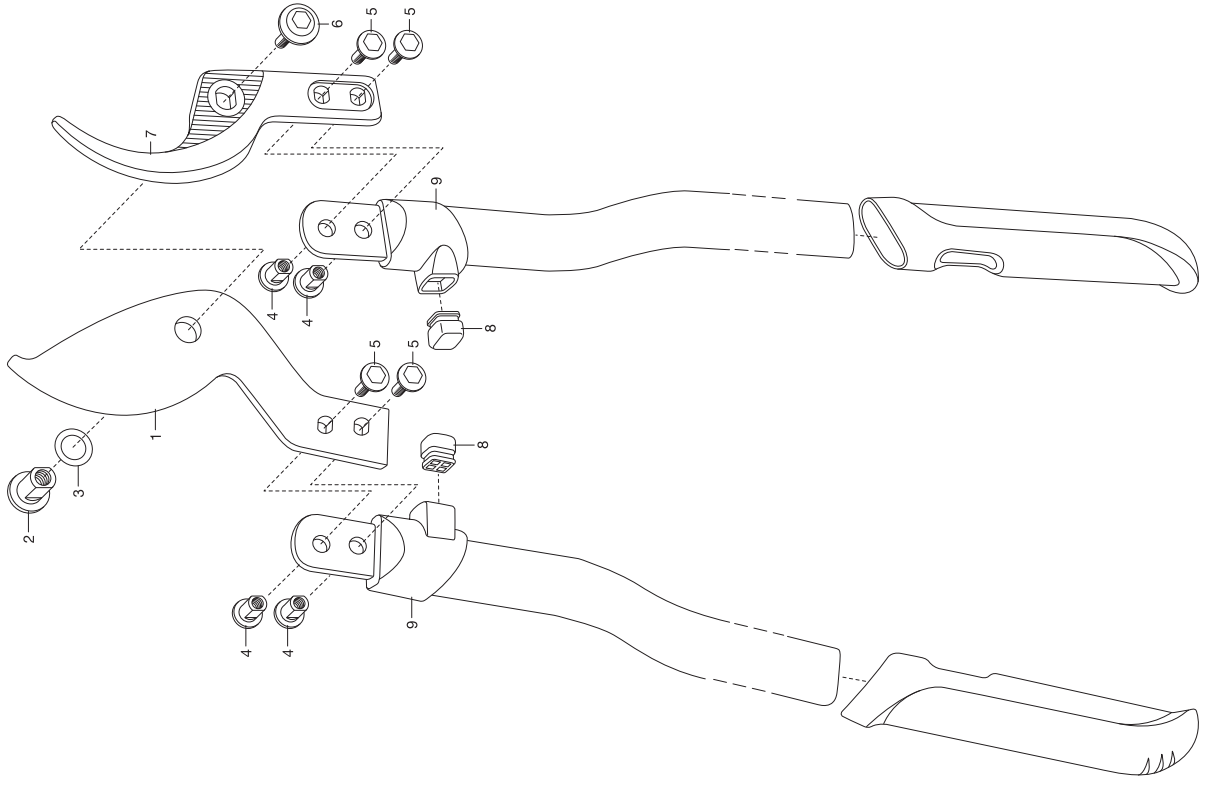
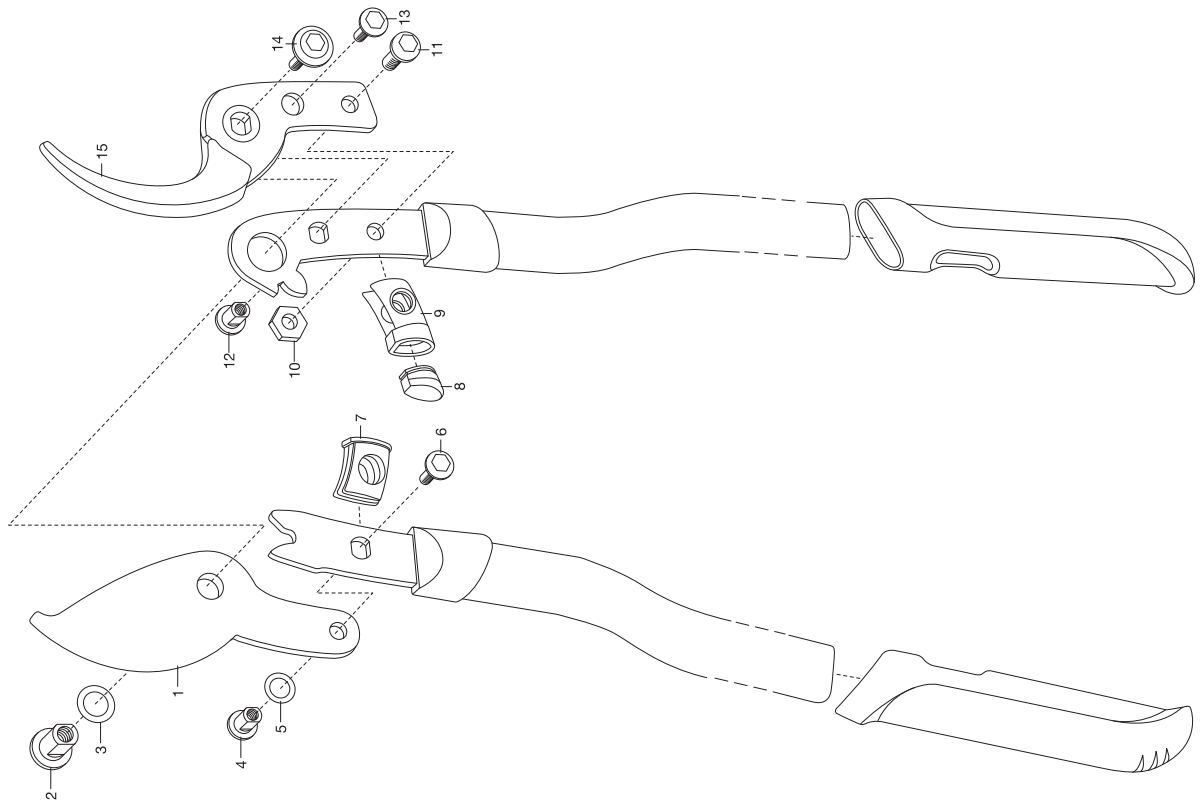


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8708		Astschere 650 B <u>bis Baujahr 2013</u> Puffer (ab Bj. 2010)	Loppers 650 B <u>until 2013</u> Buffer (since 2010)	Coupe-branche 650 B <u>jusqu'à 2013</u> Butée (a partir de 2010)
Art. 8710		Premium Astschere 700 B	Premium Loppers 700 B	Coupe-branche 700 B premium
1	8710-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
6	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8710-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8710-00.600.39	Puffer, türkis	Buffer, turquoise	Butée, turquoise
9	8710-00.600.36	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
8	8710-00.600.32	Puffer, schwarz (ab Bj. 2010)	Buffer, black (since 2010)	Butée, noir (a partir de 2010)
9	8710-00.600.31	Blende, orange	Screen, orange	Écran, orange
Art. 8711		Premium Astschere 780 BL <u>bis Baujahr 2018</u>	Premium Loppers 780 BL <u>until 2018</u>	Coupe-branche 780 BL premium <u>jusqu'à 2018</u>
1	8711-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8711-00.600.17	Mutter	Nut	Écrou
5	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6,13	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
7	8711-00.600.06	Pufferanschlag	Buffer stopper	Butée
8	8711-00.600.15	Puffer	Buffer	Butée
9	8711-00.600.05	Pufferaufnahme	Buffer adapter	Butée dé fixation
10	8711-00.600.19	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Écrou hexagonal
11	8711-00.600.16	Linsenschraube m. Innensechskant. M8x16	Oval head screw M8x16	Vis à tête bombée M8x16
12	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
14	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
15	8711-00.600.23	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
Art. 8767		Classic Astschere 680 A <u>bis Baujahr 2013</u>	Classic Anvil Lopper 680 A <u>until 2013</u>	Coupe-branches à enclume 680 A Classic <u>jusqu'à 2013</u>
	8767-00.600.06	Blechschaube 3,5x9,5-F-H	Sheet metal screw 3,5x9,5-F-H	Vis à tôle 3,5x9,5-F-H
	8767-00.600.05	Amboss (bis Bj. 2010)	Anvil (until 2010)	Enclume (jusqu'à 2010)
	8767-00.600.66	Amboss (Bj. 2011 – 2013)	Anvil (2011 – 2013)	Enclume (2011 – 2013)
	8700-00.600.15	Gewerbemutter	Nut	Écrou
	8767-00.799.00	Puffer-Set	Buffer set	Butée – kit
		<u>bis Baujahr 2007</u>	<u>until 2007</u>	<u>jusqu'à 2007</u>
	8768-00.600.04	Puffer, rechteckig	Buffer, rectangular	Butée, rectangulaire
Art. 8768		Classic Astschere 680 B	Classic Pruning Lopper 680 B	Coupe-branches à lames fran. 680 B Classic
Art. 8769		Classic Astschere 460 B <u>bis Baujahr 2013</u>	Classic Pruning Lopper 460 B <u>until 2013</u>	Coupe-branches à lames fran. 460 B Classic <u>jusqu'à 2013</u>
	659-00.600.37	Puffer hart, dreieckig	Buffer hard, triangular	Butée dur, triangulaire
	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
		<u>bis Baujahr 2007</u>	<u>until 2007</u>	<u>jusqu'à 2007</u>
	651-00.600.13	Puffer, rechteckig	Buffer, rectangular	Butée, rectangulaire
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

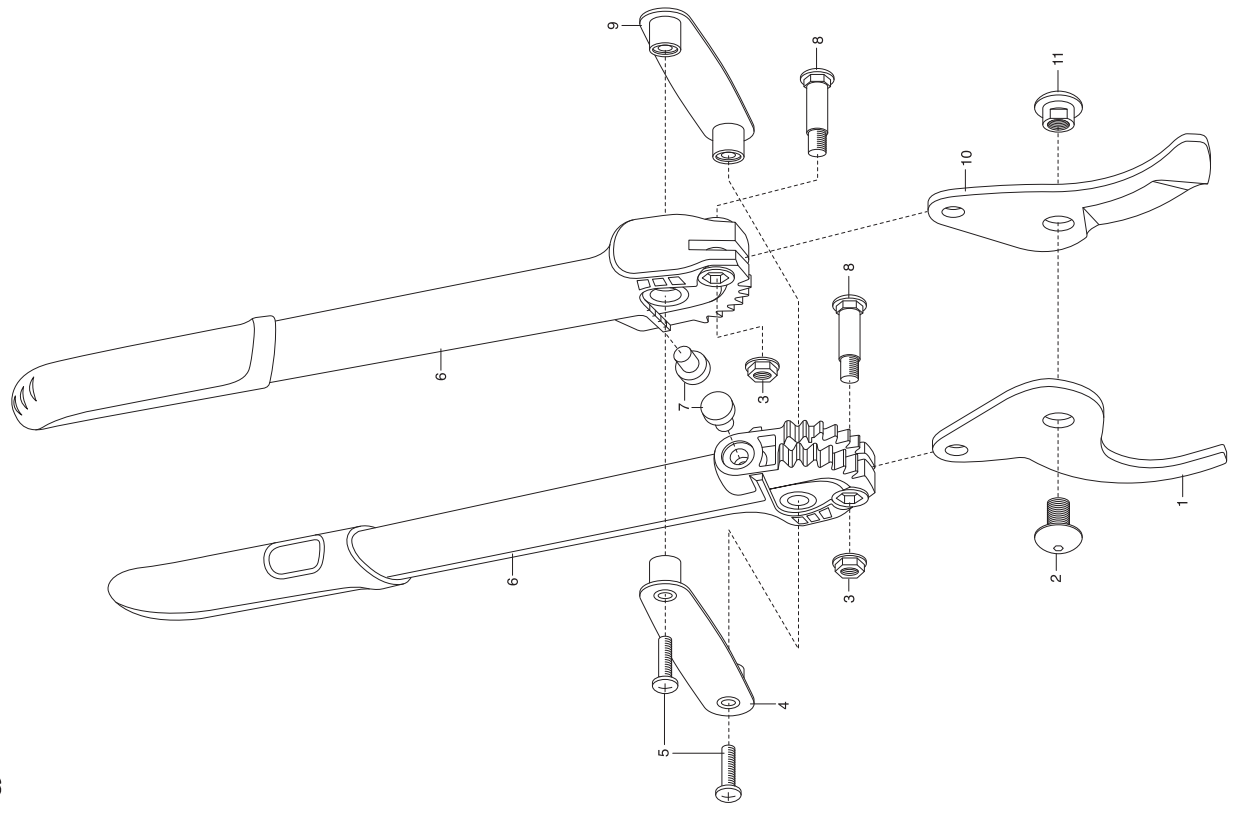
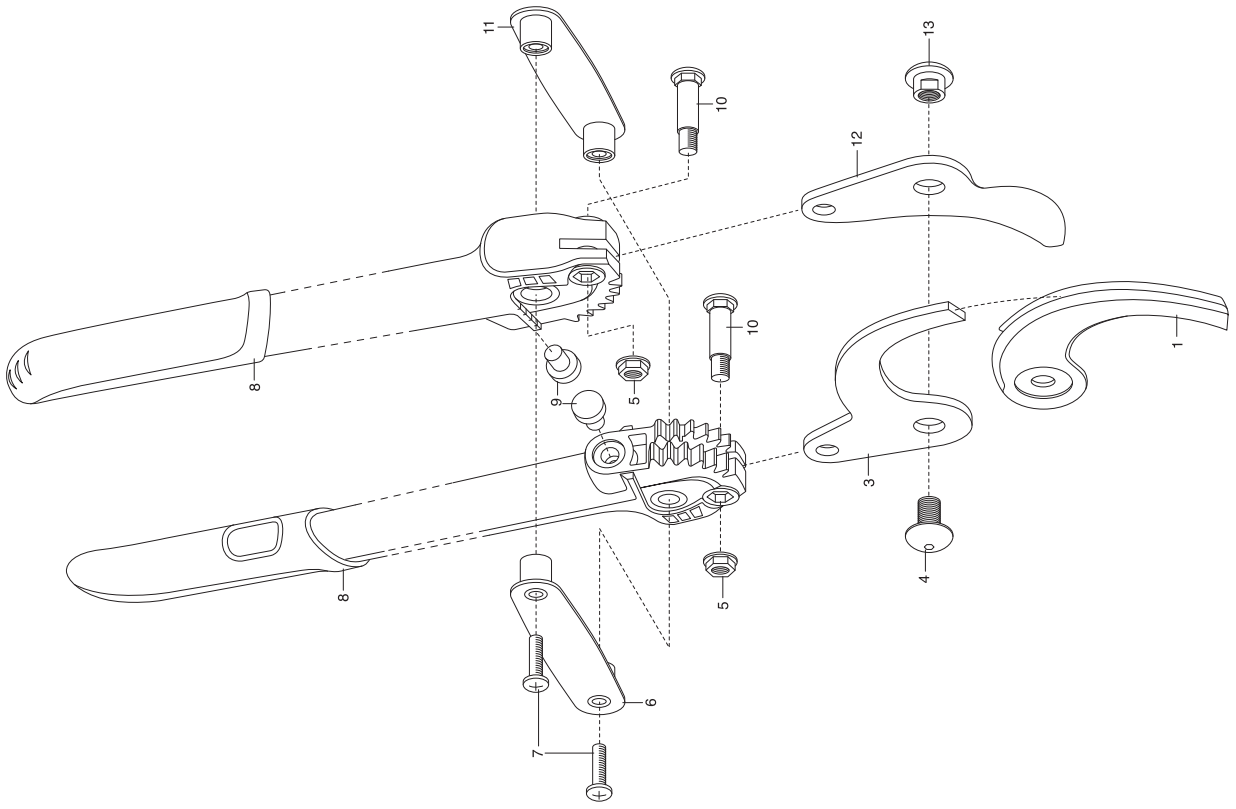


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8770		Comfort Astschere 500 BL	Comfort Pruning Lopper 500 BL	Coupe-bran. à lames fran. 500 BL Comfort
1	8770-00.600.31	Messer, unten	Bottom blade	Lame inférieure
2	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
3	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
4	8770-00.600.23	Traverse	Cross arm	Traverse
5	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
7	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
8	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
9	8770-00.600.24	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
10	8770-00.600.01	Messer, oben	Top blade	Lame supérieure
11	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
Art. 8771		Comfort Astschere 500 AL	Comfort Anvil Lopper 500 AL	Coupe-branches à enclume 500 AL Comfort
1	8771-00.600.07	Amboss (ab Bj. 2011)	Anvil (since 2011)	Enclume (a partir de 2011)
3	8771-00.600.06	Seitenteil (ab Bj. 2011)	Side part (since 2011)	Partie latérale (a partir de 2011)
4	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
5	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
6	8770-00.600.23	Traverse	Cross arm	Traverse
7	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
9	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
10	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
11	8770-00.600.24	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
12	8771-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
13	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
Art. 8772		Comfort Astschere 650 BT <u>bis Baujahr 2013</u>	Comfort Pruning Lopper 650 BT <u>until 2013</u>	Coupe-bran. à lames fran. 650 BT Comfort <u>jusqu'à 2013</u>
	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
	394-00.900.02	Puffer, schwarz	Buffer, black	Butée, noir
Art. 8773		Comfort Ratschen-Astsch. Smart Cut	Comfort Ratchet Lopper Smart Cut	Coupe-branches Smart Cut Comfort
	8773-00.600.01	Messer	Blade	Lame
	8773-00.600.60	Amboss	Anvil	Enclume
	8773-00.600.34	Linsenschraube M8x20	Oval head screw M8x20	Vis à tête bombée M8x20
	8773-00.600.32	Bolzen	Boll	Boulon
	8773-00.600.35	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
	8773-00.600.19	Unterteil links	Bottom part left	Partie inférieure gauche
Art. 8766-29		Astschere 610 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Pruning Lopper 610 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches 610 B <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
Art. 8774		Classic Astschere 680 A <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 680 A <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 680 A Classic <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8774-00.600.36	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8775		Classic Astschere 680 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 680 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 680 B Classic <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
Art. 8776		Classic Astschere 480 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 480 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 480 B Classic <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
Art. 8777		Comfort Astschere 760 A <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Pruning Lopper 760 A <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 760 A Comfort <u>jusqu'à 2018</u>
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
*	8777-00.600.52	Schraube	Screw	Vis
	643-00.600.02	Amboss	Anvil	Enclume
	8777-00.600.26	Messer	Blade	Lame
*	8777-00.600.53	Combimutter	Combi nut	Écrou avec rondelle incorporée
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
Art. 8778		Comfort Astschere 780 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Pruning Lopper 780 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 780 B Comfort <u>jusqu'à 2018</u>
	8778-00.600.26	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
Art. 8779		Comfort Teleskop-Astschere 650 BT <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Telescopic Lopper 650 BT <u>until 2018</u>	Coupe-branches télescopique 650 BT <u>jusqu'à 2018</u>
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée

* **Wichtiger Montagehinweis für Astscheren:** Amboss und Messer an den Laufflächen innen bei der Schraube und aussen bei der Mutter oder Scheibe mit technischem Fett (keine Vaseline) schmieren. Die Schrauben leichtgängig aber spielfrei einstellen und 24 h nicht schneiden.

* **Important mounting instruction for Loppers:** Grease anvil and blade at running surface inside near screw or disc and outside near nut with technical fat (no vaseline). Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

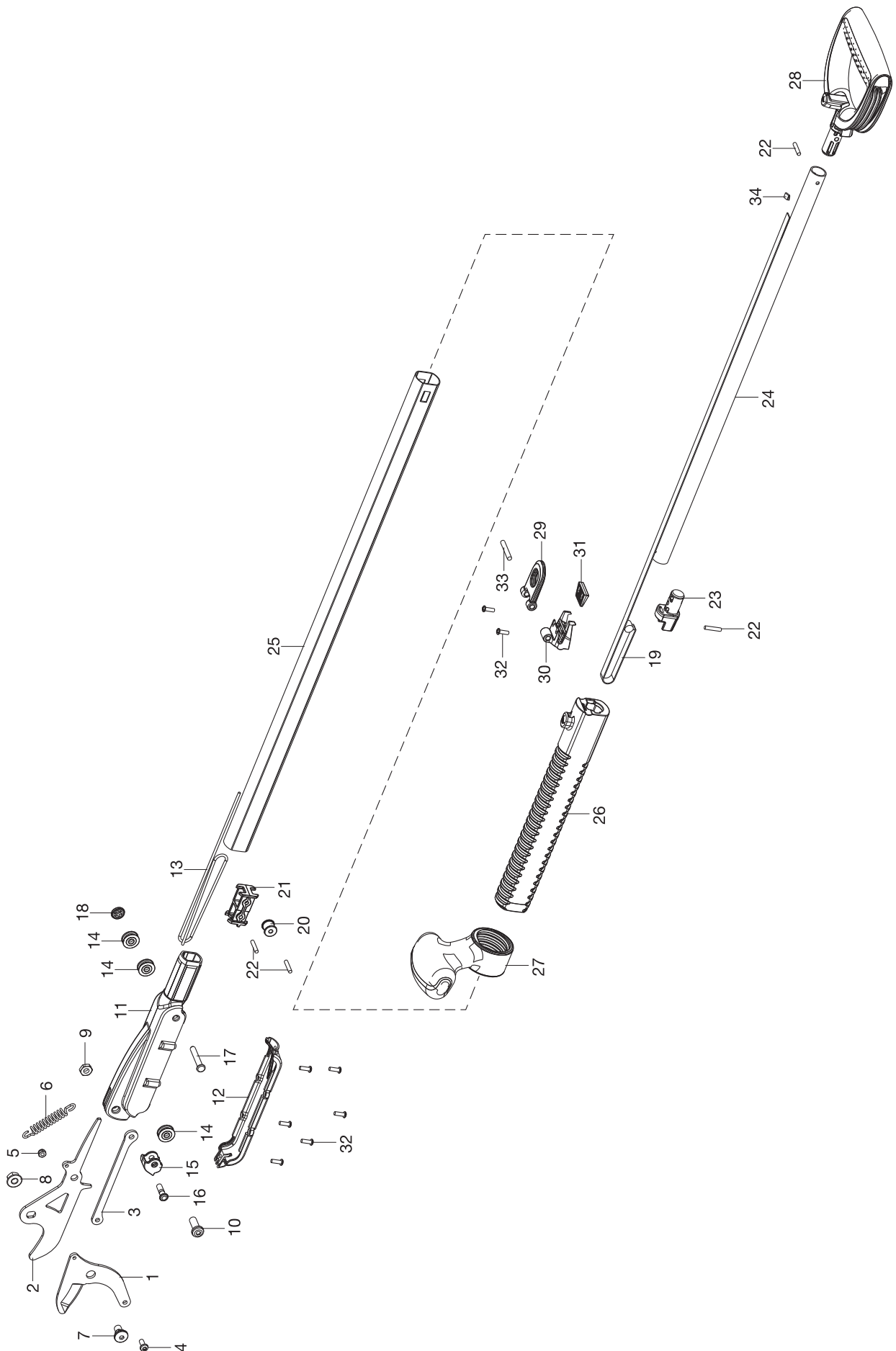


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 12002		Astschere EasyCut 500 B	Loppers EasyCut 500 B	Coupe-branches EasyCut 500 B
Art. 12003		Astschere EasyCut 680 B	Loppers EasyCut 680 B	Coupe-branches EasyCut 680 B
Art. 12005		Astschere TeleCut 520-670 B	Loppers TeleCut 520-670 B	Coupe-branches TeleCut 520-670 B
Art. 12009		Astschere TeleCut 650-900 B	Loppers TeleCut 650-900 B	Coupe-branches TeleCut 650-900 B
	12003-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
	12003-00.600.41	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
Art. 12004		Astschere EasyCut 680 A	Loppers EasyCut 680 A	Coupe-branches EasyCut 680 A
	12004-00.600.06	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12006		Astschere EnergyCut 600 B	Loppers EnergyCut 600 B	Coupe-branches EnergyCut 600 B
Art. 12007		Astschere EnergyCut 750 B	Loppers EnergyCut 750 B	Coupe-branches EnergyCut 750 B
	12006-00.600.11	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12008		Astschere EnergyCut 750 A	Loppers EnergyCut 750 A	Coupe-branches EnergyCut 750 A
	12008-00.600.01	Messer	Blade	Lame
	12008-00.800.06	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12010		Astschere SlimCut	Lopper SlimCut	Coupe-branches SlimCut
1	12010-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
4	12010-00.600.14	Schraube	Screw	Vis
5	12010-00.600.15	Mutter	Nut	Écrou
6	12010-00.600.16	Feder	Spring	Ressort
7	12010-00.600.17	Gewerbeschraube	Screw	Vis
8	12010-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
12	12010-00.600.26	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter
22	12010-00.600.56	Stift	Pin	Goupille
28	12010-00.600.74	D-Griff	D-Handle	Poignée en D
29-33	12010-00.901.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
32	12010-00.600.96	Schraube 4x12	Screw 4x12	Vis 4x12
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

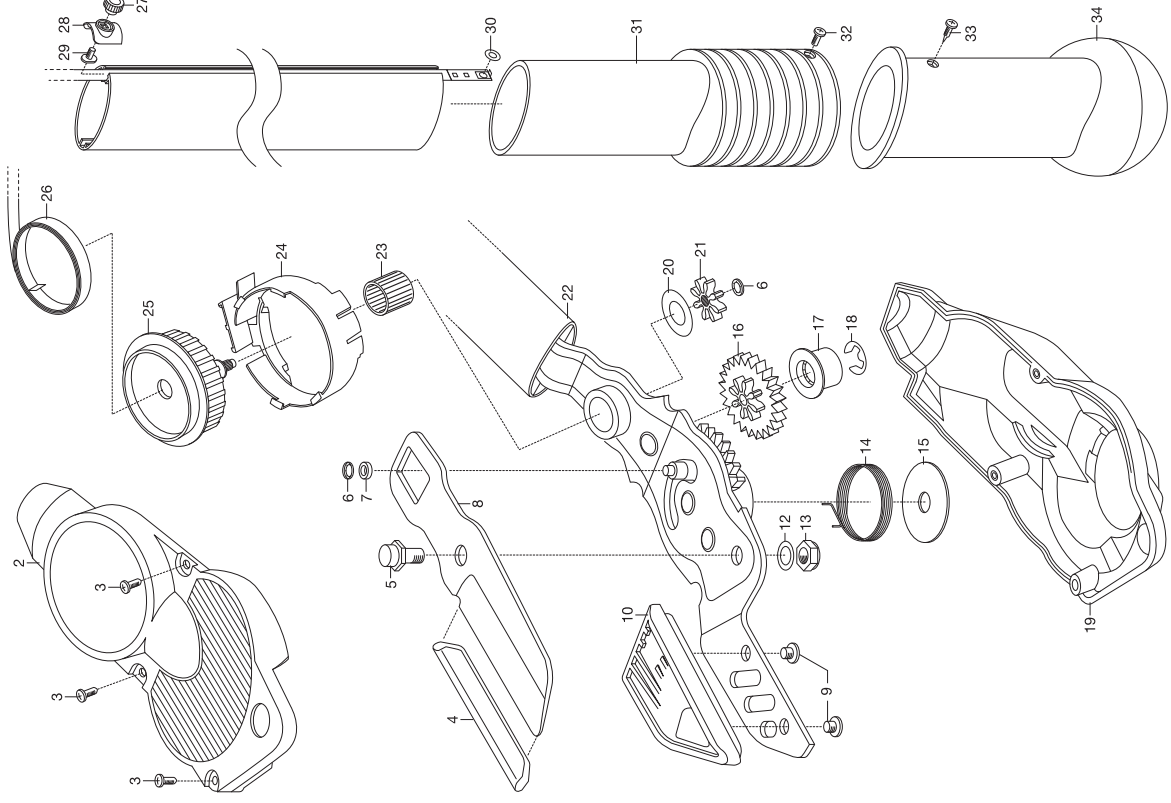
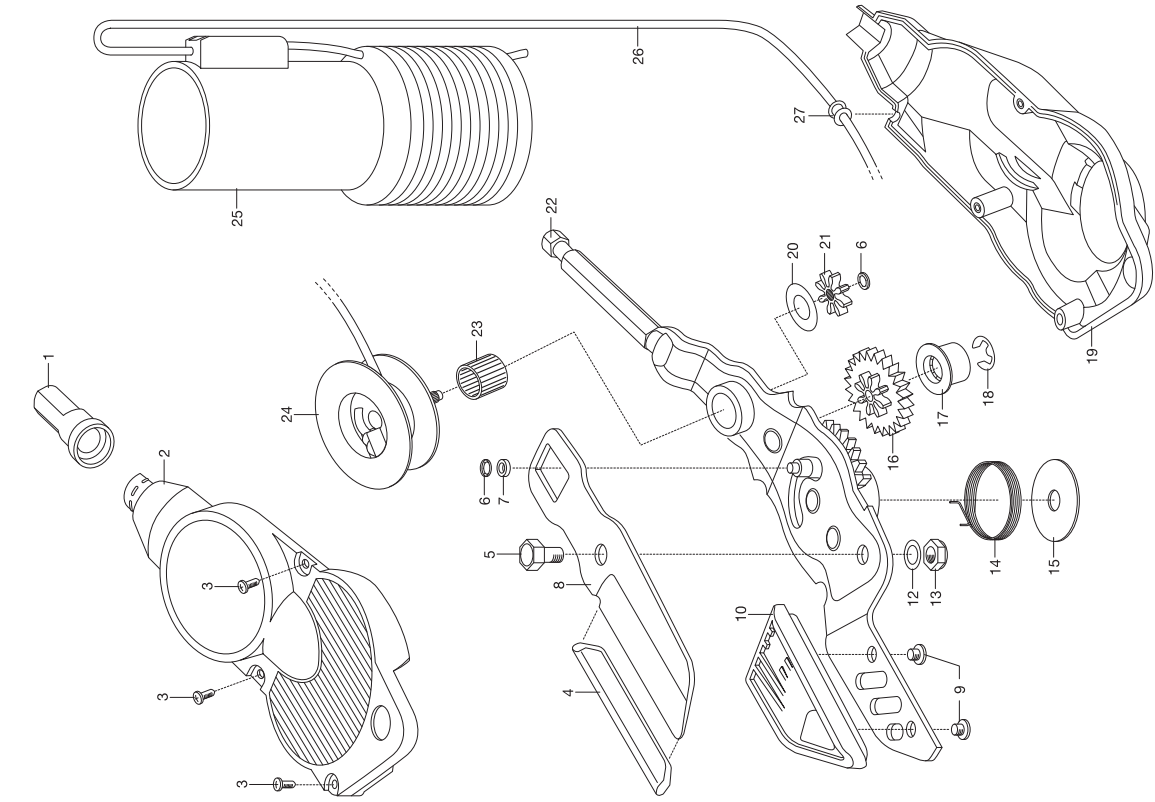
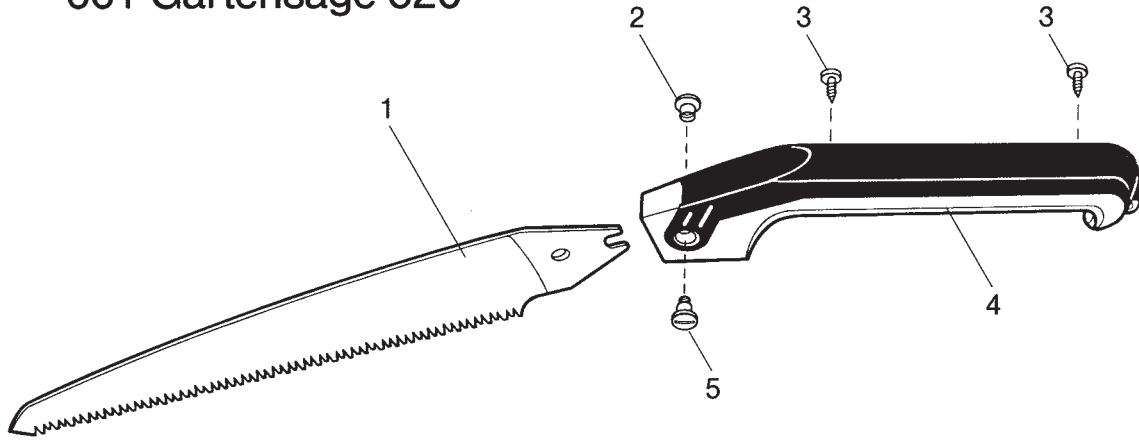
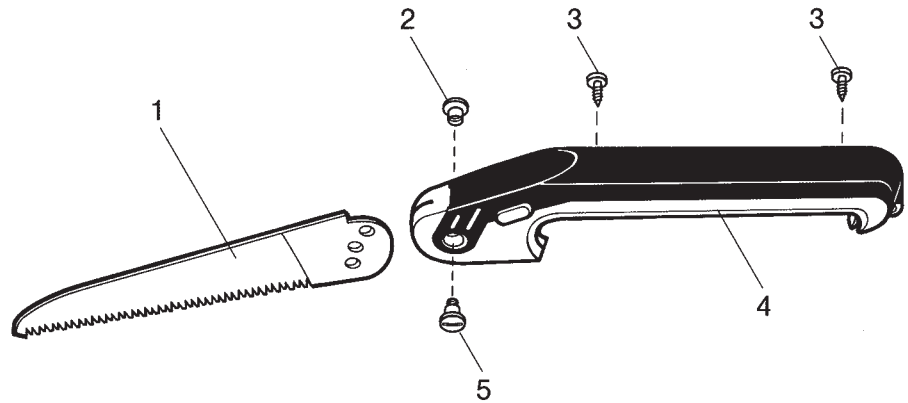


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 322		Astschneider 160 AL, lang <u>bis Baujahr 2006</u>	Long Pruner Loppers 160 AL <u>until 2006</u>	Coupe-br. démultiplié multifonctions 160 AL <u>jusqu'à 2006</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
		Abb. siehe Art. 323	Picture see art. 323	Figure voir réf. 323
Art. 323		Astschneider 115 AL, kurz <u>bis Baujahr 2006</u>	Short Pruner Loppers 160 AL <u>until 2006</u>	Coupe-br. démultiplié multifonctions 115 AL <u>jusqu'à 2006</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
Art. 324		cs-Baumschere 35 AL <u>bis Baujahr 2009</u>	cs-Branch Pruner 35 AL <u>until 2009</u>	cs-Echenilloir à enclume 35 AL <u>jusqu'à 2009</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
25	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA
661 Gartensäge 520



GARDENA
662 Garten-Klappsäge 470



GARDENA
691 combisystem-Bügelsäge

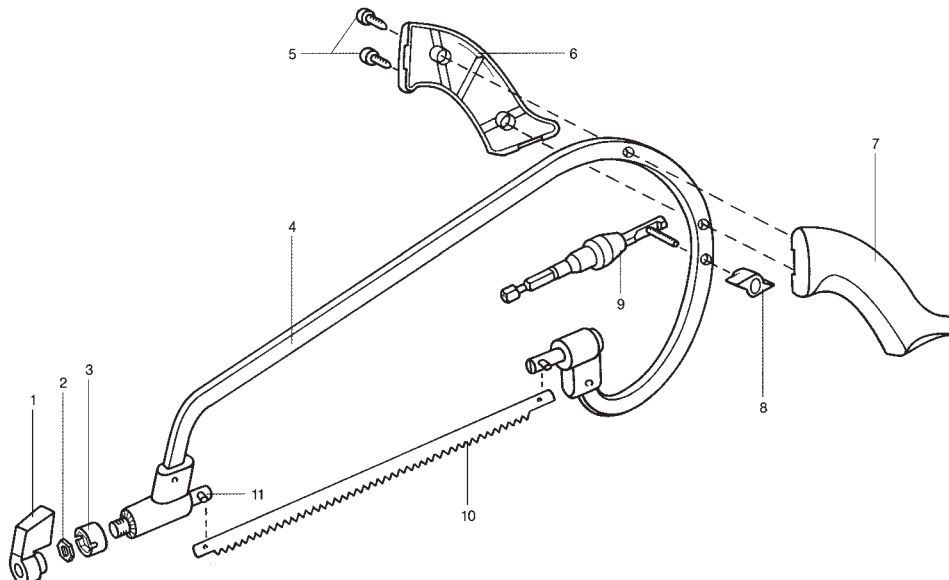
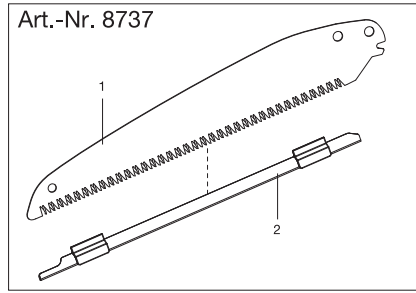
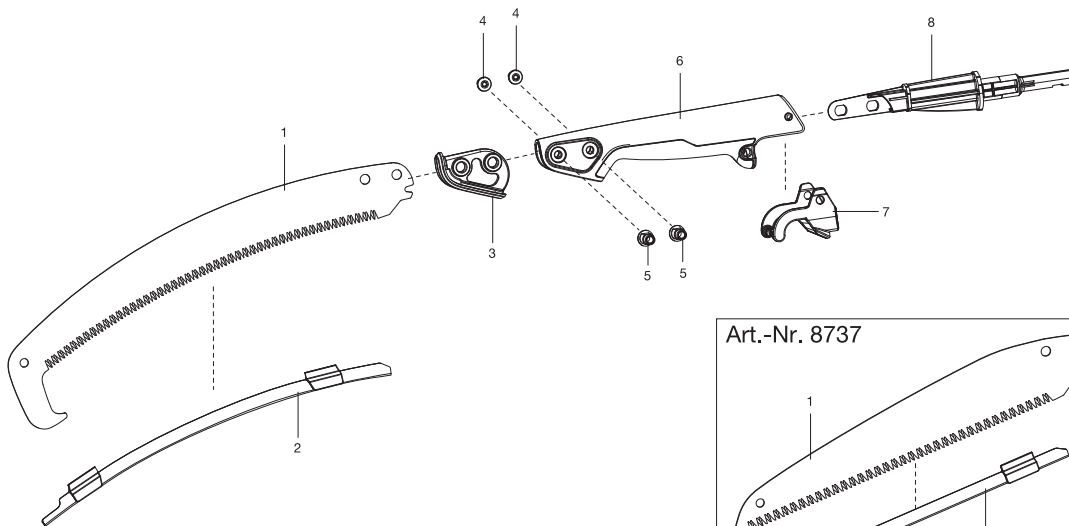


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 660		Gartensäge 400 <u>bis Baujahr 2013</u> (Abb. siehe Art. 661)	Gardeners Saw 400 <u>until 2013</u> (Picture see art. 661)	Scie à élaguer 400 <u>jusqu'à 2013</u> (Figure voir réf. 661)
1	660-00.600.01	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 661		Gartensäge 520 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Saw 520 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 520 <u>jusqu'à 2013</u>
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 662		Garten-Klappsäge 470 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Folding Saw 470 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 740 repliable <u>jusqu'à 2013</u>
1	660-00.600.01	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 663		Garten-Klappsäge 340 <u>bis Baujahr 2013</u> (Abb. siehe Art. 662)	Gardeners Folding Saw 340 <u>until 2013</u> (Picture see art. 662)	Scie à élaguer 340 repliable <u>jusqu'à 2013</u> (Figure voir réf. 662)
1	663-00.600.11	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 305		cs-Gartensägen <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Gardeners Saw <u>until 2003</u>	Scies à élaguer combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 664		cs-Gartensägen, gebogen <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Curved Gardeners Saw <u>until 2003</u>	Scies à élaguer combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 665		cs-Gartensägen 560 radial <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Radial Gardeners Saw 560 <u>until 2003</u>	Scies à élaguer 560 combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poignée
Art. 691		cs-Bügelsäge	cs-Bow Saw	Scie horticole combisystem
1	691-00.900.01	Verstellmutter	Adjustment nut	Écrou d'ajustable
2	691-00.900.02	Sechskantscheibe	Hexagon washer	Rondelle hexagonal
3	691-00.900.03	Rasterhülse	Locking socket	Douille d'arrêt
5	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
6,7	691-00.900.06	Griff, paar	Handle, pair	Poignée, paire
8	691-00.600.01	Flügelmutter M6	Wing nut M6	Écrou à oreilles M6
9	691-00.620.00	Bolzen, kpl.	Bolt cpl.	Boulon, cpl.
10	691-00.600.02	Sägeblatt (Art. 5358-20)	Saw blade (Art. 5358-20)	Lame de scie (Réf. 5358-20)
11	691-00.900.08	Aufnahmebolzen	Locating bolt	Boulon de fixation de la lame
Art. 8747		Comfort Bügelsäge 530	Comfort Bow Saw 530	Scie à bûches 530
Art. 8748		Comfort Bügelsäge 760	Comfort Bow Saw 760	Scie à bûches 760
	8748-00.900.01	Bolzen, kpl., Gewinde aussen	Bolt cpl., externally threaded	Boulon, cpl., fileté extérieurement
	8748-00.900.02	Bolzenschraube, Gewinde innen	Bolt screw, internally threaded	Boulon, fileté à l'intérieur
	8748-00.900.03	Messerschutz 760 mm	Blade protection 760 mm	Protection de lame 760 mm
	5377-00.701.00	Ersatzsägeblatt 760 (Art. 5377-20)	Spare saw blade 760 (Art. 5377-20)	Lame de scie de rechange 760 (Réf. 5377-20)
	5376-00.701.00	Ersatzsägeblatt 530 (Art. 5376-20)	Spare saw blade 530 (Art. 5376-20)	Lame de scie de rechange 530 (Réf. 5376-20)
Art. 8749		Universalsäge <u>bis Baujahr 2013</u>	Universal Saw <u>until 2013</u>	Scie multi-usages <u>jusqu'à 2013</u>
	8749-00.900.01	Sägeblatt - Holz -	Saw blade - wood -	Lame de scie - bois -
	8749-00.900.02	Sägeblatt - Metall -	Saw blade - metal -	Lame de scie - métal -
	8749-00.900.03	Sägeblatt - Kunststoff -	Saw blade - plastic -	Lame de scie - plastique -
	8749-00.900.04	Messerschutz 270 mm	Blade protection 270 mm	Protection de lame 270 mm
Art. 8750		cs-Gartensäge	cs-Gardener's Saw	cs-Scie
Art. 8751		cs-Gartensäge gebogen	cs-Curved Gardener's Saw	cs-Scie arquée avec crochet
Art. 8752		cs-Gartensäge 560 radial <u>bis Baujahr 2013</u>	cs-Gardener's Saw 560 radial <u>until 2013</u>	cs-Scie arquée avec crochet 560 <u>jusqu'à 2013</u>
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8917-00.610.00	Griff	Handle	Poignée
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

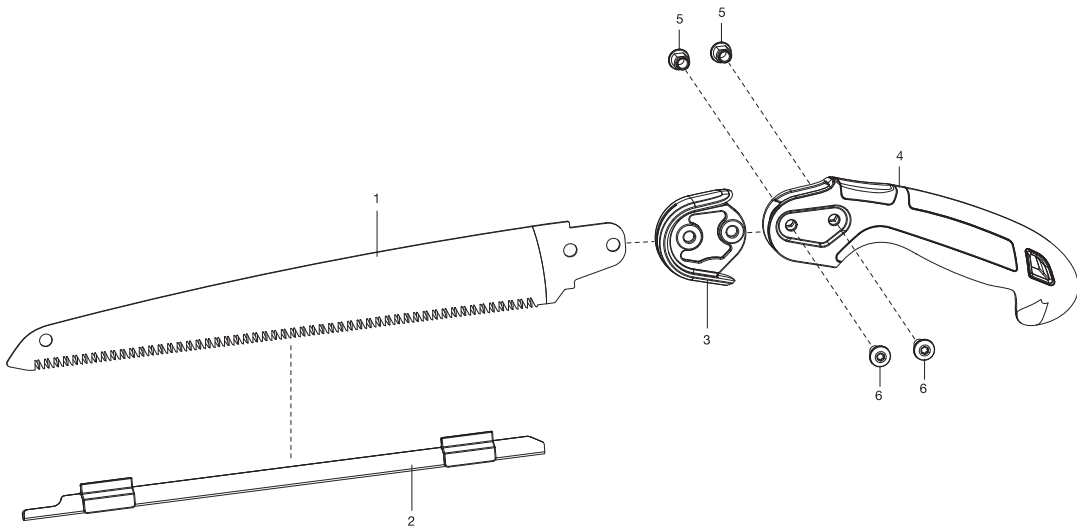
GARDENA cs Gartensäge 300 PP
 cs Gartensäge 300 PP gebogen
 cs Gartensäge 300 P gebogen

Art.-Nr. 8737
 Art.-Nr. 8738
 Art.-Nr. 8739



GARDENA Gartensäge 300 P

Art.-Nr. 8745



GARDENA Garten-Klappsäge 135 P
 Garten-Klappsäge 200 P

Art.-Nr. 8742
 Art.-Nr. 8743

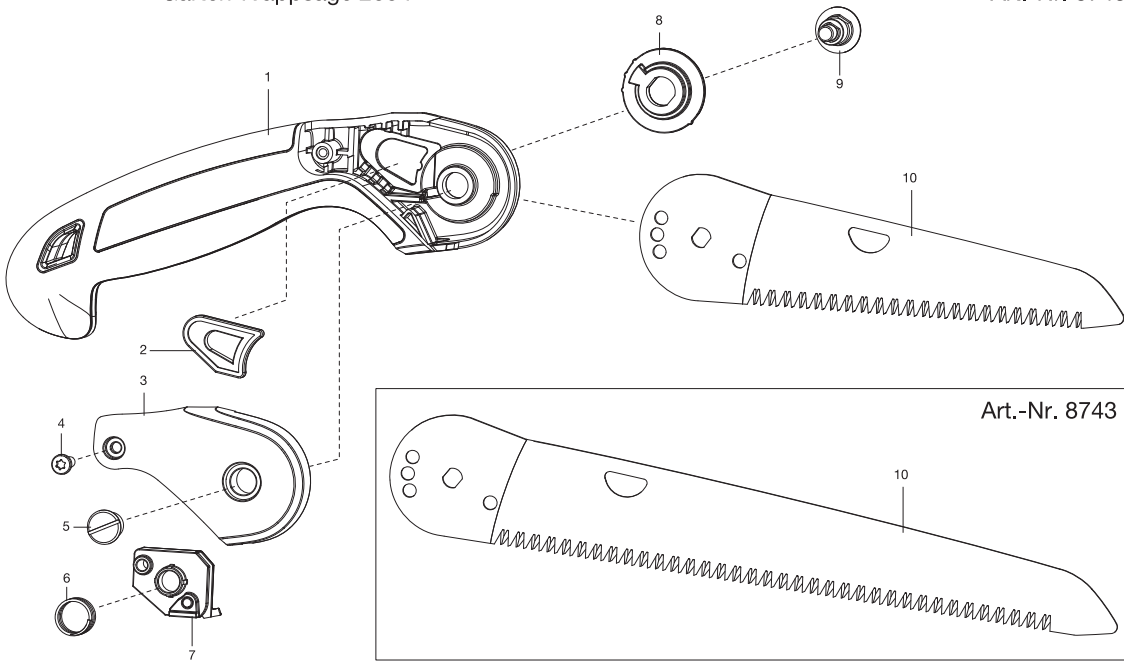
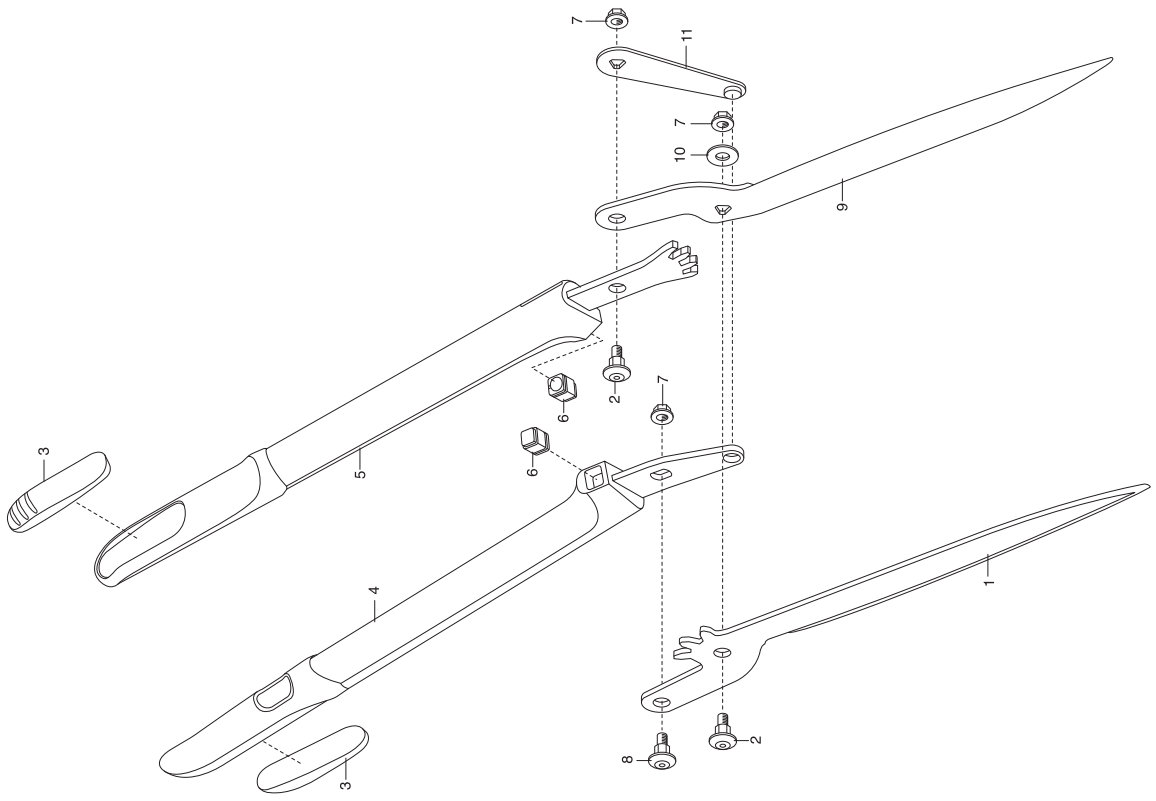


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8737				
1,2	8737-00.630.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8737-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8738				
1,2	8738-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8739-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8739				
1,2	8739-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8739-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8745				
1,2	8745-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8737-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
5*	8745-00.600.13	Mutter	Nut	Écrou
6*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
* Wichtiger Montagehinweis: Wegen Sicherheitsbeschichtung müssen diese Teile immer gemeinsam getauscht werden. Nach der Montage 24 Stunden liegen lassen.				
Art. 8742				
4	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	Vis T40x14 T20
5	8742-00.600.32	Mutter	Nut	Écrou
9	8742-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
10	8742-00.600.26	Sägeblatt 135 mm lang	Saw blade 135 mm long	Lame de scie 135 mm
Art. 8743				
4	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	Vis T40x14 T20
5	8742-00.600.32	Mutter	Nut	Écrou
9	8742-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
10	8743-00.600.06	Sägeblatt 200 mm lang	Saw blade 200 mm long	Lame de scie 200 mm
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

GARDENA Comfort Getriebe-Heckenschere 600

Art.-Nr. 393



GARDENA Getriebe-Heckenschere 520
 Getriebe-Heckenschere 560
 Getriebe-Heckenschere 500
 Getriebe-Heckenschere 540

Art.-Nr. 385
 Art.-Nr. 386
 Art.-Nr. 387
 Art.-Nr. 388

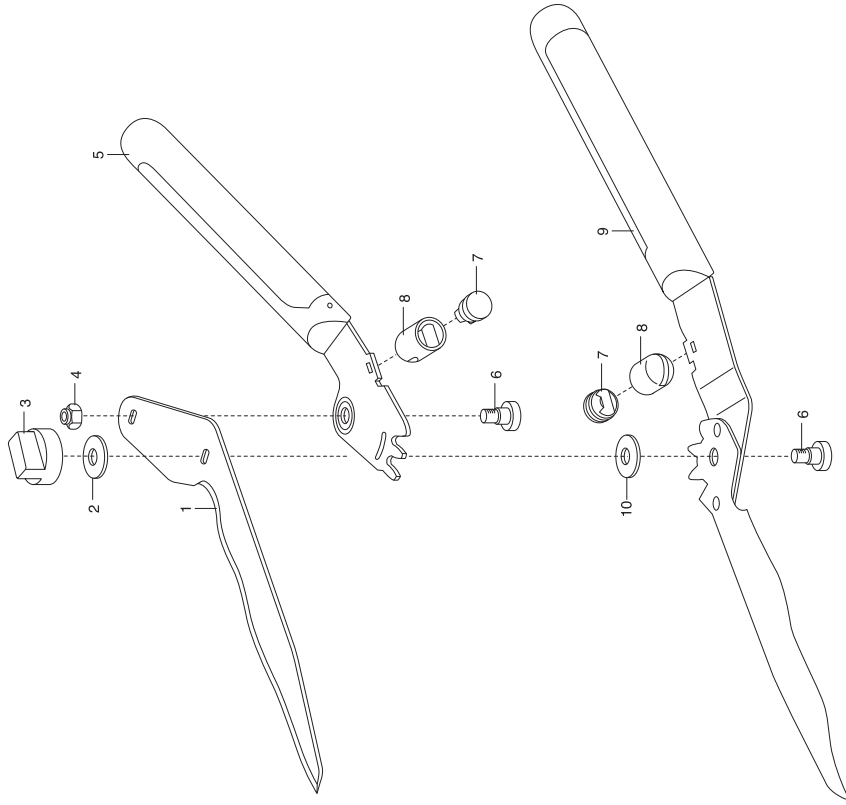


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 313		Heckenscheren bis Baujahr 1998	Hedge Clippers until 1998	Cisailles à haies jusqu'à 1998
Art. 314		Heckenscheren bis Baujahr 1996	Hedge Clippers until 1996	Cisailles à haies jusqu'à 1996
Art. 315		Heckenscheren bis Baujahr 1998	Hedge Clippers until 1998	Cisailles à haies jusqu'à 1998
Art. 316	316-00.640.00 316-00.000.08 316-00.000.07 311-00.010.06	Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz Federring B 10 Puffer, schwarz	Adjusting button red, cpl. Screw, black Spring washer B 10 Buffer, black	Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir Rondelle-ressort B 10 Butée, noir
Art. 316	316-00.600.05 316-00.640.00 316-00.000.08	Heckenschere Baujahr 1999 – 2000 Puffer, vollst. Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz	Hedge Clippers Year of construction 1999 – 2000 Buffer, cpl. Adjusting button red, cpl. Screw, black	Cisailles à haies Année de fabrication 1999 – 2000 Butée, cpl. Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir
	316-00.640.00 316-00.620.00	Baujahr 2001 – 2005 Verstellmutter rot, kpl. Pufferblende, rechts mit Puffer	Year of construction 2001 – 2005 Adjusting button red, cpl. Buffer screen, right with buffer	Année de fabrication 2001 – 2005 Bouton d'ajustable rouge, cpl. Cache butée, droite avec butee
Art. 318	316-00.640.00 387-00.600.31 316-00.620.00	Heckenschere Baujahr 2001 – 2005 Verstellmutter rot, kpl. Gewerbeschraube Pufferblende, rechts mit Puffer	Hedge Clippers Year of construction 2001 – 2005 Adjusting button red, cpl. Screw Buffer screen, right with buffer	Cisailles à haies Année de fabrication 2001 – 2005 Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis Cache butée, droite avec butee
Art. 385		Getriebe-Heckenschere 520	Gear Hedge Clippers 520	Cisailles à haies à crémaillère 520
Art. 386		Getriebe-Heckenschere 560	Gear Hedge Clippers 560	Cisailles à haies à crémaillère 560
Art. 387		Getriebe-Heckenschere 500	Gear Hedge Clippers 500	Cisailles à haies à crémaillère 500
Art. 388		Getriebe-Heckenschere 540 bis Baujahr 2005	Gear Hedge Clippers 540 until 2005	Cisailles à haies à crémaillère 540 jusqu'à 2005
6	387-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	387-00.600.46	Puffer	Buffer	Butée
8	387-00.600.41	Pufferblende	Buffer screen	Cache butée
Art. 389	387-00.600.46 387-00.600.41	Getriebe-Heckenschere 540 bis Baujahr 2005 Puffer Pufferblende	Gear Hedge Clippers 540 until 2005 Buffer Buffer screen	Cisailles à haies à crémaillère 540 jusqu'à 2005 Butée Cache butée
7		Abb. siehe Art. 385	Picture see art. 385	Figure voir réf. 385
Art. 391		Classic Heckenschere 540 bis Baujahr 2019	Classic Hedge Clipper 540 until 2019	Classic cisaille à haie 540 jusqu'à 2019
Art. 397		Classic Heckenschere 510 bis Baujahr 2019	Classic Hedge Clipper 510 until 2019	Classic cisaille à haie 510 jusqu'à 2019
Art. 398	394-00.900.01 391-00.900.03	Classic Heckenschere 540 bis Baujahr 2019 Gewerbe-Set Puffer, kpl.	Classic Hedge Clipper 540 until 2019 Screw set Buffer, cpl.	Classic cisaille à haie 540 jusqu'à 2019 Kit vis Butée, cpl.
Art. 392	8700-00.600.15 395-00.600.24	Comfort Heckenschere 570 bis Baujahr 2019 Sechskantmutter mit Flansch 2 K Puffer	Comfort Hedge Clipper 570 until 2019 Hexagonal nut with flange 2 K Buffer	Comfort cisaille à haie 570 jusqu'à 2019 Écrou hexagonal avec flasque 2 K Butée
Art. 393	395-00.600.24 8700-00.600.15	Comfort Getriebe-Heckenschere 600 bis Baujahr 2019 2 K Puffer Sechskantmutter mit Flansch	Comfort Gear Hedge Clipper 600 until 2019 2 K Buffer Hexagonal nut with flange	Comfort cisaille à haie à crémaillère 600 jusqu'à 2019 2 K Butée Écrou hexagonal avec flasque
6				
7				
Art. 394	394-00.900.01 394-00.900.02	Comfort Teleskop-Heckenschere 700 T bis Baujahr 2019 Gewerbe-Set Puffer, schwarz	Comfort Hedge Clipper 700 T until 2019 Screw set Buffer, black	Comfort cisaille à haie telescopique 700 T jusqu'à 2019 Kit vis Butée, noir
Art. 395	387-00.600.31 8710-00.600.32	Premium Getriebe-Heckenschere 650 bis Baujahr 2019 Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	Premium Gear Hedge Clipper 650 until 2019 Screw Buffer (since 2010)	Premium cisaille à haie à crémaillère 650 jusqu'à 2019 Vis Butée (a partir de 2010)
Art. 396	387-00.600.31 8710-00.600.32	Premium Heckenschere 750 bis Baujahr 2008 Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	Premium Hedge Clipper 750 until 2008 Screw Buffer (since 2010)	Premium cisaille à haie 750 jusqu'à 2008 Vis Butée (a partir de 2010)
Art. 399	399-00.900.03 399-00.900.04 399-00.900.05	Comfort Buchsschere bis Baujahr 2019 Scheibe Mutter Schraube	Comfort Boxwood Secateurs until 2019 Disc Nut screw	Cisaille à buis jusqu'à 2019 Disque Écrou Vis
	399-00.900.01	bis Baujahr 2013 Blende mit Puffer	until 2013 Screen with buffer	jusqu'à 2013 Écran avec butée
Art. 12300	12300-00.600.31 12300-00.600.41 12300-00.600.46	Heckenschere NatureCut Gewerbeschraube Mutter Ring	Hedge Clippers NatureCut Screw Nut Ring	Cisaille à haies NatureCut Vis Écrou Collier
Art. 12301	12300-00.600.31 12300-00.600.41 12301-00.610.16 12301-00.620.16	Heckenschere EasyCut Gewerbeschraube Mutter Puffer, rechts Puffer, links	Hedge Clippers EasyCut Screw Nut Buffer, right Buffer, left	Cisaille à haies EasyCut Vis Écrou Butée, droit Butée, gauche
Art. 12302	12302-00.600.11 12300-00.600.31 12300-00.600.41 12302-00.610.16 12302-00.620.16	Heckenschere PrecisionCut Scheibe Gewerbeschraube Mutter Puffer, rechts Puffer, links	Hedge Clippers PrecisionCut Washer Screw Nut Buffer, right Buffer, left	Cisaille à buis PrecisionCut Disque Vis Écrou Butée, droit Butée, gauche
Art. 12304	12300-00.600.46 12300-00.600.31 12300-00.600.41 12005-00.600.31 12005-00.600.36 12005-00.600.37 12005-00.600.38	Heckenschere TeleCut Ring Gewerbeschraube Mutter Drücker Bolzen Stift 6x26 Feder	Hedge Clippers TeleCut Ring Screw Nut Button Bolt Pin 6x26 Spring	Cisaille à haies telescopique TeleCut Collier Vis Écrou Gâchette Boulon Goupille Ressort
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Classic Spindelmäher 330
Classic Spindelmäher 400
Comfort Spindelmäher 400C

Art.-Nr. 4027-20
Art.-Nr. 4018-20
Art.-Nr. 4022-20

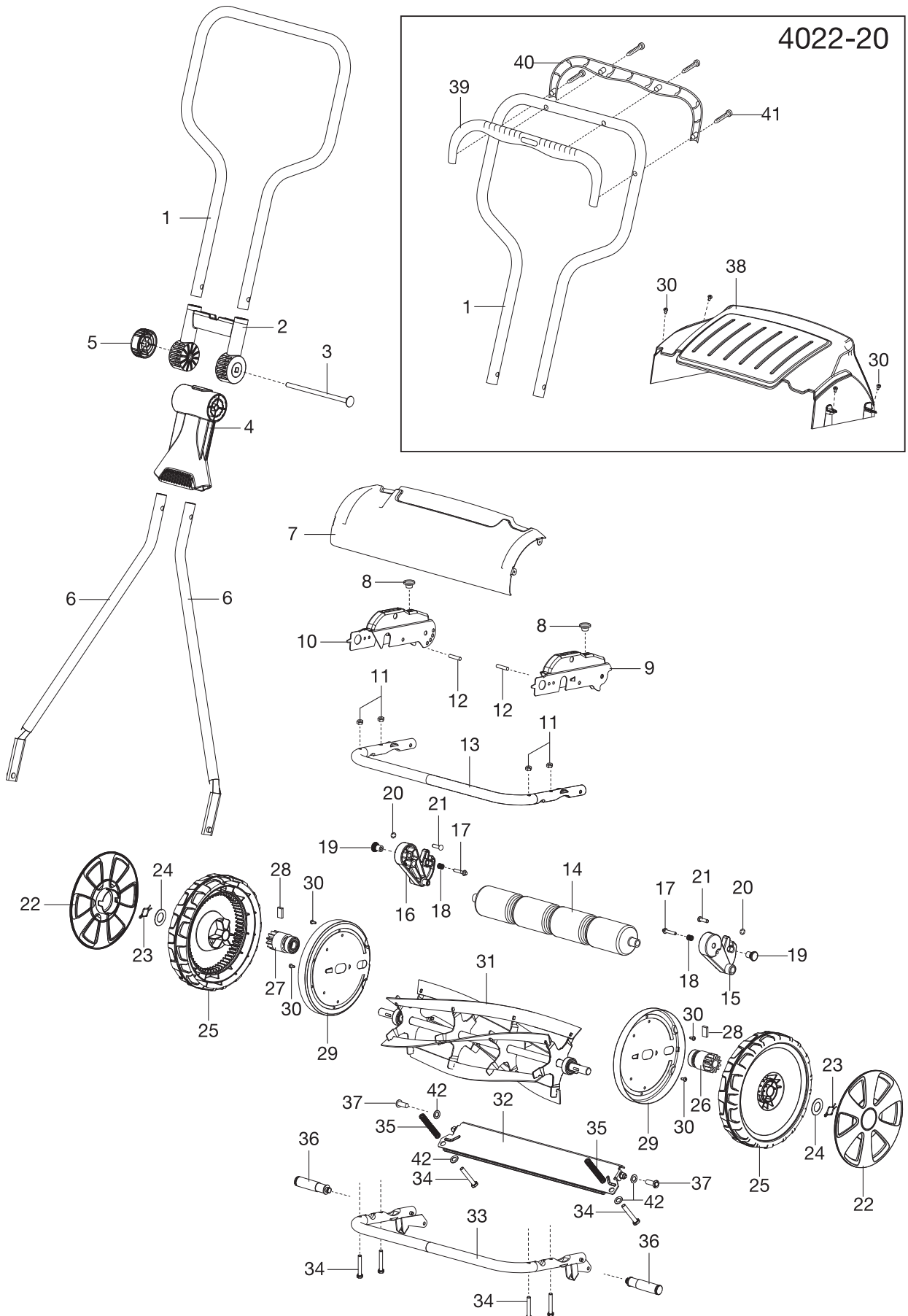
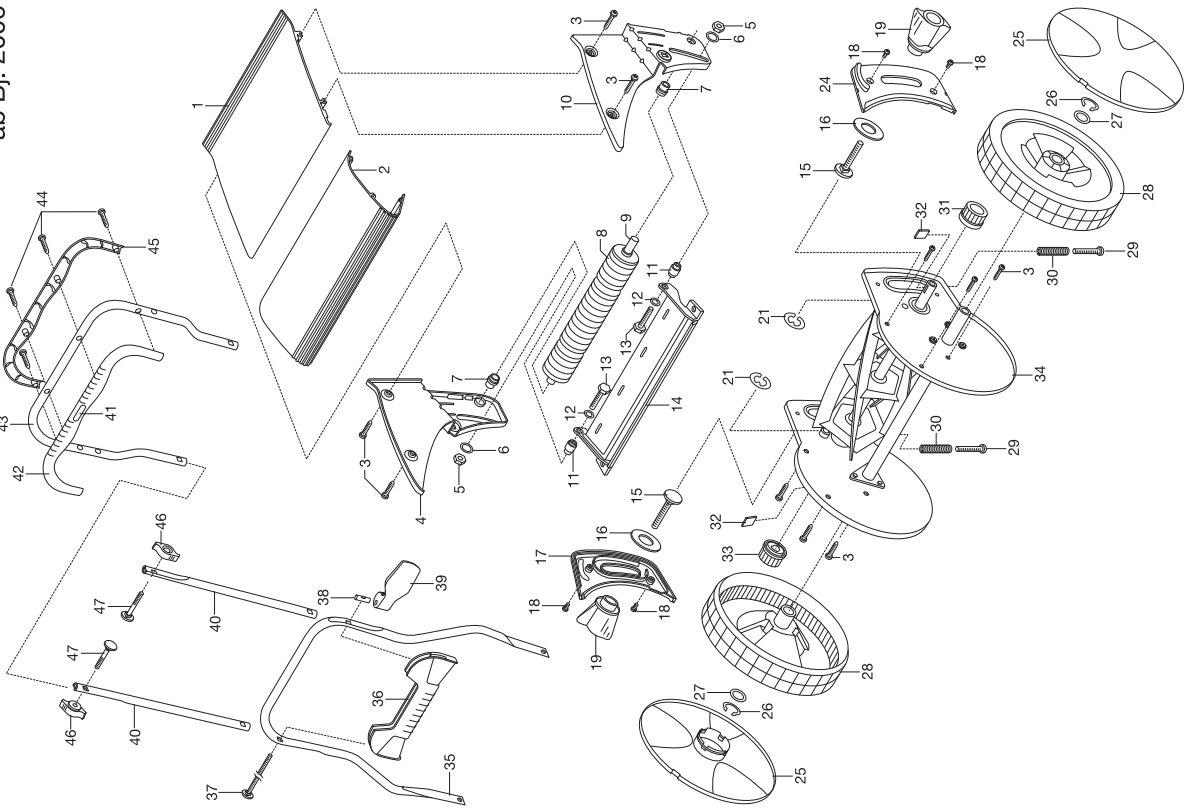


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4018		Classic Spindelmäher 400	Classic Cylinder Lawnmower 400	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 400
1	4018-00.620.12	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
2*	4018-00.620.06	Gelenk oben	Link upper part	Articulation supérieure
3*	4018-00.620.11	Gelenkschraube	Articulation bolt	Articulation bolt
4*	4018-00.620.01	Gelenk unten	Link bottom part	Articulation inférieure
5*	3232-00.600.13	Mutter	Nut	Écrou
6	4018-00.620.13	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
7	4018-00.600.11	Frontabdeckung	Front cover	Couvercle avant
9	4018-00.610.16	Halblech links	Holding plate left	Tôle de maintien gauche
10	4018-00.610.11	Halblech rechts	Holding plate right	Tôle de maintien droite
14	29-56.569.01	Laufrolle	Roller	Rouleau
15,17-19	4018-00.640.00	Höhenverstellung links, kpl	Vertical adjustment left, cpl.	Réglage d'hauteur gauche, cpl.
16-19	4018-00.630.00	Höhenverstellung rechts, kpl	Vertical adjustment right, cpl.	Réglage d'hauteur droite, cpl.
20	37-19.021.01	Sperrscheibe	Lock washer	Disque de blocage
21	37-19.007.01	Bolzen	Bolt	Boulon
22,25	4018-00.901.00	Radsatz, kpl. (Set = 2 Stück)	Wheel set, cpl. (2 pieces)	Essieu, cpl. (2 morceaux)
23	37-19.142.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
24	37-19.144.01	Scheibe	Washer	Disque
26,27	37-19.147.01	Ritzel Set (L – natur / R – schwarz)	Pinion kit (left + right)	Pignon kit (gauche + droite)
28	37-13.791.01	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
29	4018-00.610.01	Seitenblech	Side plate	Panneau latéral
30	8767-00.600.06	Blechschaube 3,5x9,5 -F-H	Sheet metal screw 3,5x9,5-F-H	Vis à tôle 3,5x9,5-F-H
31	4018-00.611.00	Messerspindel	Hoe blade	Cylindre à lame
32	29-56.118.13	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
34	72-52.379.51	Sechskantschraube	Hexagon screw	Vis à tête hexagonale
35	29-56.136.01	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
37	29-56.236.01	Schraube	Screw	Vis
42	312-00.600.11	Scheibe B 6,4	Washer B 6,4	Disque B 6,4
Art. 4022		Comfort Spindelmäher 400 C	Comfort Cylinder Lawnmower 400 C	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 400 C
1	4022-00.620.12	Holm Oberteil	Upper Handle bar	Guidon partie supérieure
6	4022-00.620.13	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
38	4022-00.600.01	Deflektor	Deflector	Défecteur
39, 40	4021-00.830.01	Griffschale oben + unten (Paar)	Handle shell upper + lower (pair)	Poignée supérieure + inférieure (paire)
41	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4018	All other spare parts see art. 4018	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4018
Art. 4027		Spindelmäher 330	Cylinder Lawnmower 330	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 330
6	4027-00.621.00	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
7	4027-00.600.01	Frontabdeckung	Front cover	Couvercle avant
14	4027-00.600.06	Laufrolle	Roller	Rouleau
30	4027-00.600.11	Blechschaube	Sheet metal screw	Vis à tôle
31	4027-00.611.00	Messerspindel	Hoe blade	Cylindre à lame
32	4027-00.612.00	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4018	All other spare parts see art. 4018	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4018
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Spindelmäher 300 C
Spindelmäher 380 C

Art.-Nr. 4021-20
Art.-Nr. 4024-20
ab Bj. 2006



GARDENA Spindelmäher 300
Spindelmäher 380

Art.-Nr. 4020-20
Art.-Nr. 4023-20

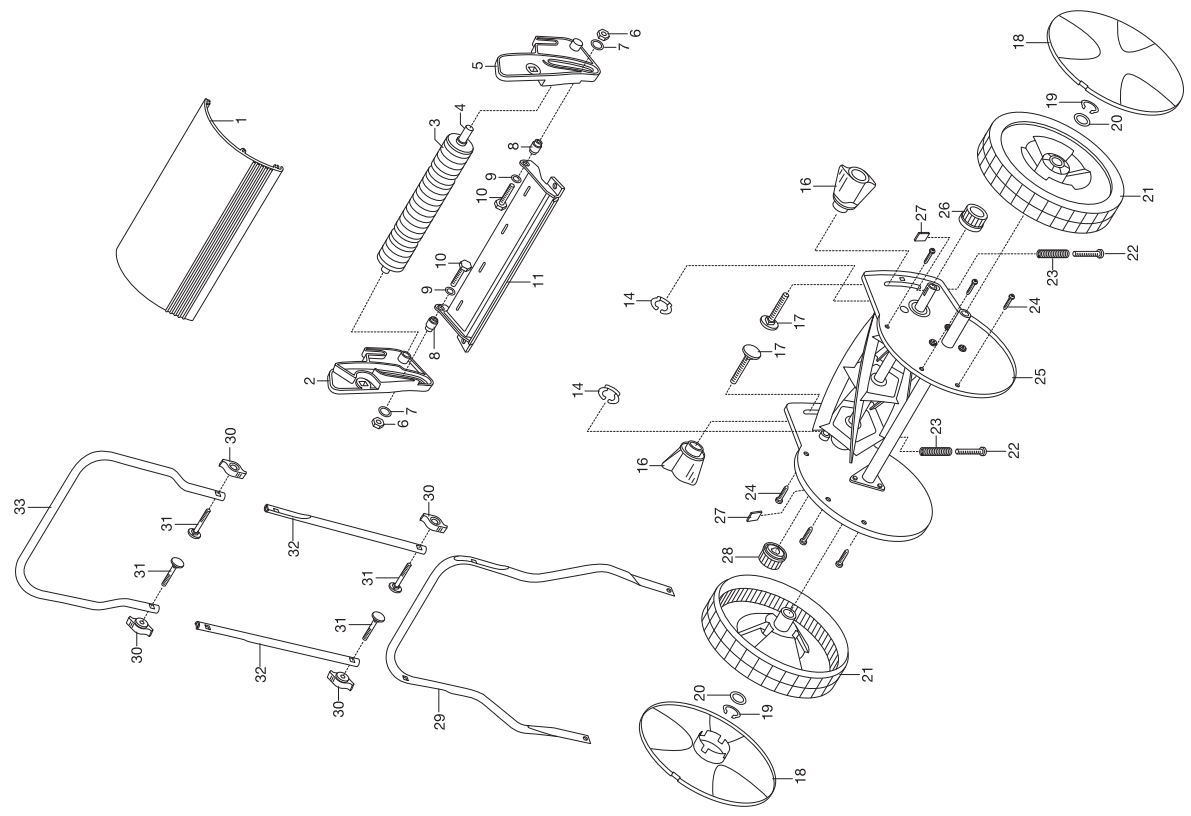
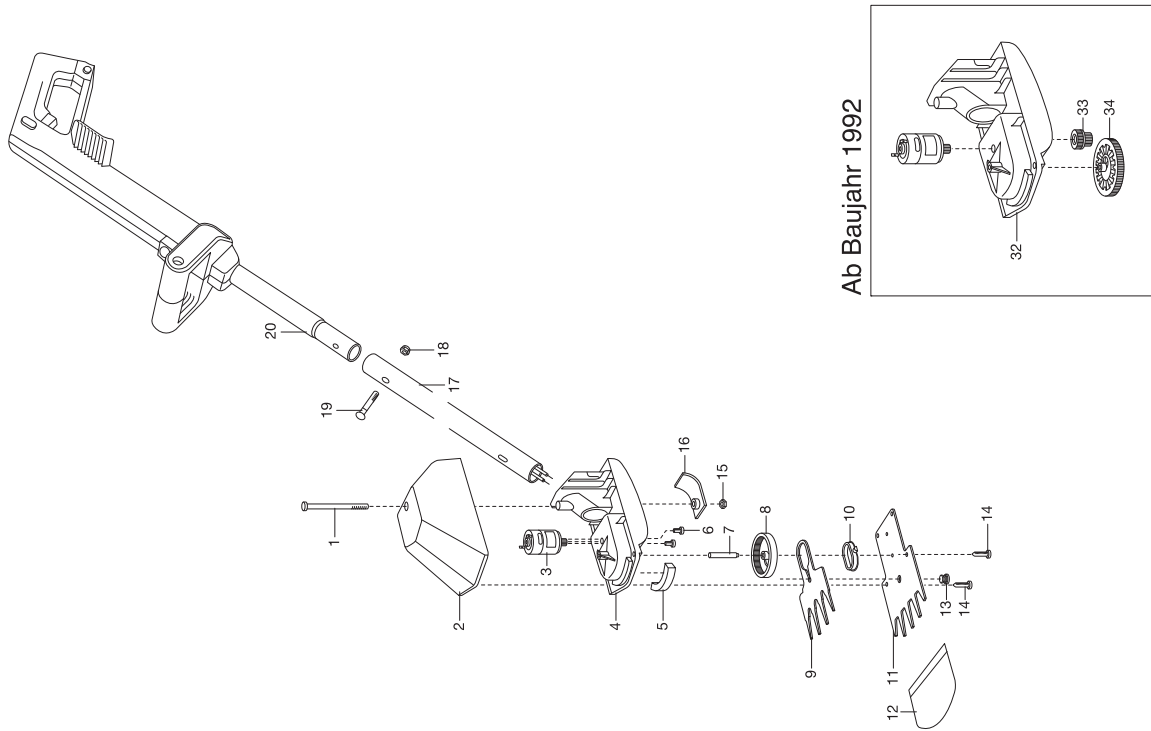
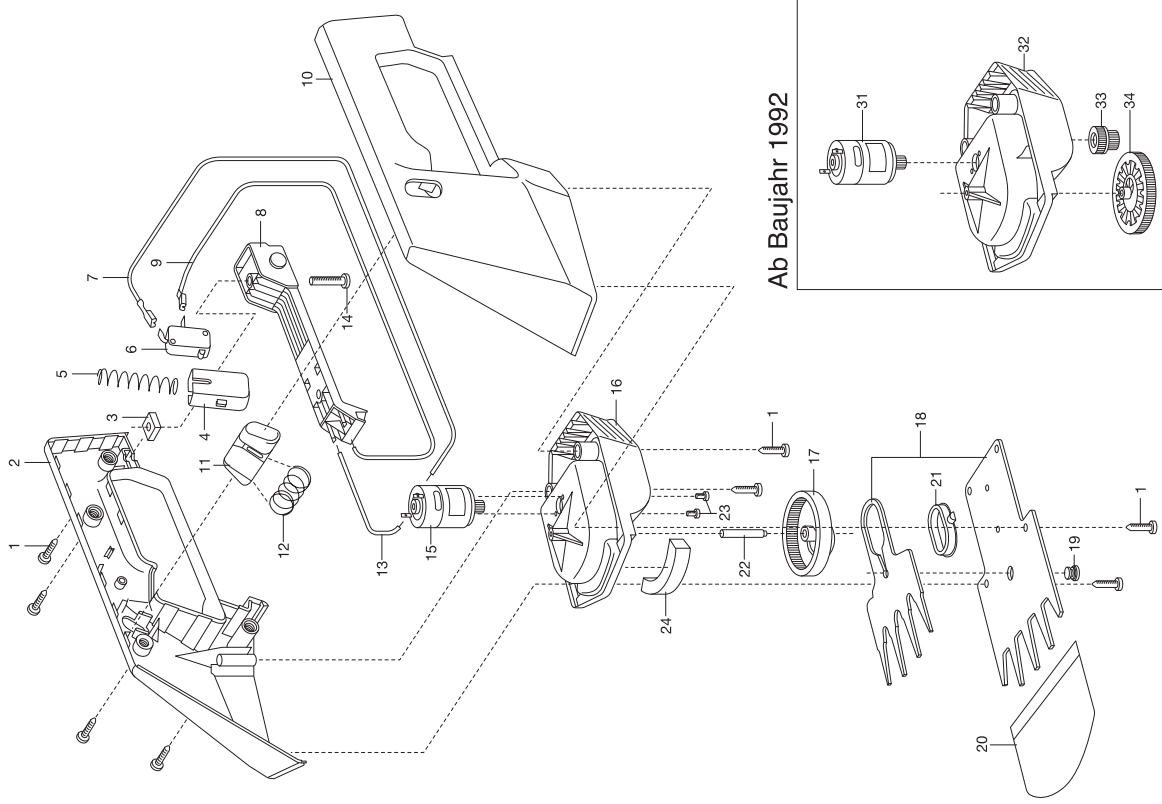
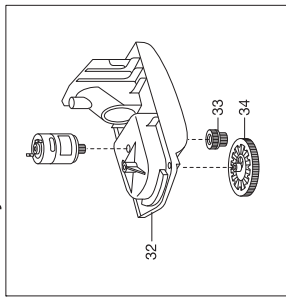


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4020				
2	4020-00.600.65	Spindelmäher 300 <u>bis Baujahr 2014</u> Höhenverstellung rechts	Hand Cylinder Lawnmower 300 <u>until 2014</u> Vertical adjustment right	Tondeuse hélicoïdale 300 <u>jusqu'à 2014</u> Réglage d'hauteur droite
5	4020-00.600.01	Höhenverstellung links	Vertical adjustment left	Réglage d'hauteur gauche
8	4020-00.600.38	Distanzhülse, verzinkt	Spacer, galvanizes	Douille d'écartement, galvanise
11	4020-00.670.00	Untermesser 30	Bottom blade 30	Contre-lame 30
14	4020-00.600.70	KL-Sicherung L	KL-safety device L	KL-securete L
16	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
17	4021-00.600.31	Flachrundschrabe M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
18	4068-00.600.21	Radabdeckung, gross	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
19	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
20	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
21	4020-00.600.24	Antriebsrad	Main gear	Roue motrice
22	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
26	4020-00.600.18	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
27	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
28	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
29	4020-00.600.46	Holm Unterteil, türkis	Lower handle bar, turquoise	Guidon partie inférieure, turquoise
30*	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
31*	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
32	4023-00.600.31	Mittelholm, gerade, türkis	Handle bar middle part, straight, turq.	Guidon partie médiane, plan, turquoise
33	4020-00.600.56	Holm Oberteil, türkis	Upper handle bar, turquoise	Guidon partie supérieure, turquoise
*	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4020-20.860.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
14	4020-00.600.73	<u>bis Baujahr 2005</u> Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	<u>until 2005</u> Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	<u>jusqu'à 2005</u> Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
14	4020-00.600.70	KL-Sicherung L	KL-safety device L	KL-securete L
Art. 4023				
11	4023-00.650.00	Spindelmäher 380 <u>bis Baujahr 2014</u> Untermesser 38, vollst.	Hand Cylinder Lawnmower 380 <u>until 2014</u> Bottom blade 38, cpl.	Tondeuse hélicoïdale 380 <u>jusqu'à 2014</u> Contre-lame 38, cpl.
29	4023-00.600.26	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4020	All other spare parts see art. 4020	Pout toutes les autres pièces voir réf. 4020
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 4029				
	4029-00.600.51	Grasfangkorb Fangsackhalter	Grass catcher Holder for grass catcher	Sac de ramassage Support pour sac de ramassage
	2491-00.510.00	Einhängegurt	Hung-up strap	Bretelle d'accrochage
	2491-00.610.16	Haken	Crook	Crochet
Art. 4021				
7	4021-00.600.11	Spindelmäher 300 C <u>bis Baujahr 2014</u> Laufrollenlagerung	Hand Cylinder Lawnmower 300 C <u>until 2014</u> Roller bearing	Tondeuse hélicoïdale 300 C <u>jusqu'à 2014</u> Entretoise
14	4020-00.670.00	Untermesser 30	Bottom blade 30	Contre-lame 30
15	4021-00.600.31	Flachrundschrabe M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
16	4021-00.600.38	Scheibe 2,5 mm	Disc 2,5 mm	Disque 2,5 mm
19	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
21	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
25	4068-00.600.21	Radabdeckung, gross	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
26	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
27	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
28	4021-00.600.21	Antriebsrad 2K	Main gear 2K	Roue motrice 2K
29	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
31	4020-00.600.18	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
32	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
33	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
36*	4021-00.600.61	Gestängeknoten	Linkage node	Renfort intérieur
37*	4021-00.600.66	Flachrundschrabe M5x330	Truss head screw M5x330	Boulon à tête bombée M5x330
38*	4021-00.600.76	Gewindelager	Threaded bearing	Palier de fil
39*	4021-00.600.71	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
40	4023-00.600.32	Mittelholm, gerade, grau	Handle bar middle part, straight, grey	Guidon partie médiane, plan, gris
41-45	4021-00.831.00	Holm Oberteil, kpl.	Upper handle bar, cpl.	Guidon partie supérieure, cpl.
46*	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
47*	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
*	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4021-20.870.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
21	4020-00.600.70	<u>bis Baujahr 2005</u> KL-Sicherung L	<u>until 2005</u> KL-safety device L	<u>jusqu'à 2005</u> KL-securete L
21	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
Art. 4024				
14	4023-00.650.00	Spindelmäher 380 C <u>bis Baujahr 2014</u> Untermesser 38, vollst.	Hand Cylinder Lawnmower 380 C <u>until 2014</u> Bottom blade 38, cpl.	Tondeuse hélicoïdale 380 C <u>jusqu'à 2014</u> Contre-lame 38, cpl.
35	4023-00.600.27	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4021	All other spare parts see art. 4021	Pout toutes les autres pièces voir réf. 4021
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Ab Baujahr 1992



Ab Baujahr 1992

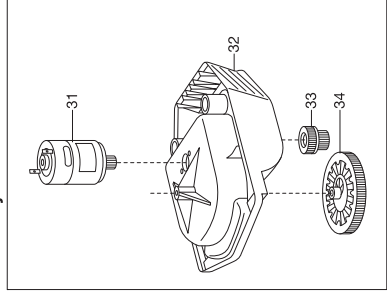
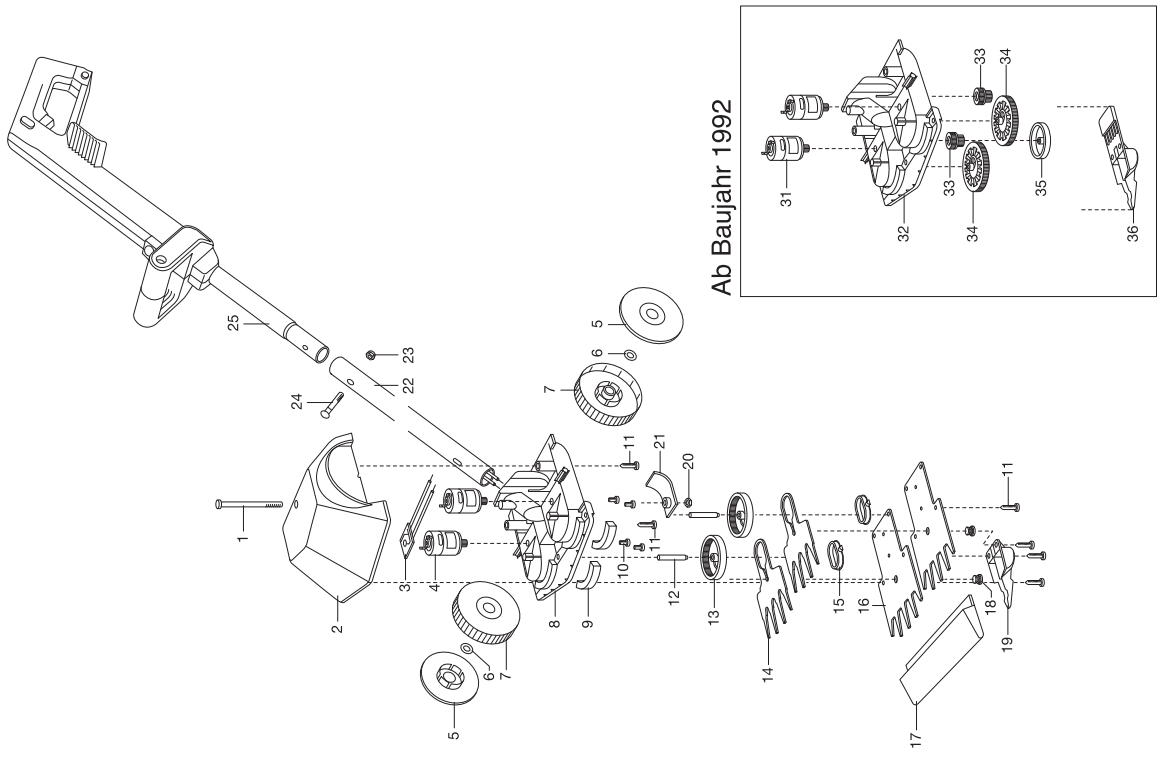
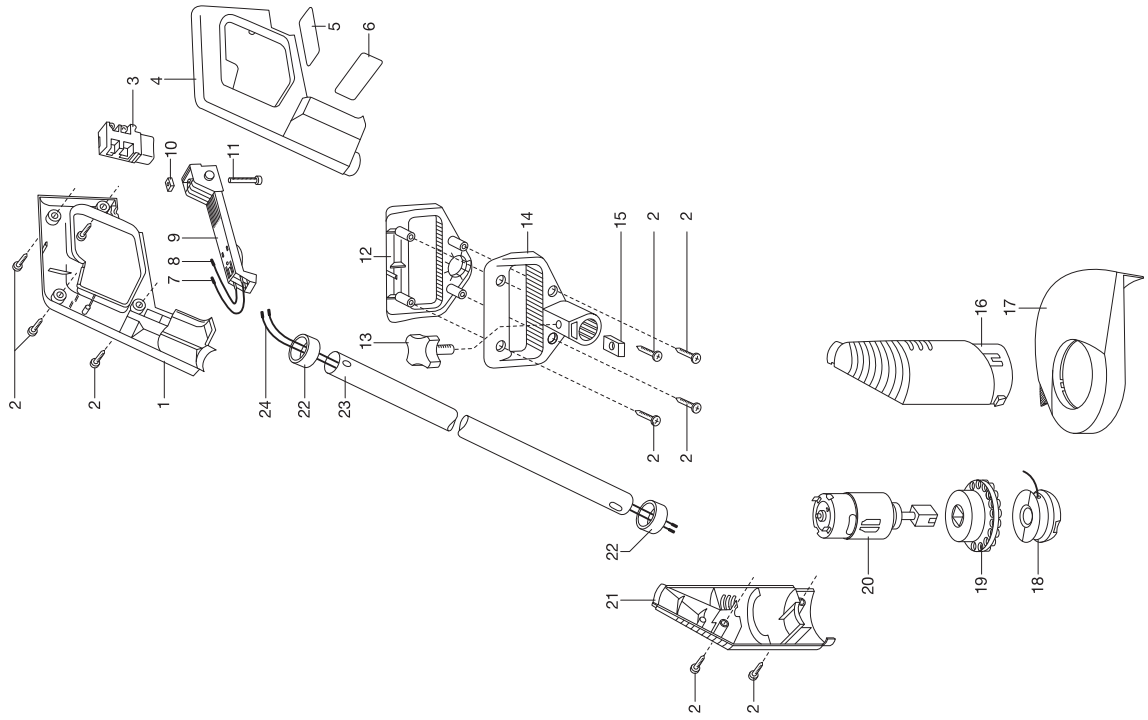


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2110		V12 Accu-Pack AP 12	V12 Accu-Pack AP 12	Bloc-accu AP 12
Art. 2109		V12 Accu-Pack A 12 <u>bis Baujahr 2012</u>	V12 Accu-Pack A 12 <u>until 2012</u>	Bloc-accu A 12 <u>jusqu'à 2012</u>
	2110-00.600.45	Ladebuchse	Loading socket	Douille de chargement
	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 2150		V12 Rasenschere RS 10 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears RS 10 <u>until 2004</u>	V12 Cisaille à gazon RS 10 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2252		V12 Rasenscheren-Set <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears-Set <u>until 2004</u>	Jeu de V12 Cisaille à gazon <u>jusqu'à 2004</u>
1	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
6	2170-00.610.34	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
15,31	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
17	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
18-21	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
22	2500-00.600.37	Achse, gross	Axle, large	Axe, grand
24	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, aussenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2155		V12 Rasenschere RL 10 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears RL 10 <u>until 2004</u>	V12 Cisaille à gazon RL 10 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2253		V12 Rasenscheren-Set <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears Set <u>until 2004</u>	Jeu de V12 Cisaille à gazon <u>jusqu'à 2004</u>
3	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
5	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
7	2500-00.600.37	Achse, gross	Axle, large	Axe, grand
8	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
9-13	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
14	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
31	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, aussenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Ab Baujahr 1992

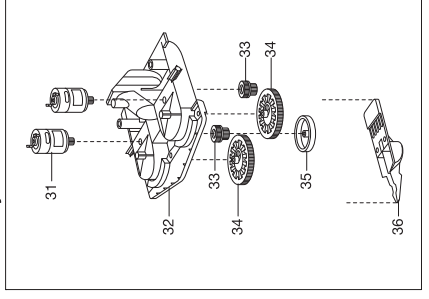
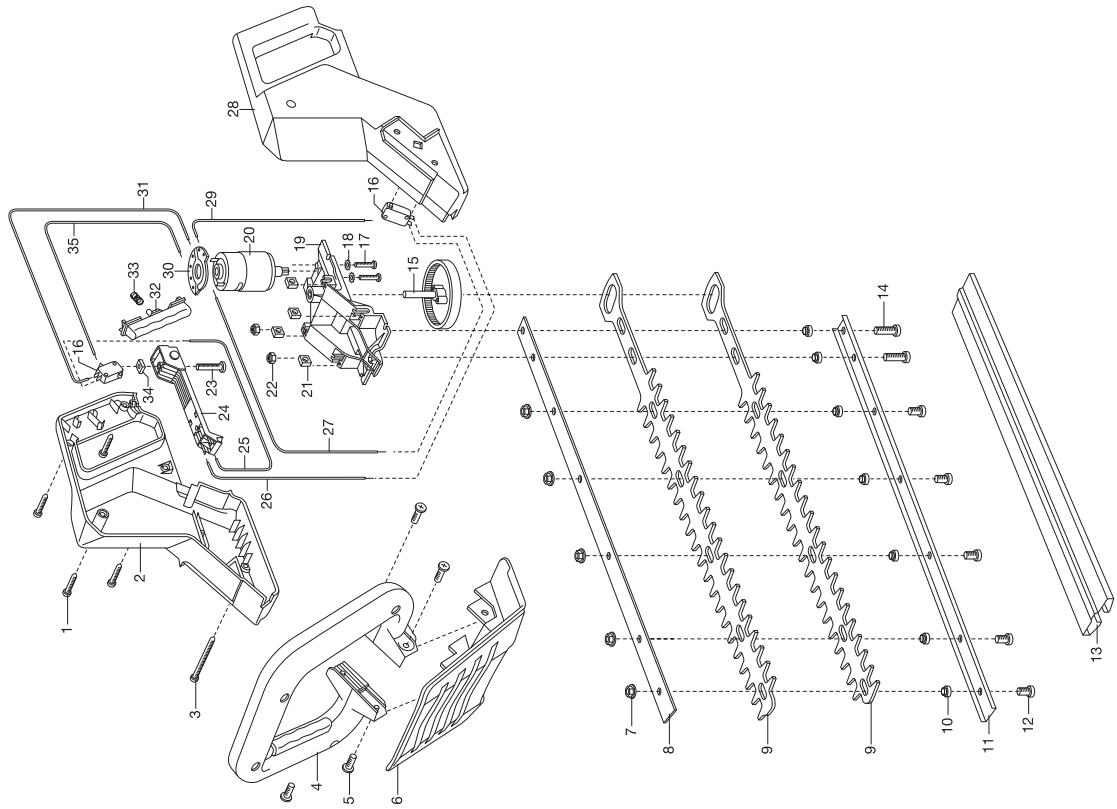


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2165		V12 Rasenschneider RL 20 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Lawn Cutter RL 20 <u>until 2004</u>	V12 Mini-faucheuse RL 20 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2255		V12 Rasenschneider-Set <u>bis Baujahr 2007</u>	V12 Lawn Cutter Set <u>until 2007</u>	Jeu de V12 Mini-faucheuse <u>jusqu'à 2007</u>
4,31	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
6	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
9	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
11	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
12	2500-00.600.37	Achse, gross	Axle, large	Axe, grand
13	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
14-16,18	2346-00.610.00	Messersatz = 1 Satz (Art. 2346-20)	Blade set = 1 Set (Art. 2346-20)	Jeu de lames = 1 Set (Réf. 2346-20)
20	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, aussenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
35	2165-00.600.43	Zwischenrad	Intermediate wheel	Roue intermédiaire
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2169		V12 Trimmer TL 21 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Trimmer TL 21 <u>until 2004</u>	V12 Turbofil TL 21 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2263		V12 Trimmer-Set TL 21 <u>bis Baujahr 2006</u>	V12 Trimmer-Set TL 21 <u>until 2006</u>	Jeu de V12 Turbofil TL 21 <u>jusqu'à 2006</u>
2	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
18	5370-00.901.00	Fadenkassette, kpl. (Art. 5370-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5370-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5370-20)
19	44000-06.802.01	Schneidkopf-Unterteil	Cutter head bottom-part	Support de cassette, partie inférieure
	44000-06.804.23	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2540-00.600.02	Spulenhalter	Reel holder	Logement de bobine
22	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2170		V12 Turbotrimmer TL 18 <u>bis Baujahr 1997</u>	V12 Trimmer TL 18 <u>until 1997</u>	V12 Turbofil TL 18 <u>jusqu'à 1997</u>
Art. 2262		V12 Trimmer-Set <u>bis Baujahr 1997</u>	V12 Trimmer Set <u>until 1997</u>	Jeu de V12 Turbofil <u>jusqu'à 1997</u>
	2406-00.010.00	Fadenspender, vollst. (Art. 2406-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 2406-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 2406-20)
	2390-00.000.01	Kufenlager	Runner bearing	Charnière de patin
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 2180
Art.-Nr. 2185

GARDENA V12 Heckenschere HS 42
V12 Heckenschere HS 36



GARDENA V12 Teleskop-Heckenschere THS 42

Art.-Nr. 2264

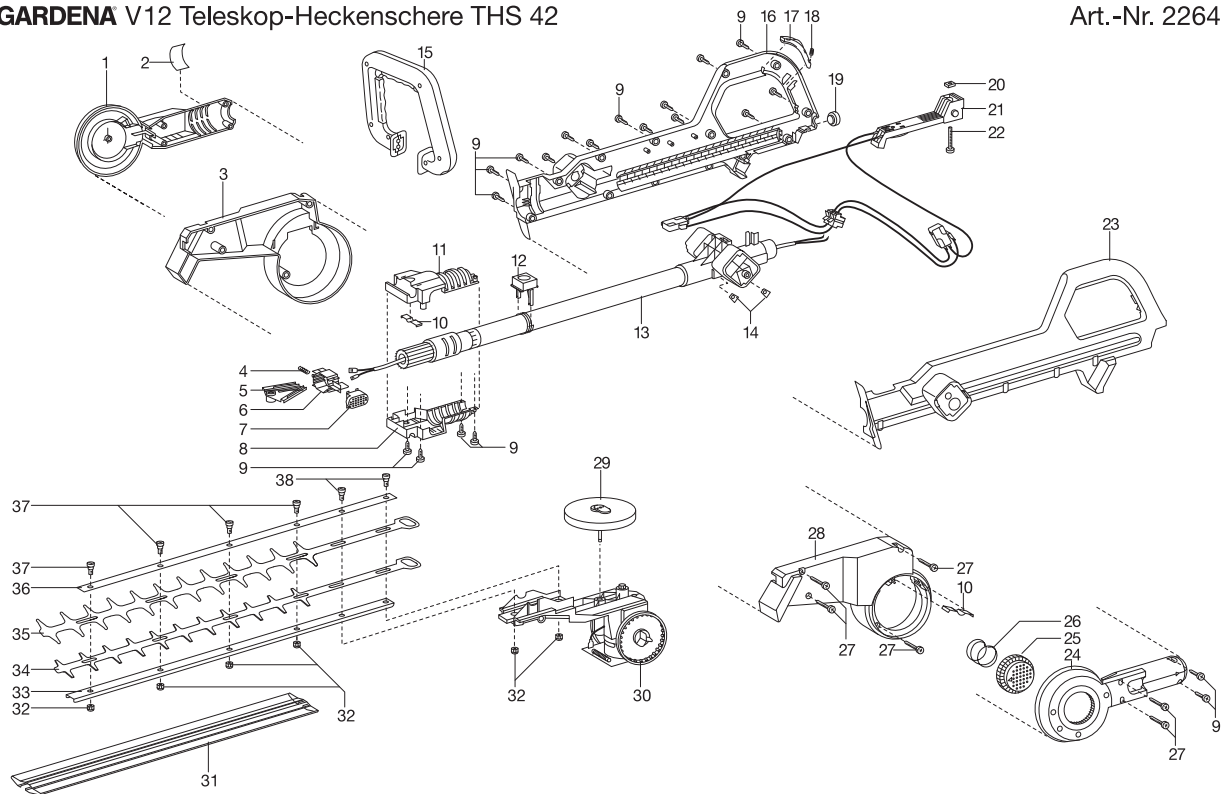


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2180		V12 Heckenschere HS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer HS 42 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies HS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2261		V12 Heckenscheren-Set HS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer Set HS 42 <u>until 2009</u>	V12 Kit Taille-haies HS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
1	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
5	2380-00.621.18	Linsensenkschraube M6x18-H	Countersunk head screw M6x18-H	Vis à tête conique bombée M6x18-H
7,22	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
7-13	2179-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
13	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
21	2300-00.600.24	Vierkantmutter M6	Spare nut M6	Écrou carré M6
33	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2185		V12 Heckenschere HS 36 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer HS 36 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies HS 36 <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2260		V12 Heckenscheren-Set HS 36 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer Set HS 36 <u>until 2009</u>	V12 Kit Taille-haies HS 36 <u>jusqu'à 2009</u>
7-13	2185-00.830.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2180-20	All other spare parts see art. 2180-20	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2180-20
Art. 2264		V12 Teleskop-Heckenschere THS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Telescopic Hedge Trimmer THS 42 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies télescopique THS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
5	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
9	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	2594-00.650.00	Haltebügel, vollst.	Guide handle, cpl.	Poignée-contact, cpl.
25	2179-00.800.66	Knopf	Button	Bouton
26	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
27	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
31	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
31-37	2179-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge-clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 4012		Benzin-Rasenmäher 40 V12 Motor, Gehäuse, Fangkorb <u>bis Baujahr 1992</u>	Petrol Lawn Mower 40 V12 Motor, Case, Catcher <u>until 1992</u>	Tondeuse à essence 40 V12 Moteur, Carter, Sac de ramassage <u>jusqu'à 1992</u>
	78400-00.600.69	Dreieckmessersatz, vollst. (Art. 4098-20)	Triangular blade set, cpl. (Art. 4098-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 4098-20)
	78540-00.600.02	Reibscheibe 2 mm	Friction disc 2 mm	Disque de friction 2 mm
Art. 4012		Benzin-Rasenmäher 40 V12 <u>bis Baujahr 1992</u>	Petrol Lawn Mower <u>until 1992</u>	Tondeuse à essence 40 V12 <u>jusqu'à 1992</u>
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
	4012-00.901.19	Luftfilterelement	Air filter element	Element filtre d'air
	4012-00.901.20	Tankdeckel	Tank cap	Bouchon de réservoir

Die restlichen Ersatzteile für den Motor erhalten Sie bei Ihrem Briggs & Stratton Händler.
All the other spare parts for the motor you will receive from Briggs & Stratton.
Vous pouvez vous procurer les autres pièces moteur chez vos revendeurs Briggs & Stratton.

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

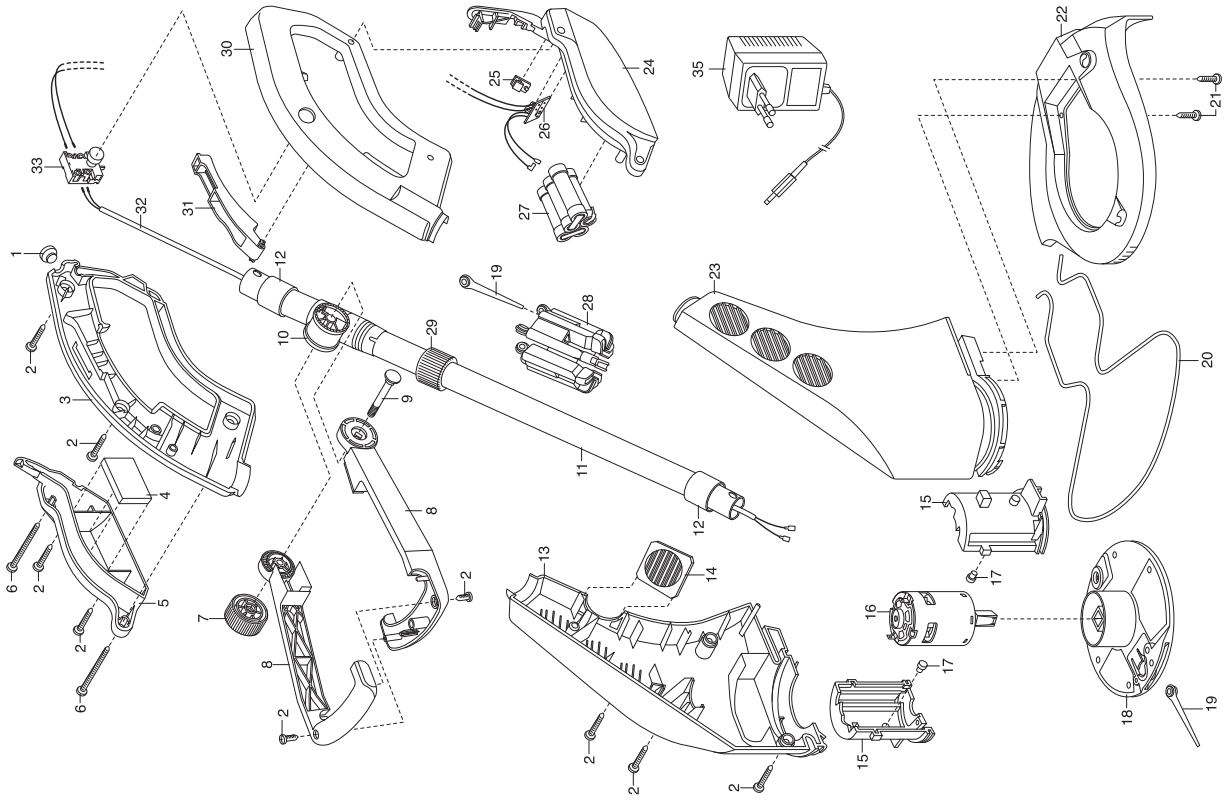
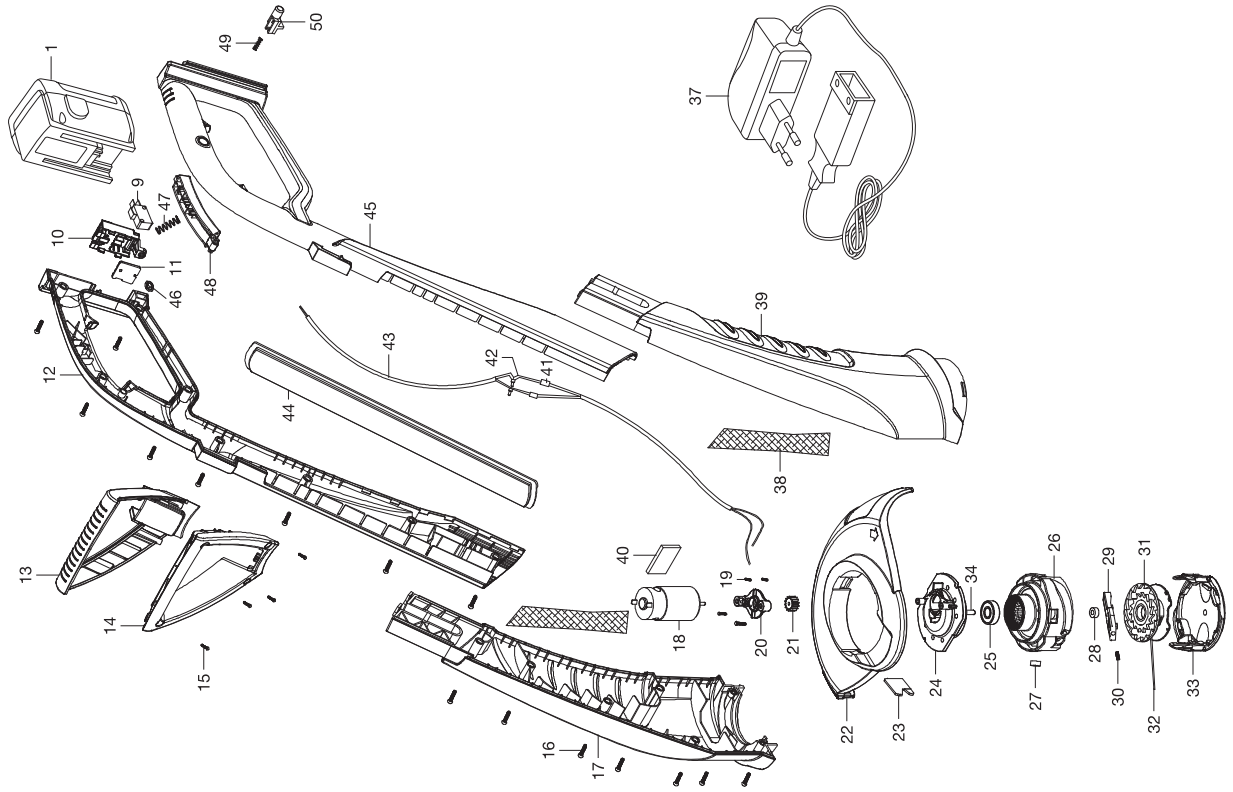


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2417		Turbotrimmer accuCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer accuCut <u>until 2008</u>	Turbofil accuCut <u>jusqu'à 2008</u>
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
12	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
15-18	2417-00.730.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
19	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
20	2417-00.600.27	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
22	2417-00.600.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
26	2417-00.640.00	Verdrahtungsleitung, kpl.	Cable for internal wiring, cpl.	Câble, cpl.
27	2417-00.610.00	Zellenpaket, Li-Ion, kpl.	Battery Lithium-Ion	Batterie Ion-Lithium, cpl.
28	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
29	2404-00.610.11	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
32	2417-00.600.36	Stielkabel	Cable for handle	Câble pour manche
33	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
35	2417-00.600.28	Ladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU

Art. 8844		Turbotrimmer SmallCut 300 Accu <u>bis Baujahr 2018</u>	Turbotrimmer SmallCut 300 Accu <u>until 2018</u>	Coupe-bordures sur Accu SmallCut 300 <u>jusqu'à 2018</u>
1	8834-00.701.00	Wechsel-Accu NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Replacement battery NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Batterie remplaçable NiMH 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8834-20)
9	8844-00.900.01	Mikroschalter	Micro switch	Micro-contact
13-15	8845-00.900.04	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
22,23	8845-00.900.12	Abdeckung, kpl.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
24-30,34	8844-00.900.02	Spulenhalter, kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
31,32	5306-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5306-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5306-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5306-20)
33	8845-00.900.10	Deckel rot	Cover red	Couvercle, rouge
37	8844-00.900.03	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

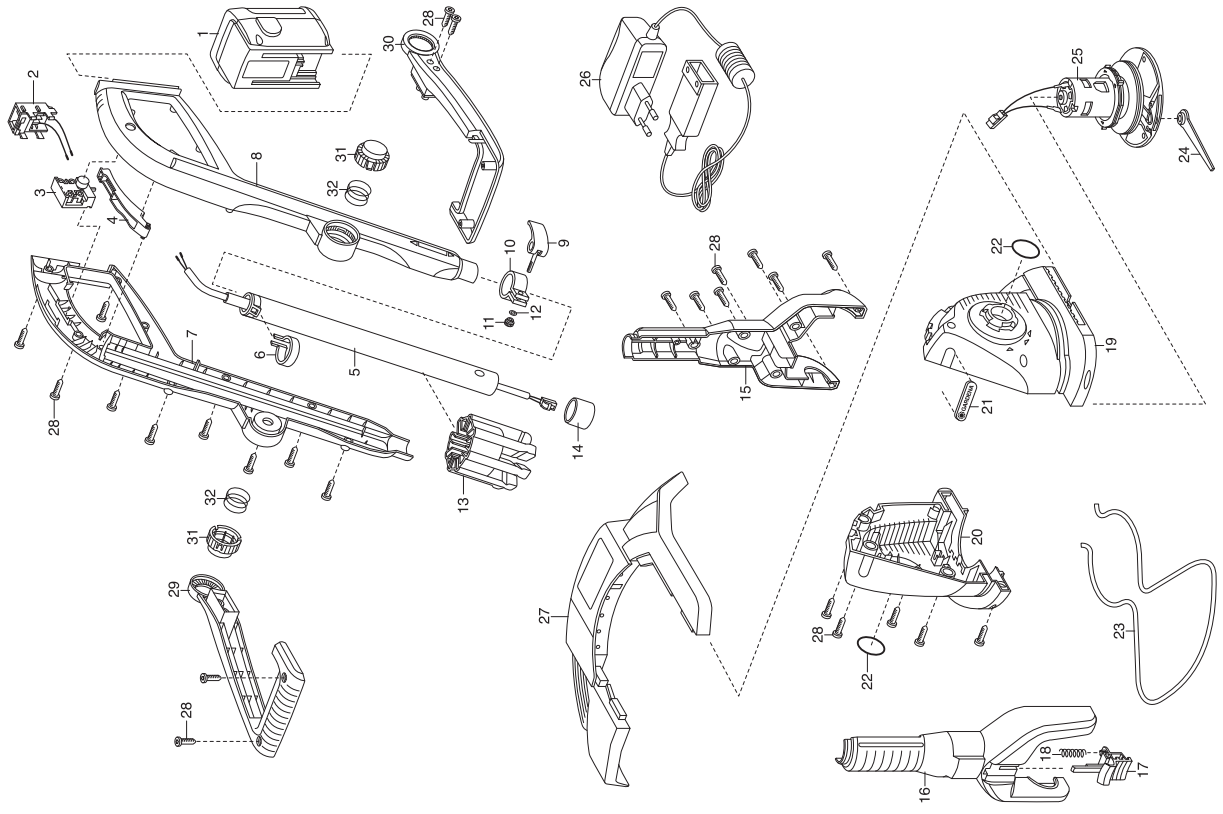
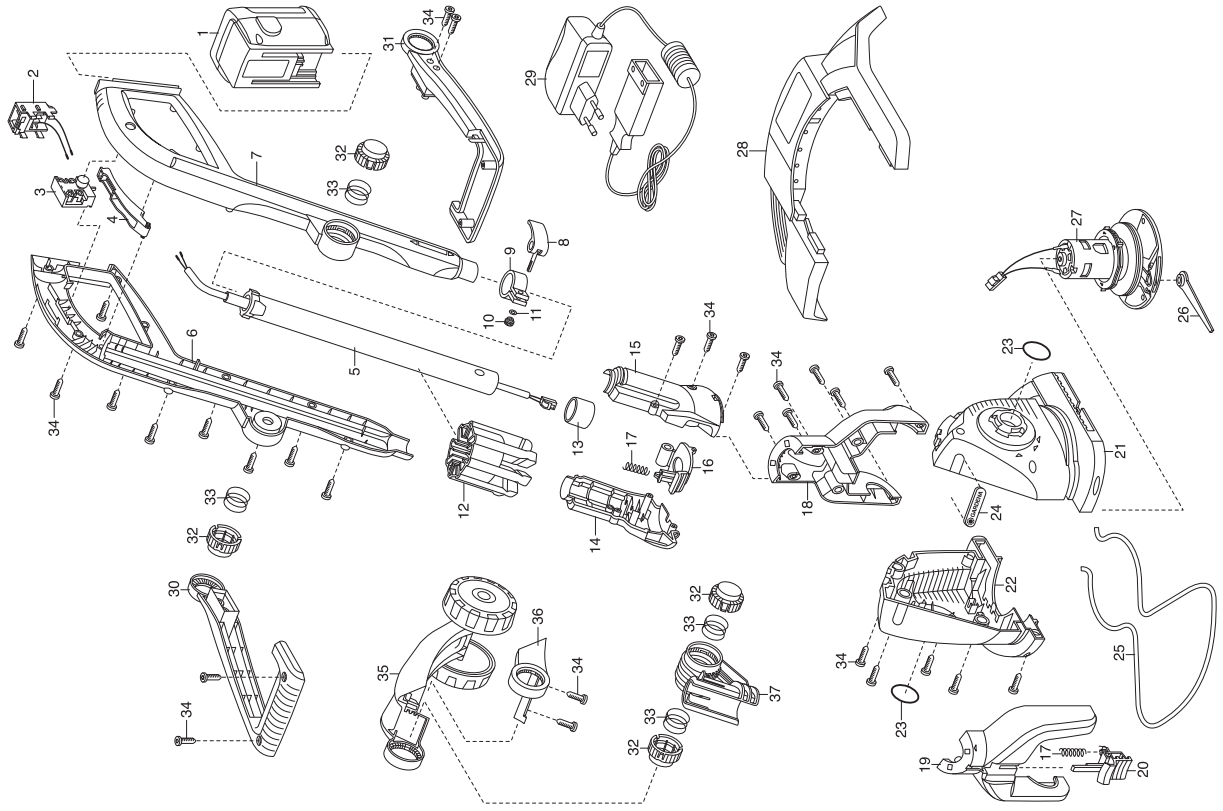


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8840		Turbotrimmer AccuCut 400 Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Turbotrimmer AccuCut 400 Li <u>until 2013</u>	Coupe-bordures AccuCut 400 Li <u>jusqu'à 2013</u>
1	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
2	8840-00.610.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
6	8846-00.610.02	Stützelement	Support element	Élément d'appui
9-12	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
13	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
14	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
15	8846-00.600.02	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
16	8846-00.600.01	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
17	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
18	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
22	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
23	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
24	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
19-21,25	8840-00.751.00	Motor vollst.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
26	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
27	8840-00.600.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
28-30	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
28	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)

Art. 8841		Turbotrimmer AccuCut 450 Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Turbotrimmer AccuCut 450 Li <u>until 2013</u>	Coupe-bordures AccuCut 450 Li <u>jusqu'à 2013</u>
1	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
2	8840-00.610.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
8-12	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
12	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
13	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
16	8847-00.610.09	Hebel	Lever	Levier
17	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
18	8847-00.600.05	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
19	8847-00.600.04	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
20	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
23	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
25	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
26	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
21-24,27	8840-00.751.00	Motor vollst.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
28	8841-00.700.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
29	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
30-31,34	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
34	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
32-37	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

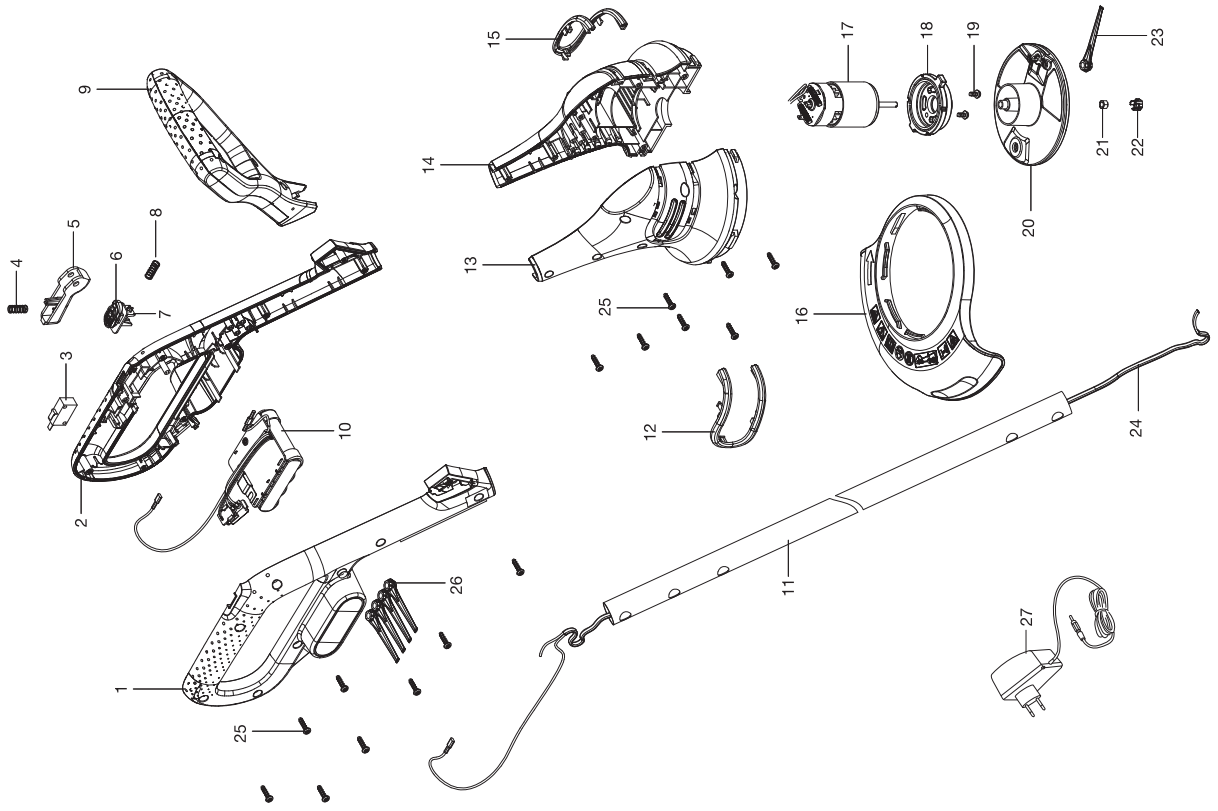
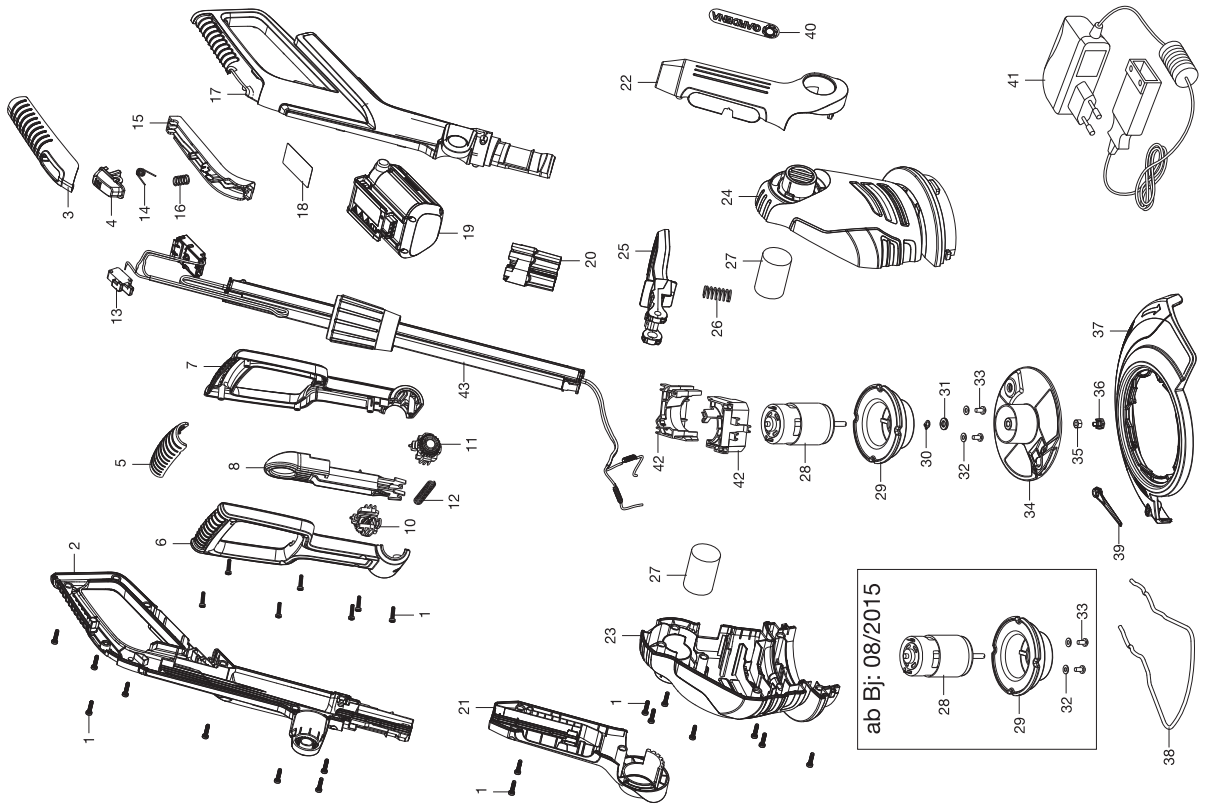


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9822		Akku-Trimmer SmallCut Li-23R	Accu-Trimmer SmallCut Li-23R	Coupe-bordures sur accu SmallCut Li-23R
3	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
4	9850-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
5	9836-00.600.02	Drücker	Trigger	Gâchette
6	9850-00.600.04	Schieber, oben	Upper Slide	Verrou, supérieure
7	9850-00.600.05	Schieber, unten	Lower slide	Verrou, inférieure
8	9850-00.600.09	Feder	Spring	Ressort
9	9822-00.901.00	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
10	9822-00.620.00	Accu	Battery	Batterie
16	9822-00.600.08	Schutz	Guard	Protecteur
17	9822-00.902.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
18	9822-00.600.12	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
20	9822-00.630.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
21	9822-00.600.14	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
22	9822-00.600.15	Kappe	Cap	Capuchon
23,26	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
27	9836-00.610.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
Achtung!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.			
Attention!!	The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.			
Attention!!	Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
19		Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
25		Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
Art. 9823		Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23 R <u>bis Baujahr 2019</u>	Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23 R <u>until 2019</u>	Coupe-bordures sur accu EasyCut Li-18/23 R <u>jusqu'à 2019</u>
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9825-00.600.02	Griff rechts	Handle cover, right	Poignée droite
3	9809-00.600.03	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
4	9809-00.600.05	Drücker	Trigger	Gâchette
5-12	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
13	9825-00.610.02	Schalter	Switch	Interrupteur
14	9809-00.600.23	Feder Sicherheitsschalter	Lever Lock-off Spring	Ressort pour interrupteur de sécurité
15	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
16	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
17	9825-00.600.01	Griff links	Handle cover, left	Poignée gauche
19	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
20	9825-00.600.05	Messerhalter	Blade Holder	Support de lame
21	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
22	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
23	9807-00.600.02	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
24	9807-00.600.01	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
25	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
26	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
27	9809-00.600.21	Filter	Filter	Filtre
28-36	9825-00.615.00	Schneideinheit kpl.	Cutting unit, cpl.	Unité de coupe, cpl.
29	9825-00.615.02	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
31	9825-00.615.05	Scheibe	Washer	Disque
32	9825-00.615.08	Scheibe	Washer	Disque
33	9825-00.615.07	Schraube	Screw	Vis
34	9825-00.616.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
35	9825-00.615.06	Mutter	Nut	Écrou
36	9825-00.615.03	Kappe	Cap	Capuchon
37	9807-00.620.01	Schutz	Guard E400	Protecteur
38	9809-00.600.18	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant E500	Protection des plants
39	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
40	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
41	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
42	9825-00.610.05	Motorklammer	Clamp	Clip de fixation
43	9823-00.901.00	Rohr, kpl.	Tube, cpl.	Tube, cpl.
38	9807-00.600.04	<u>ab Baujahr 2016</u> Pflanzenschutzbügel	<u>since 2016</u> Guard Plant E500	<u>a partir de 2016</u> Protection des plants
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

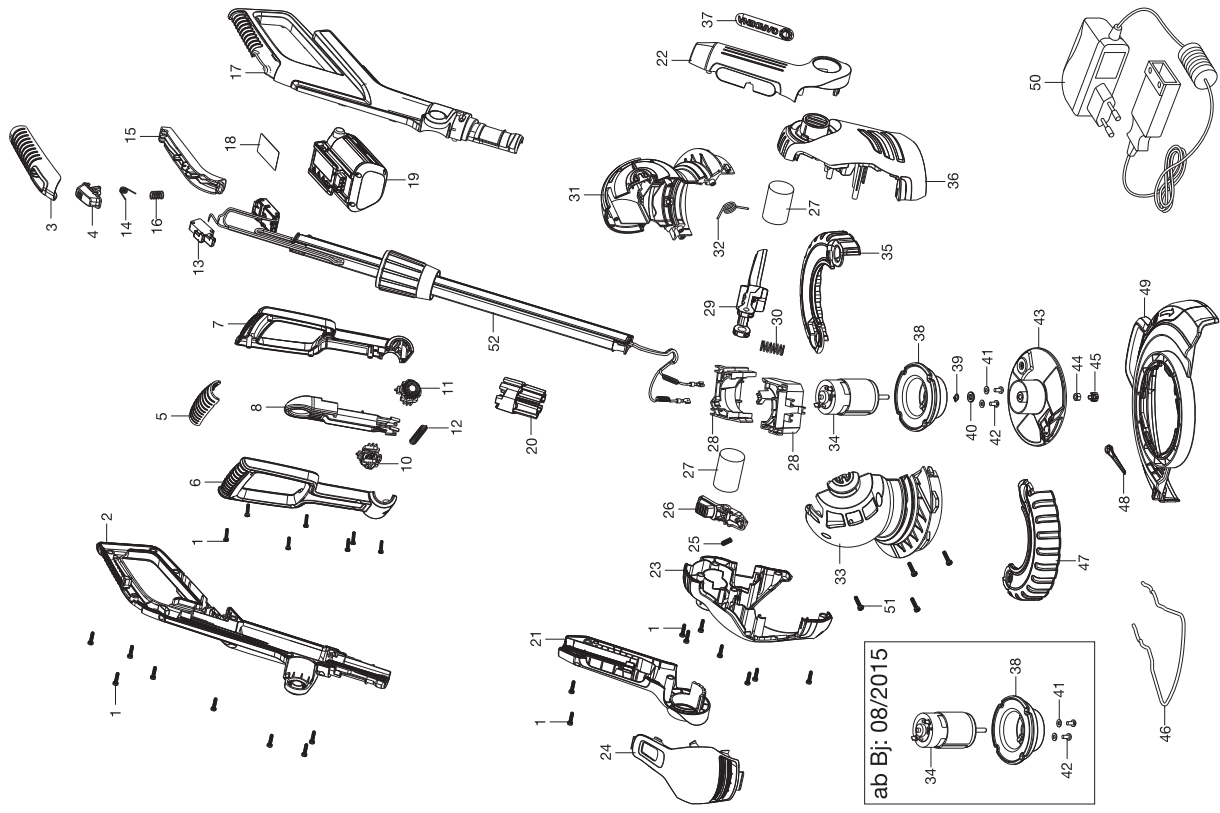
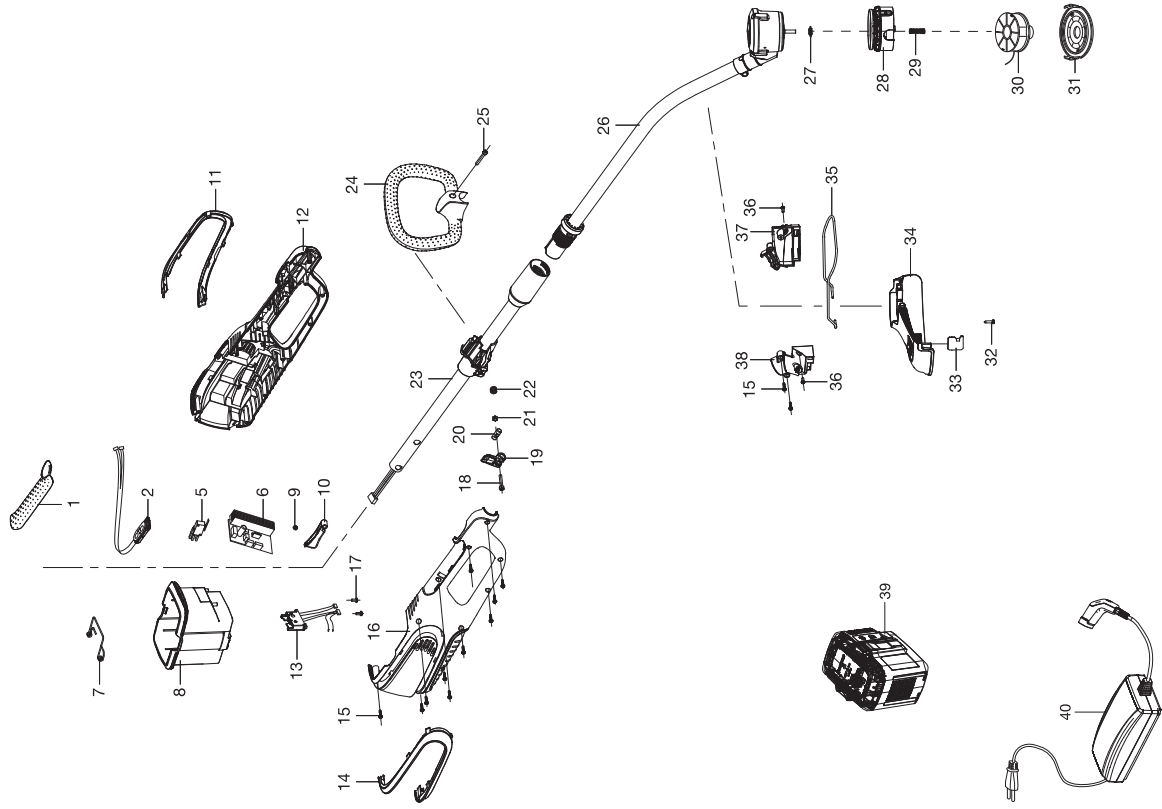


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9825		Accu-Trimmer ComfortCut Li-18/23 R bis Baujahr 2019	Accu-Trim. ComfortCut Li-18/23 R until 2019	Coupe-bord. sur accu ComfortCut Li-18/23 R jusqu'à 2019
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9825-00.600.02	Griff rechts	Handle cover, right	Poignée droite
3	9809-00.600.03	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
4	9809-00.600.05	Drücker	Trigger	Gâchette
5-12	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
13	9825-00.610.02	Schalter	Switch	Interrupteur
14	9809-00.600.23	Feder Sicherheitsschalter	Lever Lock-off Spring	Ressort pour interrupteur de sécurité
15	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
16	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
17	9825-00.600.01	Griff links	Handle cover, left	Poignée gauche
19	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
20	9825-00.600.05	Messerhalter	Blade Holder	Support de lame
21	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
22	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
23	9809-00.600.10	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
24	9809-00.600.12	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
25	9809-00.600.24	Feder	Spring	Ressort
26	9809-00.600.11	Drücker	Trigger	Gâchette
27	9809-00.600.21	Filter	Filter	Filtre
28	9825-00.610.05	Motorklammer	Clamp	Clip de fixation
29	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
30	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
31	9809-00.620.02	Abdeckung links	Cover left	Couvercle gauche
32	9809-00.620.14	Feder	Spring	Ressort
33	9809-00.620.01	Abdeckung rechts	Cover right	Couvercle droite
34,38-45	9825-00.615.00	Schneideinheit kpl.	Cutting unit, cpl.	Unité de coupe, cpl.
35,47	9809-00.600.16	Lauftrad, kpl.	Wheel cpl.	Roue, cpl.
36	9809-00.600.09	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
37	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
38	9825-00.615.02	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
40	9825-00.615.05	Scheibe	Washer	Disque
41	9825-00.615.08	Scheibe	Washer	Disque
42	9825-00.615.07	Schraube	Screw	Vis
43	9825-00.616.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
44	9825-00.615.06	Mutter	Nut	Écrou
45	9825-00.615.03	Kappe	Cap	Capuchon
46	9809-00.600.18	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant E500	Protection des plants
48	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
49	9809-00.630.01	Schutz	Guard E500	Protecteur
50	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
51	52-24.908.01	Schraube	Screw	Vis
52	9823-00.901.00	Rohr, kpl.	Tube, cpl.	Tube, cpl.
23	9809-00.600.31	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
35,47	9809-00.600.28	Lauftrad, kpl.	Wheel cpl.	Roue, cpl.
36	9809-00.600.30	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
49	9809-00.640.01	Schutz	Guard E500	Protecteur
		ab Baujahr 2015	since 2015	a partir de 2015
Art. 9827		Accu-Trimmer PowerCut Li-40/30	Accu-Trimmer PowerCut Li-40/30	Coupe-bordures sur accu PowerCut Li-40/30
1	9827-00.600.09	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
2	9827-00.901.00	Taster mit Kabel	Button with cable	Bouton avec cable
5	9827-00.600.16	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9827-00.600.14	Platine	Printed circuit	Platine électronique
7	9827-00.600.28	Feder	Spring	Ressort
9	9827-00.600.13	Feder	Spring	Ressort
10	9827-00.600.08	Drücker	Trigger	Gâchette
13	9827-00.640.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
15	5032-00.600.53	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
18, 25	9827-00.600.20	Schraube M5x32	Screw M5x32	Vis M5x32
19	9827-00.600.30	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
20	9827-00.600.18	Bolzen	Bolt	Boulon
21	9827-00.600.21	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
22	9827-00.600.19	Feder	Spring	Ressort
23	9827-00.610.00	Rohr oben	Upper tube	Tube partie supérieure
24	9827-00.600.10	Griff	Handle	Poignée
26	9827-00.620.00	Rohr unten mit Motor	Lower tube with motor	Tube partie inférieure avec moteur
27	9827-00.600.31	Scheibe	Washer	Disque
28	9827-00.631.00	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
29	9827-00.630.01	Feder	Spring	Ressort
30	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
31	9805-00.611.01	Deckel	Cover	Couvercle
32	9827-00.600.26	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
33	9827-00.640.02	Messer	Blade	Lame
35	9827-00.600.17	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant	Protection des plants
36	9827-00.600.24	Schraube M4x10	Screw M4x10	Vis M4x10
37	9827-00.600.11	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
38	9827-00.600.12	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
39	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (9842-20)
39	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (9843-20)	Replacement Battery BLi-40/160 (9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (9843-20)
40	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
33, 34	9827-00.640.00	Schutz mit Messer	Guard with blade	Protecteur avec lame
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

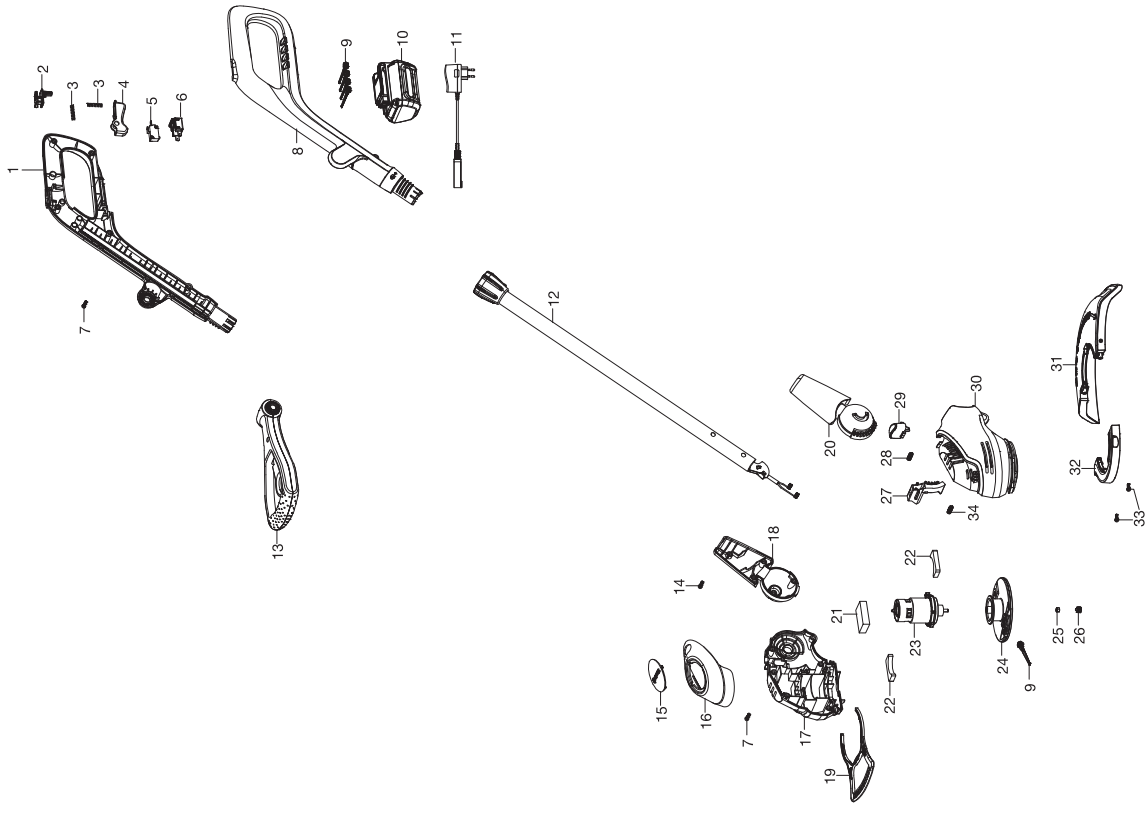
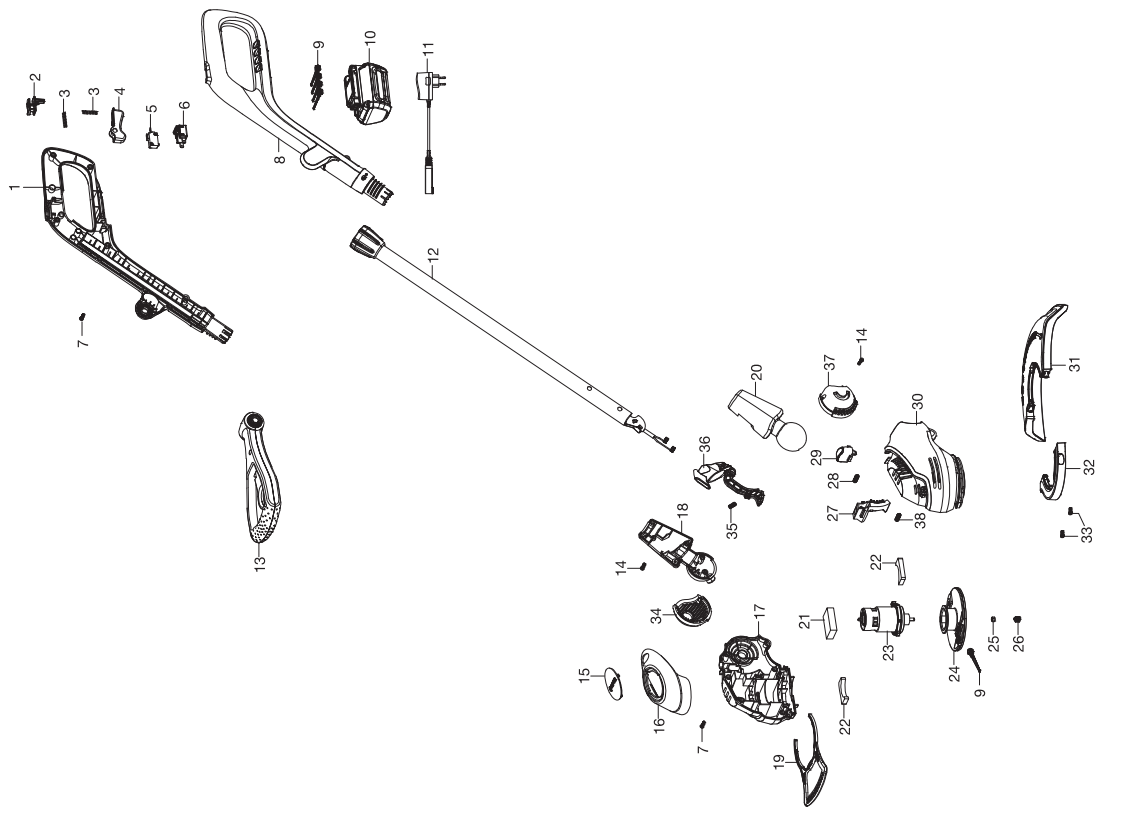


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9876		Akku-Trimmer EasyCut Li-18/23	Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23	Coupe-bordures sur accu EasyCut Li-18/23
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
11	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9876-00.600.11	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis

Art. 9878		Akku-Trimmer ComfortCut Li-18/23	Accu-Trim. ComfortCut Li-18/23	Coupe-bord. sur accu ComfortCut Li-18/23
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
11	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9878-00.600.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis

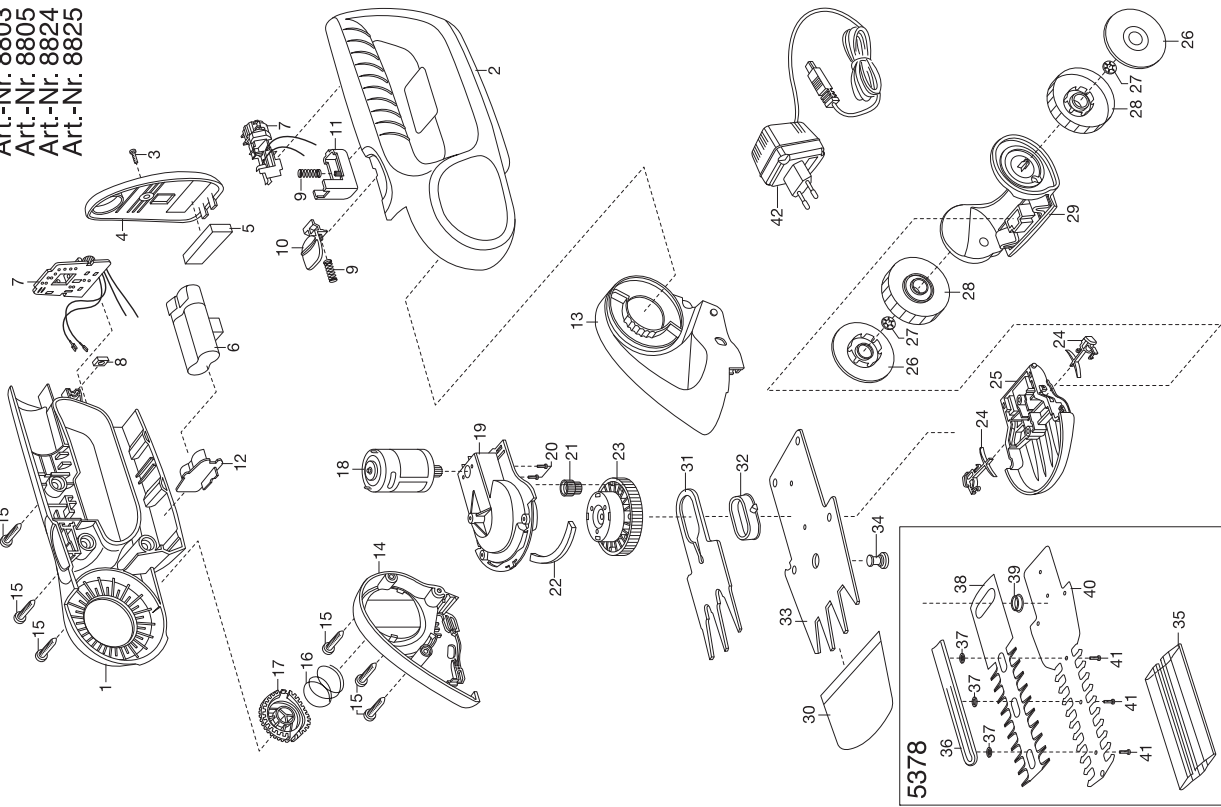
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Accu 60, 80, 100

- Art.-Nr. 8801
- Art.-Nr. 8803
- Art.-Nr. 8805
- Art.-Nr. 8824
- Art.-Nr. 8825



GARDENA Accu 60, 75, 90

- Art.-Nr. 8800
- Art.-Nr. 8802
- Art.-Nr. 8804
- Art.-Nr. 8818
- Art.-Nr. 8820

